乱道:36 कुतां : 185

ஞாயிற்றுக்கிழமை

வைகாசி 15 நாள் 30 @ 2021

வள்ளுவர் ஆண்டு 2052

நாமலின் பங்கேற்புடன் ஆரம்பமாகிறது

அரசியல் தலையீடு என்று குற்றச்சாட்டு

🔐 ழ்ப்பாணத்துக்கு கிடைக்கப்பெற்றுள்ள 50 ஆயி

🔢 ரம் சைனோஃபோர்ம் தடுப்பூசிகளையும்,

தொற்று அடிப்படையில் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ள 61 கிராம

அலுவலர் பிரிவுகளுக்கு ஏற்றுவதற்குத் தீர்மானிக்கப்பட

பூசி ஏற்றும் நடவடிக்கைகள் நடைபெறவுள்ளன. 🔝 🚺 🔪

டுள்ளது. இன்றைய தினம் 12 இடங்களில் தடுப்

ប្រង់ងស់ងតា: 08+16 விலை: ரூ.40

unitunanggle 2eig

செய்தி: 021 493 0000 விளம்பரம்: 021 493 1111

## வடக்கில் विकारगाणा १४३

## யாழில்

யாழ்ப்பாணம், மே 30

யாழ்ப்பாணம் போதனா மருத்துவ மனை மற்றும் யாழ்ப்பாணப் பல் கலைக்கழக மருத்துவபீடம் ஆகியவற் றில் ஆயிரத்து 220 பேருக்கு மேற் கொள்ளப்பட்ட சோதனையில் 143 பேருக்கு தொற்றுக் கண்டறியப்பட்டுள் ளது. யாழ்ப்பாணம் போதனா மருத்துவமனையில் நேற்று





#### கொரோனாத் தொற்றால் யாழ். பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர் சாவு!

யாழ்ப்பாணம், மே 30 யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக ஆங்கில விரிவுரையாளர் திருமதி ஸ்ரீரஞ்சினி ஆனந்தகுமாரசாமி கொரோனாத் தொற்றுக் காரணமாக உயிரிழந்துள் ளார். அவரது சடலம் கொரோனா பாது காப்பு பொறிமுறைகளின் கீழ் கோம்பயன்மணல்

#### யாழ். பல்கலையில்

யாழ்ப்பாணம், மே 30

#### பி.சி.ஆர். சோதனை மீண்டும் ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், மே 30 யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் ஒரு வாரமாக தடைப்பட்டிருந்த பி. சி.

ஆர். பரிசோதனை நேற்றுமுதல் மீள ஆரம்பமாகியுள்ளது.

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக பி.சி. ஆர். இயந்திரத்துக்குரிய அழிபொருள் இல்லாமையால் கடந்த 22ஆம் திகதி யுடன் சோதனை நிறுத்தப்பட்டிருந்தது. இந்த நிலையில் யாழ்ப்பாணம் போதனா மருத்துவமனையிலிருந்து குறிப்பிட்ட வகை அழி பொருளில் ஒரு தொகுதி

#### கொரோனாவால் வவுனியாவில் ஒருவர் சாவு

வவுனியா, மே 30 கொரோனாத் தொற்றுக் கார ணமாக வவுனியாவில் ஒருவர் உயிரிழந்துள்ளார்.

குறித்த நபர் சுகவீ னம் காரணமாக

#### புதுக்குடியிருப்பு கொத்தணி

### மூன்று நாள்களில் 82 தொற்றாளர்கள்

முல்லைத்தீவு, மே 30 புதுக்குடியிருப்பு பிரதேச செயலர் பிரிவில் அமைந்துள்ள ஆடைத் தொழிற்சாலைக் கொத்தணியால் முல்லைத்தீவு மாவட்டத் தீல் தீனமும் தொற்றாளர்கள் கண்டறி யப்பட்டு வருகின்றனர். கடந்த மூன்று நாள்களில் 82 பேர் தொற்றுடன் அடை யாளம் காணப்பட்டுள்ளனர்.

ஆடைத் தொழிற்சாலையில் கடந்த 17ஆம் திகதி முன்னெடுக்கப்பட்ட அன்டி ஜென் சோதனையில் 266 பேர் ஒரே நாளில் தொற்றாளர்களாக அடையாளம் காணப்பட்டனர். அன்டிஜென் சோதனை

யில் தொற்று இல்லை என்று அறிவிக்கப்பட்டவர்களுக்கு

வடக்கு மாகாணத்தில்

## 292,000 குடும்பங்களுக்கு கூபா 5 ஆயிரம் தேவை

யாழ்ப்பாணம். மே 30 பயணத் தடை காரணமாக அரசு வழங் கத் தீர்மானித்துள்ள 5 ஆயிரம் ரூபா கொடுப்பனவு வடக்கு மாகாணத்தில் 2 லட்சத்து 92 ஆயிரம் குடும்பங்களுக்குத்

தேவை என்று மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. பயணத் தடை காரணமாக பாதிக்கப்பட் டுள்ள மக்களுக்கு அரசு 5 ஆயிரம் ரூபா கொடுப்பனவை எதிர்வரும் 2ஆம் திகதியி

#### விபத்தில் காயமடைந்த முதியவர் உயிரிழப்பு!

கொடிகாமம். மே 30

மோட்டார் சைக்கிள் விபத்தில் படுகாயம டைந்த நிலையில் யாழ். போதனா மருத்துவ மனையில் சேர்க்கப்பட்ட முதிய வர் நேற்றுமுன்தினம் வெள்ளிக்

#### பரமுனவுக்குள்ளும் கொரோனாத் தொற்று!

கொழும்பு, மே 30

ஆளும் கட்சியான சிறிலங்கா பொதுஜன பெர முனவின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர். கபில நுவன் அத்துகோரள கொரோனாத் தொற்றுக்கு உள்ளாகியுள்ளார். நாட்டில் அதிக ரித்துவரும் கொரோனா வைரஸ்

#### யாழ்ப்பாணம், மே 30

நாட்டில் நேற்று 2 ஆயிரத்து 882 பேர் கொரோனா வைரஸ் தொற்றுடன் அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளனர் என்று அரச தகவல் தீணைக்களம் அறிவித்துள்ளது.

இதன்படி, நாட்டில் கொரோனாத் தொற்று உறுதியானோரின் மொத்த எண்ணிக்கை ஒரு லட்சத்து 80 ஆயிரத்து 593ஆக உயர்வடைந்துள்ளது.



#### போலிஸூக்கு மதுபானம் விற்க முயன்றவர் கைது

கட்டுடையில் சம்பவம்

யாழ்ப்பாணம். மே 30

வீட்டில் சட்டவிரோதமாக மதுபானங்களைப்

பதுக்கி வைத்திருந்த நபரை, அவற் றைக் கொள்வனவுசெய்வது



## தினமும் சிவப்படும் கள்ளை நிலத்தில் ஊற்றும் அவலம்

சீவல் தொழிலாளர்கள் கவலை

கொழகாமம், மே 30

லங்கையில் அதிகரித்துள்ள கொரோனாத் தொற்றைக் கட்டுப்படுத் தும் வகையில் நாடு தமுவிய ரீதியில் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டிருக் கும் சமூக முடக்கல் கட்டுப்பாட்டால், மரத்தில் சீவப்படும் கள்ளை நிலத்தில் ஊற்றும் நிலை ஏற்பட்டுள்ளது என்று சீவல் தொழிலாளர்கள் தெரிவித்

யாழ். மாவட்டத்தின் தென்மராட்சி பிரதேசத்தில் சீவல் தொழிலை நம்பி வாழ்ந்துவருவோர் பெரும் பொருளாதார நெருக்கடிக்குள் சிக் கியுள்ளனர். தற்போதைய பயணக் கட்டுப்பாட்டில் சீவல் தொழில் மூலம் தீனமும் பெற்றுக்கொள் ளும் கள்ளை விற்பனைசெய்ய முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. நாளாந்தம் காலையிலும், மாலை யிலும் மரத்தில் ஏறி சீவப்படும் கள்ளை வீணாக நிலத்தில் ஊற்ற வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. இந்தக் கள்ளை என்ன செய்வது என்று தெரியாதுள்ளோம். வேறு மாற்று உற்பத்தியும் எம்மால் மேற்கொள்ள முடியாத நிலை உள் ளது. இதனால், மீண்டும் மீண்டும் தொடர்ந்து அந்தத் தொழிலையே செய்ய வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள் ளது. இந்தத் தொழிலை தொடர்ச் சியாகச் செய்யாது விடில் மீண்டும் அத்தொழிலை செய்யமுடியாத நிலை ஏற்படும். அத்தோடு தொடர்ந்து சீவாதுவிட்டால் அந்த மரம் முற்றாக அழிவடையும் நிலையும் ஏற்படும். அதனால், காலையும் மாலையும் பெறப்படு கீன்ற கள்ளை கீழேயே ஊற்று கின்றோம்.

இந்தக் கள்ளை எமது சங்கத்தின் ஊடாக விற்பனைசெய்து கிடைக் கின்ற பணத்தின் மூலம் பெறு கீன்ற வருமானத்தைக்கொண்டு எமது வாழ்வாதாரத்தை முன்னெ டுத்து வந்தோம். தற்போது அதற்கு எந்த வழியும் இன்றி உள்ளது. இது தொடர்பாக சம்பந்தப்பட்ட அதி காரிகள் எமது குடும்பத்தின் நிலை யைக் கருதி நமக்கு நிவாரணத் தைப் பெற்றுத் தரவேண்டும் - என்

#### சிறுவர் இல்லத்திலும் கோழிகள் திருட்டு

நிர்வாகத்தினர் கவலை

மன்னார், மே 30

மன்னார் பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் உள்ள கீரிப் பகுதியில் அமைந்துள்ள அன்பு சகோ தரா் இல்லத்தில் கடந்த சில தினங்களாக தீருட்டுச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்று வருகின் றன என்று குறித்த இல்லத்தின் நிர்வாகத்தி னர் கவலை தெரிவித்துள்ளனர். குறித்த இல்லத்தின் தேவைக்காக, இல்லத்தில் வளர்க் கப்படும் கோழிகளே இவ்வாறு திரு டப்படுகின் றன என்று அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். பல்வேறு தடவைகள் சுமார் 15 கோழிகள் வரை இதுவரை திருடிச்செல்லப்பட்டுள்ளன. சம்பவங்கள் தொடர்பில் மன்னார் பொலிஸ் நிலையத்திலும் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள் ளது என்று நீர்வாகத்தீனர் தெரிவித்தனர். அத்தோடு இவ்வாறான திருட்டுச் சம்பவத்தில் ஈடுபடுபவர்கள் கைதுசெய்யப்பட்டு சட்டத்தின் முன் நிறுத்தப்பட வேண்டும் எனவும் நிர்வா கத்தினர் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.

குறித்த அன்பு சகோதரர் இல்லம் மன்னாரில் கடந்த 20 வருடங்களாக இயங்கி வருவ தோடு, பல்வேறு நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியில் சிறுவர்களைப் பராமரித்து கற்றல் நடவடிக் கைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது.



## பயணக் கட்டுப்பாடுகளை மீறுவோருக்கு எச்சரிக்கை

வீதியில் இறங்கினர் வவுனியா பொலிஸார்

வவுனியா, மே 30

வவுனியாவில் பயணக் கட்டுப்பாடுகளை மீறி வீதியில் நடமா டுவோருக்கு எதிராக பொலிஸார் முறைபாடுகளைப் பதிவு செய்து அவர்களை வீடுகளுக்குத் திருப்பி அனுப்பினர், கொவிட் மூன்றாவது அலையின் தாக்கம் காரணமாக நாடு முழுவதும் எதீர்வரும் 7 ஆம் தீகதி வரை பயணக் கட்டுப்பா டுகள் விதிக்கப்பட்டுள்ளன. பயணக் கட்டுப்பாட்டு விதிமுறை

களை மீறி அத்தியாவசிய தேவையின்றி வீதிகளில் நடமாடு வோரைக் கட்டுப்படுத்தும் நடவடிக்கையில் நேற்று வவுனியா பொலிஸார் ஈடுபட்டனர். வவுனியா நகரின் முக்கிய பகுதிகளில் கடமையில் ஈடுபட்டுள்ள பொலிஸார் அத்தியாவசிய தேவை யின்றி நகருக்குள் பிரவேசிப்போர், வீதிகளில் நடமாடுவோர் ஆகயோரை மறித்து அவர்களுக்கு எச்சரிக்கை விடுவதுடன், அவர்களுக்கு எதிராக முறைப்பாடுகளையும் பதிவுசெய்தனர். இதன் பின்னர் அவர்களை திருப்பி அனுப்பியிருந்தனர். இதன் காரணமாக வவுனயாவில் மக்களின் நடமாட்டம் கட டுப்படுத்தப்பட்டு நகரம் வெறிச்சோடிக் காணப்பட்டது. (ப-18)

#### புதுக்குடியிருப்பில் வழங்கப்படுகிறது அரசின் முதற்கட்ட நிவாரணப் பொதி

பிரதேச செயலர் தெரிவிப்பு

முல்லைத்தீவு. மே 30

புதுக்குடியிருப்பில் முடக்கப்பட்ட 9 கிராமங்களைச் சோந்த 6ஆயிரத்து 460 குடும்பங்களுக்கு அரசின் முதற்கட்ட நிவாரணப் பொதிகள் வழங்கப்படுகின்றன என்று புதுக்குடியிருப்பு பிரதேச செயலாளா் எஸ். ஜெயகாந் தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பில் அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்; முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் புதுக்குடியிருப்பு பிரதே சத்தில் அதிகளவு கொரோனாத் தொற்றாளர்கள் இனம் காணப்பட்டுள்ள நிலையில் 9 கிராமங்கள் கடந்த 20ஆம் திகதி முதல் தொடர்சியாக முடக்கப் பட்டுள்ளது. அந்தக் கிராமங்களைச் சேர்ந்த 6ஆயி ரத்து 460 குடும்பங்களுக்கு அரசின் முதற்கட்ட நிவாராணப் பொதிகள் வழங்கப்படவுள்ளன. இதற் கான தரவுகள் அனைத்தும் திரட்டப்பட்டு அதற்கான நிதி கிடைக்கப்பெற்றுள்ளது. கிராம அலுவலர்கள் ஊடாக இந்தப் பொதிகளை மக்களுக்கு வழங்கும் நடவடிக்கை முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளன.

அத்தோடு முடக்கப்பட்ட கிராமங்களில் மக்கள் பணம் கொடுத்துப் பொருள்களை கொள்வனவு செய்வதற் காக புதுக்குடியிருப்பு பலநோக்கு கூட்டுறவுச் சங்கம் ஊடாக நடமாடு சேவைகள் முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளன



#### குளக்கட்டு வீதியை பயன்படுத்தி வவு. நகருக்குள் மக்கள் பிரவேசம் கட்டுப்படுத்துமாறு கோரிக்கை

வவுனியா,மே 30

அரசின் பயணத் தடை நடைமுறையை மீறி வவுனியா குளக்கட்டு வீதி வழியாக பொதுமக்கள் நகருக்குள் பிரவேசிக்கின்றனர் என்றும், மக்களுடைய இந்தச் செயற்பாட்டை கட்டுப்படுத்துமாறும் கோரிக்கை விடுக்

வவுனியா நகரிலிருந்து பூந்தோட்டம் செல்லும் பிர தான வீதி செப்பனிடப்பட்டு வருவதால் குறித்த வீதியு டனான போக்குவரத்து துண்டிக்கப்பட்டுள்ளது. இத னால் பூந்தோட்டம், மகாறம்பைக்குளம், காத்தார்சின் னக்குளம் மற்றும் பெரியார்குளம் போன்ற கிராமங் களைச் சேர்ந்த பொதுமக்கள் வவுனியா குளக்கட்டு வழியாக நகரை நோக்கி வருகின்றனர். நகரில் வியா பார நிலையங்கள் உப்படபல்வேறு திணைக்களங்களின் சேவை கள் நிறுத்தப்பட்டுள்ள நிலையில் தேவையற்ற வகையில் அநாவசியமாக பொதுமக்கள் இவ்வாறு வருகின்றனர் என்று சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. நகரி லிருந்து பூந்தோட்டம் செல்லும் பிரதான வீதியில் பொலிஸ் சோத னைச்சாவடி ஒன்று செயற்பட்டு வரு வருவதுபோல். குளக்கட்டுப் பகுதியிலும் பொலிஸாரை கடமையில் ஈடுபடுத்தி அநாவசியமாகப் பயணிப்பவர் கள்மீது நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என பல்வேறு தரப்பினரும் கோரிக்கை முன்வைத்துள்ளனர். (ப-110)

## மாவட்டச் செயலகத்தினூடாகவே உதவிப் பொருள்களை வழங்குக

கொடையாளருக்கு மன். மாவட்டச் செயலர் வலியுறுத்து

மன்னார், மே 30

மன்னார் மாவட்டத்தீல் பொருண்மியம் நலிவடைந்து வாழ்வோருக்கு உதவிகள் செய்வோர் அவர்களுக்கு நேரடியாக வழங்குவதைத் தவிர்த்து மாவட்டச் செய கைத்தினூடாக வழங்கும்போது யாவருக் கும் சென்றடையக்கூடிய வாய்ப்புக்கள் ஏற்படும் என மன்னார் மாவட்டச் செய லா் திருமதி அ.ஸ்ரான்லி டிமெல் தெரி

மன்னார் மாவட்டத்தில் நாளாந்த

கூலித்தொழிலை நம்பி வாழ்வோர் அதி கமாகக் காணப்படுவதால் பொருண்மி யம் நலிவடைந்த அதிகமானோர் பய ணக்கட்டுப்பாட்டின் நிமித்தம் தொழிலி ழந்துள்ளனர். ஆகவே அப்படிப்பட்ட அவர்கள் அனைவருக்கும் உதவிகள் சென்றடையக்கூடியவாறு ஒழங்குகள் செய்யப்பட வேண்டும். இவற்றை கவ னத்துக்கு எடுத்துள்ள ஒரு சில அரச சார்பற்ற நிறுவனாங்கள். மற்றும் தகரிப் பட்டவர்கள் நங்களால் இயன்ற உதவி age control to the first of the

களைச்செய்து வருகின்றனர். இவ்வா றான உதவிகளை வழங்குவோர் சில சமயங்கள் ஒரே கிராமங்களுக்கு, ஒரே மக்களுக்கு அவற்றை வழங்கி வருவ தால் பல கிராமங்களைச் சேர்ந்த மக்க ளுக்கு அந்த உதவிகள் சென்றடைவ தீல்லை. ஆகவே மன்னார் மாவட்டத் தீல் பொருண்மியம் நலிவடைந்தோ ருக்கு உதவிகள் செய்வோர், தாங்களே நேரடியாகச் சென்று உதவிகளை வழங்காது, மன்னார் மாவட்டச் செயல

கத்துடன் இணைந்து உதவிகளை வழங்கவேண்டும். மன்னார் மாவட்ட பிரதேச செயலாளர்கள். அவர்களின் பகுதிகளிலுள்ள கிராமங்களில் பொருண்மியம் நலிவடைந்த குடும்பங் களை இனம் கண்டு வைத்திருப்பதுடன் இவ்வாறான உதவிகள் கிடைக்கும்போது ஒழுங்கீன்படி அவர்களின் வீடுகளுக்கே கொண்டுசென்று நேரடியாக வழங்குவ தற்கான நடவடிக்கைகளை எடுத்துள் ளார்கள் என்றார். (ப-60) AND STATE OF STATE AND STATE OF STATE O

## பி.சி.ஆர். இயந்திரக் கொள்வளவுக்கு யாழ்ப்பாணம் மாநகர சபை முயற்சி

முதல்வர் மணிவண்ணன் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், மே 30

பி.சி.ஆர் இயந்திரத்தை மாநகர சபைக்கு பெற்றுக்கொள்ளும் முயற்சியில் நாம் ஈடுபட்டிருக்கின்றோம் என்று யாழ்ப்பாண மாநகர முதல்வர் விஸ்வலிங்கம் மணிவண்ணன் தெரிவித்தார்.

கொரோனாத் தொற்றுப் பரவல் தொடர்பில் நேற்று ஊடகங்களுக்கு அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்:

யாழில் ஏறத்தாழ 3ஆயிரம் பி.சி.ஆர் மாத்ரிகள் ஒவ்வொருநாளும் சேகரிக் கப்படுகின்றன. யாழில் போதனா மருத்துவமனையிலும், யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக மருத்துவ பீடத்திலும் பரிசோதனைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்தன. ஆனால் மருத்துவ பீடத்தில் பி.சி.ஆர் பரிசோதனை இடம்பெறா மல் செயலிழந்துள்ளது என்று செய்திகள் வந்ததுள்ளன.

அதனால் இங்கு பெறப்பட்ட பி. சி. ஆர் மாதிரிகள் தென்னிலங்கைக்கு அனுப் பப்பட்டு அங்கு பரிசோதனை செய்யப் பட்டு முடிவுகள் பெறப்படுகின்றன. இது தேவையற்ற காலதாமதத்தை ஏற்படுத்துக்ன்றது . இதனால் கொரோ னாத் தொற்று மேலும் பரவ வழி வகுக்கும். பி.சி.ஆர். பரிசோதனை செய்யப்பட்ட ஒருவருக்கு தொற்று உள்ளதா இல்லையா என்பது தெரிய வர பல நாள்களாகின்றன.

பி.சி.ஆர் மாதிரிகளை வழங்கியவர் கள் எவ்வித கட்டுப்பாடுமின்றி மக்க ளுடன் பழகும் சந்தர்ப்பம் அதிகமாகக் காணப்படுவதால் தொற்றுப்பரவல் அதிகரிக்கிறது.

இதனால் யாழ். மாநகர சபை பி.சி. ஆர். இயந்திரத்தை பெற்றுக்கொள்ள வேண்டிய தேவை ஏற்பட்டிருக்கிறது. பி.சி.ஆர் இயந்திரத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளும் முயற்சியில் நாம் ஈடுபட் டிருக்கீன்றோம். மாநகர சபை சுகா தார மருத்துவ அதீகாரி பணிமனை



ஊடாக பி.சி.ஆர் பரிசோதனைகளை எதிர்காலத்தில் செய்யலாம் என எதிர் பார்க்கின்றோம். இதனால் மிக வேக மாக பரிசோதனை முடிவுகளை அறி விக்கக்கூடியதாக இருக்கும். இது கொரோனாத் தொற்றுப் பரவலைக் கட்டுப்படுத்த பெருமளவில் உதவும் என்று நம்புகீறோம்.

நன்கொடையாளி ஒருவரிடம் பி. சி. ஆர் இயந்திரத்தை பெறுவதற்கான கோரிக்கைக் கடிதம் எழுதியுள்ளேன். இதேபோல் வர்த்தகர்கள் மற்றும் நலன்விரும்பிகள் யாராவது மாநகர சபைக்கு பி. சி. ஆர் இயந்திரமொன்றை அன்பளிப்புச் செய்வார்களாக இருந் தால் எதிர்காலத்தில் மக்களுக்கு சிறந்த பணியை முன்னெடுக்க இல குவாக இருக்கும் - என்றார். (ப-26)



#### 

வவுனியா.மே 30

வவுனியா, திருநாவற்குளம் பகுதியில் பயணத்தடை கட்டுப்பாடுகள் நேற்று முதல் கடுமையாக அமுல்படுத்தப் பட்டுள்ளன.

வவுனியா திருநாவற்குளம் பகுதியில் கொரோனாத் தொற்றுநோய் காரணமாக பெண் ஒருவர் அண்மையில் உயிரிழந் தார். இதனையடுத்து அவருடன் தொடர்பு களைப் பேணிய பலர் தனிமைப்படுத்தப் பட்டிருந்ததுடன், நேற்று மேலும் 9 பேருக்கு கொரோனாத் தொற்று உறுதி செய்யப்பட்டது.

இதேவேளை நாடளாவிய ரீதியில் பயணத்தடை அமுல்படுத்தப்பட்டுள்ள நிலையில் திருநாவற்குளம் பகுதியில் அநாவ சியமான முறையில் பொதுமக்கள் வெளியில் நடமாடுகின்றனர் என்று சுகாதாரத் தரப்புக்கு முறைப்பாடு கிடைக் கப்பெற்றது.

இதனையடுத்து நேற்று மாலை குறித்த பகுதிக்குச் சென்ற வவுனியா சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி யூட்பீரிஸ் தலைமை யிலான குழுவினர் நிலைமை தொடர்பாக ஆராய்ந்ததுடன், கீராமத்துக்குள் உட்பிர வேசிக்கும் முக்கிய வாயில்களில் பொலி ஸாரையும். இராணுவத்தினரையும் கட மையில் ஈடுபடுத்தியுள்ளனர். அத்தியாவ சிய தேவையைத் தவிர்ந்த ஏனையவர் கள் கீராமத்துக்குள் செல்வதற்கும், கீரா மத்தில் இருந்து வெளிச்செல்வதற்கும் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது. (ப-110)

## பல்கலை அனுமதிக்கு விண்ணப்பம்; தற்காலிகமாக நிறுத்துங்கள்

ஆசிரியர் சேவை சங்கம் கல்வி அமைச்சருக்கு கடிதம்



கொடிகாமம், மே 3O பல்கலைக்கழக அனுமதிக் கான விண்ணப்பத்தை தற்கா லி க மாக நிறுத்து மாறு. இலங்கை ஆசிரியர் சேவைச் சங்கம் கல்வி அமைச்சரிடம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளது.

இது தொடரபில் அந்தச் சங் கத்தினர் தெரிவிக்கையில்: நாட்டில் நிலவும் கொவிட் நிலைமை. பயணக் கட்டுப்பாடு கள், சீரற்ற காலநிலை ஆகிய வற்றால் பல குடும்பங்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. இச்சந் தாப்பத்தில் உயர் தரப் பரீட்சைப் பெறுபேறுகளுக்கான மீள் மதிப்பீட்டுப் பெறுபேறுகளை கருத்திற் கொள்ளாது ஜுன் 11 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் விண் ணப்பங் களை ஒன்லைனில் சமர்ப்பிக்குமாறு கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளமைக்கு எமது சங்கம் எதிர்ப்புத் தெரி வித்துக் கொள்கின்றது.

இந்த விண்ணப்பத்தை நிலைமை சீரடையும் வரை தற்காலிகமாக நிறுத்துமாறு இலங்கை ஆசிரியர் சேவைச் சங்கம் கோரிக்கை முன் வைத்து கல்வி அமைச்சருக்கு கடிதம் ஒன்றை அனுப்பி வைத் துள்ளது. மாணவர்கள் அல் லது மாணவர்களின் பெற் றோர் குறிப்பிட்டளவிலானோர் சிகிச்சை நிலையங்களில் அல் லது தனிமைப்படுத்தல் நிலை யங்களில் உள்ளனர். அத் தோடு, ஒன்லைனில் விண் ணப்பத்தை நிரப்ப பல கிரா மப்புறப் பிரதேசங்களில் தொலைத் தொடர்பு சாதனங் கள் இல்லை என்பதோடு இணைய வசதிகளையும் பெற் றுக்கொள்ள முடியாதுள்ளனர். எனவே இவற்றின் காரணமாக பல மாணவர்கள் அழுத்தங் களை எதிர்நோக்கியுள்ளனர். மாணவர்களும், பெற்றோரும் இவ்வாறு பல்வேறு சவால் களை எதிர் கொண்டுள்ள இந்த நேரத்தில் மிக அவசர மாக விண்ணப்பம் கோரி. மிக அவசரமாக விண்ணப்ப முடி வுத் திகதியை அறிவிப்பதற்கு பல்கலைக்கழக மானியங் கள் ஆணைக்குழுவுக்கு என்ன தேவை உள்ளது என்பதை நாம் அறிந்து கொள்ள விரும்புகின்றோம்-(u-159) al



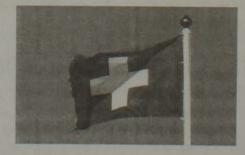
## சுவிஸில் கோடிக்கணக்கான பணத்தை வைப்பிலிட்டுள்ள 40 இலங்கையர்கள்

கொழும்பு,மே 30 சுவிஸ் வங்கியில் கோடிக் கணக்கான பணத்தை வைப் பிலிட்டுள்ள, இலங்கையர்கள் தொடர்பான விபரங்களை, இலங்கை அரசு கோரிய போதி லும்,அதனை சுவிட்ஸர்லாந்து

அரசு நிராகரித்துள்ளது என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது. கொழும்பிலுள்ள சுவிட்ஸர் சந்து தூதரகத்தின் தகவல் களை மேற்கோள்காட்டி இந்

தச் செய்தி பிரசுரிக்கப்பட் டுள்ளது. இலங்கையைச் சேர்ந்த சுமார் 40 பேரின் வங்கீக் கணக்கு

COLUMNICATION STATES



கோரியது. எனினும் வங்கியின் நிதிக்கட் டுப்பாடு மற்றும் கொள்கை களை சுட்டிக்காட்டியுள்ள சுவிஸ் அரசு. இலங்கையின் கோரிக்கையை நிராகரித்துள்

இதேவேளை சுவிஸ் வங்கி

யில் வைப்பிலிடப்பட் டிருக்கும் பணம் மற் றும் கணக்கு உரிமை யாளர்கள் பற்றிய விவரங்கள் அந்த வங்கியால் சாதாரண மாக எந்த நாட்டவர்க ளுக்கும் வழங்கப்படு வதில்லை.

இருப்பினும் வழக்கு விசா ரணை மற்றும் ஏனைய அரச கருமத்துக்காக, நியாயமான கோரிக்கைகளுடன் விடுக்கப் படும் சந்தர்ப்பத்தீல், அதனை சுவிஸ் வங்கியின் நிர்வாகம் ஆய்வுக்கு உட்படுத்தும் என்று தெரிவிக்கப்படுகீன்றது. (4)

#### 15 லட்சம் பேருக்கு இதுவரை தடுப்பூசி

கொழும்பு, மே 30

இலங்கையில் நேற்று முன்தினம் வரை, 15 லட்சத்து 20 ஆயிரத்து 257 பேருக்கு கொரோனாத் தொற்றுக்கான தடுப்பூசி கள் செலுத்தப்பட்டுள்ளன.

ஒக்ஸ்போர்ட் பல்கலைக்கழகமும் அஸ் ராஜெனகா நிறுவனமும் இணைந்து உருவாக்கியுள்ள கொவிஷீல்ட், சீனா வின் தயாரிப்பான சைனோஃபோர்ம், ரஷ்ய தயாரிப்பான ஸ்புட்னிக் வி ஆகிய தடுப்பூசிகள் இலங்கையில் செலுத்தப் பட்டு வருகின்றன.

அதற்கமைவாக கொவிஷீல்ட் தடுப்பூசி யின் முதலாவது டோஸ் 9 லட்சத்து 25 ஆயிரத்து 242 பேருக்கு செலுத்தப்பட் டுள்ளது. அவர்களில் 3 லட்சத்து 43 ஆயிரத்து 293 பேருக்கு இரண்டாம் டோஸ் செலுத்தப்பட்டுள்ளது.

அத்துடன் சுமார் 5 லட்சத்து 81 ஆயி ரத்து 949 பேருக்கு இரண்டாம் டோஸ் செலுத்த வேண்டியுள்ளது.

அதேவேளை 2 ஆயிரத்து 435 சீனப் பிரஜைகள் உட்பட 5 லட்சத்து 80 ஆயி ரத்து 31 பேருக்கு சைனோஃபோர்ம் தடுப்பூசி செலுத்தப்பட்டுள்ளது. இதன் இரண்டாவது டோஸ் 2 ஆயிரத்து 435 பேர் பெற்றுள்ளனர். ஸ்புட்னிக் வி தடுப் பூசியின் முதல் டோஸை 14 ஆயிரத்து 984 பேருக்கு செலுத்தப்பட்டுள்ளது. இன்னும் இரண்டாவது டோஸ் ஏற்றும் பணிகள் ஆரம்பமாகவில்லை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## 

பொலிஸார் எச்சரிக்கை

கொழும்பு, மே 30

பெரதுமக்களின் நடவடிக்கைக ளைப் பொறுத்தே, போக்கு வரத்துக் கட்டுப்பாடுகளை தளர்த்துவது தொடர்பில் தீர்மானிக்கப்படும் என்று பொலிஸ் பேச்சாளர் அஜித் ரோகண தெரிவித்துள்ளார்.

அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், தற்போது நடைமுறையில் உள்ள போக் குவரத்துக் கட்டுப்பாடுகளை பொதுமக் கள் பின்பற்றினால், பொறுப்புணர்வுடன் நடந்து கொண்டால் எதிர்வரும் 8 ஆம் தீகதி கட்டுப்பாடுகள் நீக்கப்படும். போக்குவரத்துக் கட்டுப்பாடுகளுக்குள்ளும். கொரோனாக் கொத்தணிகள் அடையாளம் காணப்பட்டால், போக்குவரத்துக் கட்டுப்பா டுகள் நீடிக்கப்படும். அதேவேளை அடுத்த சிலநாள்களுக்கு மருந்தகங்களை மாத்திரம் திறக்கலாம். கடைகளைத் திறக்க அனுமதி யில்லை. பொதுப் போக்குவரத்தும் இடம் பெறாது – என்றார்.



## தடுப்பூசிக்கு முற்பதிவா?

நடைமுறையில் இல்லை என்கின்றது சுகாதார அமைச்சு

கொழும்பு, மே 30 தடுப்பூசி செலுத்துவதற்கு மக்கள் முன்பதிவு செய்ய வேண்டும் என் பது இன்னும் நடைமுறையில் இல்லை என்று பிரதி சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் நாயகம் ஹேமந்த ஹேரத் தெரிவித்துள்

அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், பொதுமக்கள் கொரோனாத் தொற் றுக்கான தடுப்பூசி தொடர்பில் தங்களுக்குக் கிடைக்கும் வட்ஸ் அப் மற்றும் குறுஞ்செய்திகளின் அடிப்படையில் செயற்படவேண்டி யதில்லை.

தடுப்பூசி செலுத்துவதற்கு தங்க ளைப் பதிவு செய்து கொள்ள வேண்டும் என்று சுகாதார அமைச்சு அறிவிக்கவில்லை.

கில நிறுவனங்கள் அவ்வாறான நடவடிக்கைகளை ஆரம்பித்துள் ளன என்று அறிகின்றோம். எனி னும் அந்த நிறுவனங்கள் சுகா தார அமைச்சுக்கு அறிவிக்க வில்லை.

எனவே வட்ஸ்அப் அல்லது குறுஞ்செய்திகளை அடிப்படை யாக வைத்து மக்கள் செயற்பட வேண்டாம். சுகாதார அமைச்சு மற்றும் பிரதேச சுகாதார மருத் துவ அதிகாரி ஆகியோரின் அறி வுறுத்தல்களுக்கு ஏற்ப செயற்படு மாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்-என்றார். (எ-4)

### சுகாதார சேவைக்குள் அரசியல் தலையீடு

ஹேஷா விதாணகே சுட்டிக்காட்டு

கொழும்பு, மே 30

சுகாதார சேவைக்குள் அரசியல் தலையீடு இருப்பது உண்மையே. அதனாலேயே முன் னாள் சுகாதார சேவைப் பணிப்பாளர் நாயகம் அனில் ஜாசிங்க ஓரங்கட்டப்பட்டார்.

இவ்வாறு ஐக்கிய மக்கள் சக்தியின் பாராளு மன்ற உறுப்பினர் ஹேஷா விதானகே தெரி வித்தார்.

கொழும்பில் நேற்று முன்தினம் நடைபெற்ற ஊடகவியலாளர் சந்திப்பில் அவர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்,

ஒவ்வொரு நாடுகளிடமிருந்தும் அன்பளிப்பா கக் கீடைக்கப்பெற்ற தடுப்பூசிகளை வழங்கும் நடவடிக்கை முற்றாக அரசியல்வாதிகளின் தேவைகளுக்கேற்ப இடம்பெறுகீன்றது.

முன்னாள் சுகாதார சேவைப் பணிப்பாளர் நாய கம் அனில் ஜாசிங்க இந்த விடயத்தை உரிய முறையில் முகாமைத்துவம் செய்தார்.

அரசியல்வாதிகளுக்குத் தேவையான முறை யில் அவர் நடக்கவில்லை என்பதால், அவரை ஓரமாக வைக்கும் முடிவை எடுத்தனர். அனில் ஜாசிங்கவை ஓரமாக்கி விட்டு, இன்று அரசியல் வாதிகளுக்கான சந்தாப்பத்தை ஏற்படுத்திக் கொடுக்கும் சுகாதார அதிகாரிகளை நிய மித்துள்ளனர். ஒரு சில சுகாதார அதிகாரிகள், அரசியல்வாதிகளின் தேவைக்கேற்ப செயற்படு கீன்றமை நன்றாக விளங்குகீன்றது. இது மொறட்டுவ நகர சபையின் நடவடிக்கை மூலம் உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. எனவே, சுகாதார அதிகாரியாக இந்த நாட்டு மக்களைப் பாதுகாக் கக் கூடிய அனில் ஜாசிங்க போன்ற அதிகாரிகளை மீண்டும் சேவையில் இணைத்துக் கொள்ள வேண்டும்- என்றார். (எ-4)

#### எதிர்வரும் 8ஆம் திகதி

#### இலங்கைக்கு வருகின்றது 10 லட்சம் சைனோஃபோர்ம்

கொழும்பு.மே 30

சீனாவிடமிருந்து இலங்கை கொள்வ னவு செய்யவுள்ள 20 லட்சம் சைனோஃபோர்ம் தடுப்பூசிகளில், 10 லட்சம் தடுப்பூசிகள் முதற்கட்டமாகக் கீடைக்கும் என்று கொரோனா தடுப்பு செயற்பாட்டுமையத்தின் பிரதானியும், இராணுவத் தளபதியுமான ஜெனரல் சவேந்திர சில்வா தெரிவித்துள்ளார். இலங்கைக்கு இதுவரை 11 லட்சம் சைனோஃபோர்ம் தடுப்பூசிகளை சீனா அன்பளிப்பாக வழங்கியுள்ளது. முதற்கட்டமாக 6 லட்சமும், அடுத்த கட்டமாக 5 லட்சமும் வழங்கப்பட்டன. இந்த நிலையில் மேலும் 20 லட்சம் தடுப்பூசிகளை விலைக்கு வாங்குவ தற்கான தீட்டத்தை இலங்கை முன் னெடுத்திருந்தது. அதனடிப்படையில் எதீர்வரும் 8 ஆம் திகதி 10 லட்சம் தடுப்பூசிகளை அனுப்பி வைப்பதாக சீனா உறுதியளித்துள்ளது என்றும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். (எ,44)

இரண்டு மாதங்களில் முழுமையான தடுப்பூசி

அமைச்சர் கெஹெலிய நம்பிக்கை

கொழும்பு.மே 30

இலங்கைக்கு கொரோனாத் தடுப் பூசிகளைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கு, இராஜதந்தீரம் மற்றும் நட்பு ரீதியில் ஏனைய நாடுகளுடன் ஜனாதிபதி தொடர்புகொண்டுள்ளார். எனவே அடுத்த இரண்டொரு மாதங்களில் எமக்குத் தேவையான முழுமை யான தடுப்பூசிகள் கிடைக்கும்.

இவ்வாறு ஊடகத்துறை அமைச்சர் கெஹெலிய ரம்புக்வெல தெரிவித் தார்.

அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில். தடுப்பூசி விடயத்தீல் 196 நாடுகளி டையே போட்டித்தன்மை காணப்படுகின்றது. பல செல் வந்த நாடுகள் தமது தேவைக்கு அதிகமாக தடுப்பூசிகளைக் கொள் வனவு செய்துள்ளன.

இதனால் தான் எமக்கு உடனடியாக தடுப்பூசிகளை கொள்வனவுசெய்ய முடியாமல் போனது.

கொரோனாத் தொற்றைக் கட்டுப்ப டுத்த, தடுப்பூசி செலுத்துவதே பிர தான தீா்வு என்று நாம் நம்புகீன் றோம். அதனால் இந்தத் தீட்டத்தை முறையாக முன்னெடுப்பதன் ஊடாக, முழு நாட்டு மக்களுக்கும் தடுப்பூசி செலுத்தப்படும். உலக சுகாதார ஸ்தாபனத்தால் ஏற் றுக்கொள்ளப்பட்ட தடுப்பூசிகளை குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் செலுத்தும் நடவடிக்கையை முன் னெடுத்துச் செல்கின்றோம்.

மட்டுப்படுத்தப்பட்ட தடுப்பூசிகளே கையிருப்பில் உள்ளதால், தகுதி யான, ஆபத்து பட்டியலில் அதி முன்னிலையில் உள்ள பிரதே சங் களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படு கீன்றது – என்றார். (எ-4) மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

#### தீட்டமிட்டு காரியமாற்றுக!

"எதையும் பிளான் பண்ணி பண்ணனும்" இது வடி வேலுவின் பிரபலமான நகைச்சுவைச் சொல்லா டல்களில் ஒன்று . எதையும் திட்டமிடாமல் செய் தால் என்ன நடக்கும் என்பதற்கு வடிவேலுவின் நகைச்சுவைகளையே மிஞ்சிவிடுமளவுக்கு இலங் கையில் காரியங்கள் நடக்கின்றன. அதுவும் இந்தப் பயணத்தடை பற்றிய நடைமுறைகள் இலங்கை அரசாங்கம் ஆடுகின்ற கேலிக்கூத்தின் உச்சமென

ஜூன் மாதம் 7 ஆம் திகதி வரை பயணத்தடை பற் றிய அறிவிப்பு வெளியிடப்பட்டபோது மே 31 மற்றும் ஜூன் 4 ஆம் திகதிகளில் பகலில் பயணத் தடை தளர்வு நிலையில் இருக்கும் என இராணுவத் தளபதியும், கொரோனா செயலணித் தலைவரு மான சவேந்திர சில்வா அறிவித்திருந்தார். இத னால் நான்கு நாள்களுக்குத் தேவையான பொருள் களை மாத்திரம் மக்கள் கொள்வனவுசெய்து வைத்திருந்தனர். ஐந்தாம் நாள் -அதாவது 31 ஆம் திகதி - பயணத்தடை தளர்த்தப்படும்போது அடுத்து வரும் நான்கு நாள்களுக்கு தேவையான பொருள் களை வாங்கிக் கொள்ளலாம் என்பதே பலரதும் திட்டமாக இருந்தது. இப்படி அளவாக பொருட்களைக் கொள்வனவுசெய்தமைக்கு அவர் களின் பொருளாதார இயலாமையும் ஒரு முக்கிய காரணம். ஆனால் இப்படி மக்கள் ஒரு திட்டத் தோடு நடந்துகொள்ள, அரசாங்கமோ சடுதியாக "முதலில் அறிவிக்கப்பட்ட இரு தினங்களும் பய ணத் தடையில் தளர்விருக்காது" என திடீர் அறி விப்பை வெளியிட்டு அதிர்ச்சி வைத்தியம் அளித் தது. உரிய திட்டமிடலின்மையே, இப்படி தான் முன்னர் விடுத்த அறிவிப்புகளுக்கு முரணாக, மக் களைக் குழப்பத்தில் ஆழ்த்தும் வெவ்வேறு அறி விப்புக்களை அரசாங்கம் வெளியிடுவதற்கு கார

கொரோனாக் கொத்தணிகள் இலங்கையில் மூன் றாம் அலையாக உருக்கொண்டபோதே, "நாட்டை உடன் முடக்குங்கள், அப்போதுதான் கொரோனாவை கட்டுப்படுத்தலாம்" என மருத் துவ அமைப்புகளும், எதிர்க்கட்சிகளும் பல தடவை அரசாங்கத்திடம் கோரிக்கை விடுத்தன. முளையிலேயே முடக்கத்தை விதித்திருந்தால், கொரோனாவின்மூன்றாம் அலையை எப்போதோ கிள்ளியெறிந்திருக்கலாம். ஆனால் அதைப் பற்றி கொஞ்சமும் அக்கறையின்றி செயற்பட்ட அரசாங் கம் நாட்டை முடக்க மறுத்தது.

"நாட்டை முடக்கினால் நாளாந்த கூலி வேலைக்கு போகும் மக்கள் பெரும் பாதிப்பை எதிர்கொள்வர்" என்பதே அரசாங்கத்தின் அப்போதைய நொண் டிச்சாட்டாக இருந்தது. ஆனால் இப்போது கொரோனாவைக் கட்டுப்படுத்த முடியாத அள வுக்கு அது விஸ்வரூபம் எடுத்த பின்னர் தான், பய ணத்தடை என்ற பெயரில் முடக்க நிலையை அர சாங்கம் நடைமுறைப்படுத்தியது. அதிலும் கூட தளர்வு உண்டு எனவும், தளர்வில்லை என பின்ன ரும் மாற்றி மாற்றி சொல்லி மக்களின் வயிற்றில் அடிக்கும் கைங்கரியத்தை அரசாங்கம் தொடர்ந்து செய்துவருகின்றது.

உரிய திட்டமிடலை செய்து கொரோனாவைக் கட்டுப்படுத்த வேண்டுமாயின், துறைசார் நிபுணர் களின் ஆலோசனையைக் கொஞ்சமேனும் காது கொடுத்து கேட்க வேண்டும். ஆனால் அப்படி நிபுணர் குழுக்களின் கருத்துக்களுக்கு செவிசாய்ப் பதென்பது கோத்தாபய அரசாங்கத்தின் அகராதி யிலேயே இல்லை. வீம்புக்கு தாம் பிடித்த முய லுக்கு மூன்று கால் என்று நின்று, இப்படி கொரோ னாவை வீங்கிப் பெருக்க வைத்ததுதான் மிச்சம். இனியாவது மக்கள் நலனை கருத்திற்கொண்டு, சீரான திட்டமிடலுடன் கொரோனாத் தடுப்பு பணி களைச் செய்ய அரசாங்கம் முனைய வேண்டும்.



## துறைமுகநகர் ஆணைக்குழு தலைவராக காமினி மாரப்பன

கொழும்பு, மே 30

65 நகர பொருளாதார ஆணைக் குழுவின் தலைவராக ஐனாதிபதி சட்டத்தரணி காமினி மாரப்பன நியமிக்கப்படலாம் என்று கொழும்பு ஆங்கில ஊடகம் செய்தி வெளியிட்டுள்ளது.

கொழும்புத் துறைமுக நகர பொருளாதார ஆணைக்குழு தொடர்பான சட்டவரைவு நாடா ளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது. அந்த வரைவுமீது சபாநாயகர் இரண்டு தினங்க ளுக்கு முன்னர் கையெழுத்திட்டிருந்தார். இதனையடுத்து சட்டம் நடைமுறைக்கு வந்தது. பொருளாதார ஆணைக்குழுவின் உறுப்பி னர்களை ஜனாதிபதி கோத்தபாய ராஜபக் சவே நியமிப்பார். ஆணைக்குழுவின் தலை வராக ஜனாதிபதி சட்டத்தரணி காமினி

மாரப்பன நியமிக்கப்படுவதற்கு அதிக வாய்ப் புக்கள் காணப்படுகின்றன என சுட்டிக்காட் டப்படுகின்றது.

பொருளாதார ஆணைக்குழு சட்டவரைவை சவாலுக்கு உட்படுத்தி நீதிமன்றத்தில் வழக் குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டிருந்தது. அதில் இடைபுகு மனுதாரராக சேர்த்துக் கொள்ளப் பட்ட கல்வி அமைச்சர் ஜி. எல். பீரிஸ் சார்பில், ஜனாதிபதி சட்டத்தரணி காமினி மாரப்பனவே முன்னிலையாகியிருந்தார். (ஓ,5,இ)

## ஆயுள்வேத பணியாளர்களுக்கு கொரோனா சிகிச்சை பயிற்சி

கொழும்பு, மே 30

கொரோனா சிகச்சைக்கு நியமிக்கப்பட்டுள்ள ஆயுள்வேத பணியாளர்களுக்கு கொரோனா சிகீச்சை முறைகள் தொடர்பில் சிறப்பு பயிற்சி வழங்க சுகாதார அமைச்சு முடிவு செய்துள்ளது. இன்னும் இரண்டு நாள்களில் இந்தப் பயிற்சிகள் ஆரம்பமாகும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. சுகாதார அமைச்சில் நேற்றுமுன்தினம் இடம்பெற்ற விசேட கலந்துரையாடலிலேயே மேற்படி முடிவு எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

மேலும், ஆடைத் தொழிற்சாலைகளில் பணிபுரிபவர்களுக்கு அடுத்த கட்டமாக தடுப்பூசியேற்றுவதற்கும் இந்தக் கூட்டத்தில் முடிவுசெய்யப்பட்டுள்ளது.

(9.5,8)

## தீப்பற்றிய போள் கப்பல்: மீனவாகளுக்கு ரு.5,000

கொழும்பு. மே 30

இலங்கைக் கடற்பரப்பில் எக்ஸ்பிரஸ் பேர்ள் கப்பல் தீப்பற்றியதால், பாதிக்கப் பட்டுள்ள மீனவர்களுக்கு 5 ஆயிரம் ரூபா கொடுப்பனவை வழங்க அரசு தீர்மானித்

இந்தக் கொடுப்பனவை வழங்க வேண்டிய நபர்களின் பெயர்ப் பட்டியலை வழங்கு மாறு மீன்பிடித் திணைக்களத்துக்கு அறி விக்கப்பட்டுள்ளது.

இதுளிக்க்கொடுக்காகிறஸ் பேர்ள் கப்பலில்

ஏற்பட்ட தீ காரணமாக அன்றாட வாழ்வா தாரத்தை இழந்துள்ள மீனவர்களுக்கு உடனடியாக நிவாரணங்களை வழங்கு மாறு பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ச உத்தர விட்டுள்ளார்.

கப்பலில் ஏற்பட்ட தீ காரணமாக கடலில் ஏற்பட்டுள்ள சுற்றாடல் பாதீப்பை குறைக்க எடுக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் தொடர் பிலும், அவர் ஆய்வை மேற்கொண்

(61-4)

#### மரண அறிவித்தல்



Эріц : 24 : 05 : 2021



பாங்ஷால் வீதியை பிறப்பிடமாகவும், 5ஆம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணத்தினையும் இந்தியாவையும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட மோசஸ் அன்ரனி அலோசியஸ் கடந்த (24.05.2021) அன்று இந்தியாவில் இறைவனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான மோசஸ் - மேரி ஜோசேப்பின் தம்பதிகளின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான பிரான்சிஸ் (Attorney at Law) - வயறை தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும், பிரசன்சியாவின் (ஷாமினி) அன்புக் கணவரும், கிருஷாந் மயூரன் (Promo Producer, விஜய் TV), Dr. ஆஷாந், Dr. ஜெஷாந் ஜிந்துஜன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், லாவன்யா (Sony Production Manager), Dr. வித்யா, Dr. காயத்திரி ஆகியோரின் மாமனாரும், நிலாவிகா, மகிலன், தமிழி, இனியவன், யாழினி ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், காலஞ்சென்றவர்களான சிசிலியா, அமலதாஸ், பிரான்சிஸ் ஜோசப் மற்றும் யுஸ்ரினா (கிறேஸ்மணி) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், காலஞ்சென்றவர்களான அல்பிரட் முத்தையா - மேரி மாகிறேற் தம்பதியினரின் பெறா மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான சுசைப்பிள்ளை - பிரான்சிஸ்கா (டெய்சி) தம்பதியினரின் மருமகனும் காலஞ்சென்ற கிறிஸ்ரியன், மொனிக்கா, அக்னஸ், கொன்சி, ஹெஜினா, ஓயினா ஆகியோரின் உடன் பிறவாச் சகோதரரும், மேரி ராணி, ரவிசந்தி நன் (ரவி), காலஞ்சென்ற Dr. சுரேஷ்-நந்தா, நரேஷ் - பிருந்தா, காலஞ்சென்ற மேரி ஹெஜினா (சந்திரா), அருளம்மா, ஆரோக்கியநாதன், யேசுதாஸ், மணிலா, காலஞ்சென்ற மேரி ஞானப்பிரகாசம், பிரசாத், வோல்டர், சுரேஷ் ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் நல்லடக்கம் கடந்த (24.05.2021) திங்கட்கிழமை அன்று இந்தியாவில் நடைபெற்றது. இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

2ஆம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணம். தொ.யே. இல.:021 2222273 077 5001230 தகவல்: திருமதி.ஆ.யுஸ்ரினா (கிறேஸ்மணி) (சகோதரி)

#### மரண அறிவித்தல்





செல்வநாயகம் மகேஸ்வரி

ஆறுகால்மடம், புதுவீதியை பிறப்பிடமாகவும், 880/7, கே.கே.எஸ் வீதியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செல்வநாயகம் மகேஸ்வரி நேற்று (29.05.2021) சனிக்கிமமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற செல்வநாயகத்தின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்ற வர்களான முத்துத்தம்பி-செல்லமுத்து தம்பதியரின் அன்பு மகளும், ஸ்ரீரஞ்சனி (ஆடியபாதம் வீதி), ஸ்ரீ மனோகரி (பிரான்ஸ்), ஸ்ரீஜெயந்தினி (கனடா), ஸ்ரீதர்சினி (லண்டன்), செல்வரஞ்சன் (கனடா), மோகன்ராஜ் (K.K.S. வீதி) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், ஸ்ரீ விக்னேஸ்வரராஜா (R.S. ரயர் கடை - ஆனைக்கோட்டை), மதியழகன் (பிரான்ஸ்), நேசன் (லண்டன்), கஜேந்திரன் (கனடா), ஜெசி (கனடா) ஆகியோரின் பாசமிகு மாமியாரும், காலஞ்சென்றவர்களான ராசாதுரை, செல்வரத்தினம், வேலாயுதம்பிள்ளை ஆகியோரின் பாசமிகு சகோ தரியும், நிகேஸ், நிதுஷன், கம்சிகா, திவ்ஜா, நிக்ஷன், நிகஸ்திக்கா, குணாள், கவின், கவிசன், நந்தீஸ், கரிகாலன், எல்லாளன், அனந்திகா ஆகியோரின் பாசமிகு பேர்த்தியும், அஸ்வின், அஸ்மித், ஸ்ரெலான், ஆதர்ஷா, அபிநாஷ், டேஷானா ஆகியோரின் பாசமிகு புட்டியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (30.05.2021) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 10.00 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று. பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காக கோம்பயன்ணமல் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள், அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

880/7, K.K.S.வீதி, யாழ்ப்பாணம். 077 977 3341 மோகன் தகவல்: குடும்பத்தினர்

## 31<sup>ஆம்</sup> நாள் நனைவஞ்சலயும் நன்ற நவலலும்

உடம்பொடு உயிராய் 12.09.1942



உயிரில் உடம்பாய் 30.04.2021

#### அமரர் சேதுகாவலர் இராசவல்லவன்

சேதுகாவலர் கடும்பத்தின் முதல்வனாய் வந்துதித்தீர்! சேனைத் தலைவனாய் உடன்பிறந்தோரை உய்வித்தீர்!! புன்முறுவல் பூத்த முகம் உதிரும் வார்த்தைகளில் தெளிவு இன்னமும் என்முன்னே பிம்பமாய் கல்வியால் நீர் விதைத்த விதைகளெல்லாம் நல்லவபரும் தருக்களாய் உங்கள் புகழ் பாட இமைக்கும் வாழுதினிலே உயிர்நீங்கினாலும் எம்மைப் போன்ற பலரது நினைவுகளில் நீங்கள் என்றும் நீங்காது வாழ்கின்றீர்கள் என்றமிந்து நாங்கள் தேறுகின்றோம்.

எங்கள் குடும்பத் தலைவர் உயிர்நீத்த செய்தியறிந்து உடனுதவிய உறவினர்கள், அயலவர்கள், மற்றும் நண்பர்கள் எம் துயரில் நேரில் பங்குகொண்டோர். தொலைபேசி, மின்னஞ்சல் மற்றும் வலைத்தலங்களூடாக ஆத்ம சாந்திக்காகப் பிரார்த்தித்தோர், துண்டுப்பிரசுரம், கண்ணீர் அஞ்சலி மூலமும். மலர்வளை யங்கள் சாத்தியும் துயர் பகிர்ந்தோர். இறுதி யாத்திரையில் இரங்கல் உரை நிகழ்த்தியோர் மற்றும் பல வழிகளில் இன்றுவரை எம்முடன் உணர்வுகளை பகிர்ந்துகொண்ட அனைத்து அன்புள்ளங்களுக்கும் எம் உளமார்ந்த நன்றிகளை தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திப்போம்.

(பயணத்தடை காரணமாக ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனைக்கு அழைக்க முடியாமைக்கு வருந்துகிறோம்.)

> குடும்பத்தினர் தொடர்புக்கு: விபுலானந்தா (சூட்டி மாஸ்ரர்) 0777738484-0772014623 (சகோதரன்) கேதீசன் (மருமகன்) 0773946501 முகுந்தன் (மகன்) 0016478882000

17, வசல்ரைச்சி அம்மையார் வீதி, கன்னாகம்

07

யாழ்ப்பாணத்தில்.....

தடுப்பூசி வழங்கப்படும் நிலையங்களில் காலை 8 மணி முதல் இரவு 8 மணி வரை தடுப்பூசிகள் வழங் கப்படும். தெரிவு செய்யப்பட்ட 61 கிராம அலுவலகர் விரிவுகளில் உள்ள 30 வயதுக்கு மேற்பட்ட கர்ப்பிணித் தாய்மார் தவிர்ந்த அனைவருக்கும் தடுப்பூசி வழங்கப் படும்.

தெரிவுசெய்யப்பட்ட கீராம அலுவலகர் பிரிவு மக்க ளுக்கு அந்தப் பிரதேசத்துக்குரிய சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி பணிமனையாலும், பிரதேச செயலகத்தாலும் அது தொடர்பான அறிவுறுத்தல்கள் வழங்கப்படும். அவ்வாறு அறிவுறுத்தல் வழங்கப்பட்டவர்கள் தமக் கென ஒதுக்கப்பட்ட நேரத்தில் அடையாள அட்டை அல்லது தமது அடையாளத்தை உறுதிப்படுத்தும் ஏதாவது ஆவணத்துடன் அறிவிக்கப்பட்ட தடுப்பூசி வழங்கும் நிலையத்துக்குச் சென்று தடுப்பூசியைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

மக்கள் பதிவுசெய்துள்ள கிராம அலுவலகர் பிரிவு தவிர்ந்த வேறு பிரிவுகளில் தடுப்பூசியைப் பெறமுடி யாது. குறித்த தினத்தில் தடுப்பூசியைப் பெறத்தவறின் பிறிதொரு தினத்தில் தடுப்பூசியை பெற்றுக்கொள்வ தில் ஏற்படும் சிரமங்களை தவிர்த்துக் கொள்ளுமாறு வடக்கு மாகாண சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் கேட்டுக் கொண்டுள்ளார். (தடுப்பூசிகள் ஏற்றப்படும் இடங்கள் தொடர்பான மேலதிக விவரங்கள் உள்ளே)

அரசியல் தலையீடுடன் ஆரம்பமாகும் பணிகள்

போதுமக்களுக்கான கொரோனாத் தடுப்பூசி ஏற்றும் நிகழ்வு வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலே இன்று ஆரம்பமாகும் நிலையில், இத னக் கண்காணிப்பதற்காக அமைச்சர் நாமல் ராஜ பக்ச யாழ்ப்பாணத்துக்கு இன்றைய தினம் வருகை காவள்ளார்.

இன்று மதியத்தின் பின்னா் யாழ்ப்பாணத்துக்கு வரும் நாமல் ராஜபக்ச வடக்கு ஆளுநா் அலுவலகத்தில் ஆளுநரைச் சந்திக்கின்றாா். அதன் பின்னா் அரி யாலை, கைதடியில் தடுப்பூசி ஏற்றும் இடங்களைப் பாா்வையிடுவாா். அதனைத் தொடா்ந்து கோப்பாய் தேசிய கல்வியியல் கல்லூாியில் அமைக்கப்பட்டுள்ள கொரோனா இடைநிலை சிகிச்சை நிலையத்தையும் நேரில் சென்று பாா்வையிடவுள்ளாா்.

சங்கானை பிரதேச மருத்துவமனை, வட்டுக்கோட்டை பிரதேச மருத்துவமனை என்பவற்றில் நடைபெறும் தடுப்பூசி ஏற்றும் பணிகளைப் பார்வையிடுவார். தொடர்ந்து வட்டுக்கோட்டை தொழில்நுட்பக் கல்லூரி யில் அமைக்கப்பட்டுள்ள கொரோனா இடைநிலை சிகீச்சை நிலையத்தையும் பார்வையிடுவார். அதன் பின்னர் காரைநகர், தெல்லிப்பழை, பருத்தித்துறை மற்றும் கரவெட்டி ஆசிய இடங்களில் இப்பூசி ஏற்றும் பணிகளைப் பார்வையிடுவார். (ம-ஒ,5)

வடக்கில்....

முன்தினம் இரவுமேற்கொள்ளப்பட்ட சோதனையில் எவருக்கும் தொற்று உறுதிப்படுத்தப்படவில்லை. நேற் நுப் பகல் மேற்கொள்ளப்பட்ட சோதனையில் 91 பேருக் குத் தொற்று உறுதிப்படுத்தப்பட்டது. பல்கலைக்கழக மருத்துவபீடத்தில் நேற்று மேற்கொள்ளப்பட்ட சோதனை யில் 52 பேருக்குத் தொற்று உறுதிப்படுத்தப்பட்டது.

யாழ்ப்பாணம்

யாழ்ப்பாண மாநகர சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி பிரி வில் 21 பேருக்கும், கரவெட்டி சுகாதார மருத்துவ அதி காரி பிரிவில் 40 பேருக்கும், உடுவில் சுகாதார மருத் துவ அதிகாரி பிரிவில் 19 பேருக்கும், நல்லூர் சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி பிரிவில் ஒருவருக்கும், சண்டிலிப் பாய் சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி பிரிவில் ஒருவருக் கும், சாவகச்சேரி சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி பிரிவில் 5 பேருக்கும், மானிப்பாய் பிரதேச மருத்துவமனை யில் 4 பேருக்கும், பண்டத்தரிப்பு பிரதேச மருத்துவமனை யில் 4 பேருக்கும், பண்டத்தரிப்பு பிரதேச மருத்துவமனை வில் 9ருவருக்கும், அளவெட்டி பிரதேச மருத்து வமனையில் 3 பேருக்கும், பருத்தித்துறை ஆதார மருத்துவமனையில் 5 பேருக்கும், சங்கானை பிரதேச மருத்துவமனையில் 9ருவருக்கும் என 101 பேருக்குத் தொற்று உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

தரைச்சி சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி பிரிவில் 3 பேருக் தே் தொற்று உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

முன்னலத்தீவு

புதுக்குடியிருப்பு சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி பிரிவில் 20 பேருக்கும், முல்லைத்தீவு சுகாதார மருத்துவ அதி காரி பிரிவில் ஒருவருக்கும், மாங்குளம் ஆதார மருத் துவமனையில் 3 பேருக்கும் என 24 பேருக்குத் தொற்று உறுதீப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

வவுனியா

வவுனியா சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி பிரிவில் 6 பேருக்கும். வவுனியா மாவட்ட மருத்துவமனையில் 8 பேருக்கும், புளியங்குளம் பிரதேச மருத்துவமனை யில் ஒருவருக்கும் என 15 பேருக்குத் தொற்று உறுதிப் படுத்தப்பட்டுள்ளது. (ம-ஒ.5)

மூன்று....

கட்டம் கட்டமாக பி.சி.ஆர். சோதனை முன்னெ டுக்கப் படுகின்றது. இதுவரை 300 பேருக்கு மேற்கொள்ளப் பட்ட பி.சி.ஆர். சோதனையில் 18 பேர் தொற்றாளர்களாக கண்டறியப்பட்டுள்ளனர். இதேவேளை ஏற்கனவே கண்டறியப்பட்ட தொற்றாளர்களின் முதல் தொடர்பாளர்களுக்கு மேற்கொள்ளப்பட்ட பி.சி.ஆர். சோதனையில் 64 பேருக்கு தொற்று உறுதிப்படுத்தப் பட்டுள்ளது. இன்னமும் சுமார் ஆயிரம் பேருக்கு மேல் பி.சி.ஆர். சோதனைக்கு உட்படுத்தப்பட வேண்டியுள்ளனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ம-ஒ,5)

யாழ்.....

இந்து மயானத்தில் தகனம்செய்யப்பட்டது. குறித்த விரிவுரையாளரின் குடும்ப உறுப்பினர் ஒருவர் தனியார் நிறுவனத்தில் பணிபுரிபவர். அவருக்குத் தொற்று உறுதிப்படுத்தப்பட்டிருந்த நிலையில், விரிவுரையாளருக்கு மேற்கொள்ளப் பட்ட பி.சி.ஆர். சோதனையில் தொற்று உள் ளமை தெரியவந்தது. இதையடுத்து யாழ்ப்பா ணம் போதனா மருத்துவமனையில் தனிமைப் படுத்தல் விடுதியில் சேர்க்கப்பட்டு அவருக்கு சிகிச்சை வழங்கப்பட்டது. எனினும், சிகிச்சை பயனளிக்காமல் நேற்றுமுன்தினம் இரவு அவர் உயிரிழந்தார். (ம-20,26)

பி.சி.ஆர்....

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்துக்கு நேற்று முன்தீனம் பெற்றுக்கொடுக்கப்பட்டது. அதன டிப்படையில் அங்கு சோதனைகள் நேற்று மீளவும் ஆரம்பமாகீன.

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக மருத்துவபீட பி. சி. ஆர். இயந்திரத்துக்குரிய சோதனைப் பொருள் விரைவில் வழங்கப்படும் என்று உள் ளூர் விநியோகத்தர் ஒருவர் உறுதியளித்துள் ளார் என்றும் அறியமுடிகீன்றது. (ம-ஒ.5)

கொரோனாவால்...

வவுனியா மருத்துவமனையில் அண்மையில் சேர்க்கப்பட்டிருந்தார் அவருக்கு மேற்கொள் எப்பட்ட பி. சி. ஆர். சோதனையில், அவருக்கு கொரோனாத் தொற்றிருப்பது உறுதிப்படுத்தப் பட்டது. இதையடுத்து வவுனியா மருத்துவமனை யின் கொரோனா விடுதியில் அவர் சிகிச்சைக்கு உட்படுத்தப்பட்டார். எனினும் சிகிச்சை பயனளிக் காமல் அவர் உயிரிழந்தார். (ப-110)

292,000.....

லிருந்து வழங்குவதற்கு தீர்மானிக்கப்பட்டுள் எது. இந்தக் கொடுப்பனவு பெற்றுக்கொள்ள தகுதியுடையவர்கள் தொடர்பான விவரங்கள் வடக்கு மாகாணத்தின் ஒவ்வொரு மாவட்டச் செயலகங்களும் அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளன. யாழ்ப்பாண மாவட்டத்துக்கு மாத்திரம் ஒரு லட் சத்து 52 ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கும் ஏனைய 4 மாவட்டங்களுக்கும் ஒரு லட்சத்து 40 ஆயி ரம் குடும்பங்களுக்கும் 5 ஆயிரம் ரூபா கொடுப்பனவு தேவை எனக் குறிப்பி டப்பட்டுள் ளது. (மஒ,5)

விபத்தில்...

கிழமை உயிரிழந்தார். பருத்தித்துறை வீதி கொடி காமத்தைச் சேர்ந்த ஆறுமுகம் யோகராசா (வயது 71) என்பவரே உயிரிழந்தவராவார்.

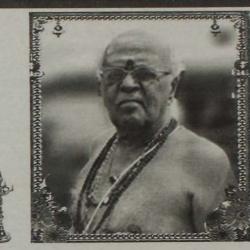
புத்தூர் பகுதியில் கடந்த 17ஆம் திகதி இடம் பெற்ற விபத்திலேயே அவர் காயமடைந்தார். யாழ்ப்பாணம் போதனா மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டிருந்த அவர் சிகிச்சை பயனளிக்கா மல் நேற்று உயிரிழந்தார். உடற்கூற்றுப் பரிசோ இன்னயின் பில்னர் தடிலம் உரணினர்களிடம் மூடியல் க்கப்பட்டுவ பெரமுனவுக்குள்ளும்...

தொற்றின் 3ஆவது அலையின்போது தொற்றுக்குள் ளான 5ஆவது நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் இவர் ஆவார். கபில நுவன் அத்துகோரளவுக்கு சில தீனங் களுக்கு முன்னர் மேற்கொள்ளப்பட்ட பி.சி.ஆர். பரி சோதனையின் முடிவுகள் நேற்று வெளியாகியதைய டுத்து இவருக்குத் தொற்று உறுதியாகியுள்ளது. இவர் தற்போது, கொழும்பிலுள்ள தனியார் வைத்தியசாலை ஒன்றில் சிகீச்சை பெற்று வருகின்றார். (ம-22)

கொரோனா...

கொரோனாவிலிருந்து குணமடைந்தவர்களின் எண்ணிக்கை ஒரு லட்சத்து 48 ஆயிரத்து 391ஆக அதீக ரித்துள்ளது. இதேவேளை, கொரோனாத் தொற்று காரணமாக மருத்துவமனைகள் மற்றும் தனிமைப்படுத்தல் மையங்கள் என்பவற்றில் சிகீச்சை பெறுபவர் களின் எண்ணிக்கை 30 ஆயிரத்து 839ஆக உயர் வடைந்துள்ளது என்றும் அரச தகவல் திணைக்களம் மேலும் தெரிவித்துள்ளது.

#### துயர் பகிர்வு அறிவித்தல்



சர்வதேச இந்துமத குரு பீடாதிபதி

#### சிவஸ்நீ ஐம்பு மஹேஸ்வரக் குருக்கள்

அவர்கள

நயினைஸ்ரீ நாகபூஷணி அம்மன் கோவில் ஆதீன குருமணி, சுதுமலை சிவஸ்ரீ மகேஸ்வரக் குருக்கள் அவர் கள் கடந்த (24.05.2021) திங்கட்கிழமை அன்று இறைவனடி சேர்ந்ததை கேள்வியுற்று மிகவும் வருந்துகின் றோம். அன்னாரின் ஆத்மா சாந்திபெற பிரார்த்தனை செய்வதோடு, அவரின் குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த அனு தாபங்களை தெரிவிக்கின்றோம்.

" ஓம் சாந்தி "

ஆழ்ந்த இரங்கலுடன் வைத்திய கலாநிதி ஆ.சிவபாதம் குடும்பத்தினர். குகள் வைத்தியசாலை, பங்கனாலேன், மல்லாகம்.

#### மரண அறிவித்தல்



திரு.வீரசாமி செல்வராஜா

கொழும்பு-12, பண்டாரநாயக்க மாவத்தையைப் பிறப்பிடமாக வும் யாழ்ப்பாணம் கோண்டாவிலை வதிவிடமாகவும் கொண்ட வீரசாமி செல்வராஜா அவர்கள் நேற்று (29.05.2021) சனிக் கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற வீரசாமி ஆச்சாரி பொன்னம்மா தம்பதி யரின் புதல்வரும், காலஞ்சென்ற அன்னலட்சுமியின் கணவ ரும், சுப்பிரமணியம், வடிவேல், முத்துலட்சுமி, காலஞ்சென்ற பாலகிருஷ்ணன், இரத்தினகுமார், காலஞ்சென்ற சங்கரவடிவம் மாள், மகேந்திரன், கமலநாதன், ஸ்ரீஸ்கந்தராஜா ஆகியோரின் சகோதரரும், பிரதீபன், கதிர்காமநாதன், தயாளினி, ரிஷாந்தன் ஆகியோரின் தந்தையாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (30.05.2021) ஞாயிற்றுக் கிழமை காலை 7.00 மணியளவில் எஸ்.இன்பம் மலர்ச்சாலை யில் அஞ்சலிக்காக வைக்கப்பட்டு பின்னர் ஈமக்கிரியைகள் நடை பெற்று, காலை 9.00 மணியளவில் கோம்பயன்மணல் இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார். உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள் ளும்படி ஆழ்ந்த துயரத்துடன் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

> தகவல்: பிள்ளைகள். 077 4648 741, 077 8065 295

#### கடுப்பு சி ஏற்றலுக்கு கெரிவான பிரகேசங்கள்

சங்கானை சங்கானை சாவகச்சேரி	கிராம அலுவலர் பிரிவு வடடுக்கோட்டை கிழக்கு (தே/157) கைதடி தெற்கு (தே/291) நாவற்குழி மேற்கு (தே/294) சாவகச்சேரி நகரம் (தே/300)	இன்றைய தினம் தடுப்பூசி ஏற்றும் நிலையம் வடடுக்கோட்டை பிரதேச மருத்துவமனை கைதடி பிரதேச மருத்துவமனை	30வயதுக்கு மேற்பட்டோர் விவரம் 1000 775
	கைதடி தெற்கு (கே/291) நாவற்குழி மேற்கு (கே/294) சாவகச்சேரி நகரம் (கே/300)	மருத்துவமனை கைதடி பிறதேச	775
சாவகச்சேரி	நாவற்குழி மேற்கு (கூ/294) சாவகச்சேரி நகரம் (கூ/300)	A CONTRACT OF THE CONTRACT OF	
சாவகச்சேரி	சாவகச்சேரி நகரம் (தே/300)	மருத்துவமனை	
சாவகச்சேரி			1142
சாவகச்சேரி	சாவகச்சேரி வடக்கு (தே/303)		677 531
சாவகச்சேரி	நுணாவில் கிழக்கு (கே/306)		640
சாவகச்சேரி	மட்டுவில் வடக்கு (இஜ/313)		629
	அல்லாரை (இத/322)		948
	கச்சாய் (இஜ/324) கொழகாமம் வடக்கு (இஜ/326)		991 659
	கொடிகாமம் மத்தி (கே/327)	THE RESIDENCE	1019
	கொடிகாமம் தெற்கு (கே/328)		1017
	உசன் (இஜ/329)		459
	கரம்பகம் (இ./330) மிருசுவில் வடக்கு (இ./335)		608
	மிருசுவில் தெற்கு (தேஃ336)		358
	குடமியன் (இடி/337)		532
	PULL STREET, ST. P. ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST		1005
#	வண்ணார்பண்ணை வடகிழக்கு (இஜ/100)	2337355000000000000000000000000000000000	1305
	கந்தர்மடம் வடகிழக்கு (கே/103)		1186
	கொக்குவில் தெற்கு கிழக்கு (பகுதி) (இஜ/123)	All the second second	101 471
யாழ்ப்பாணம்	திருநகர் (கே/67) ரெக்கிளமேசன் மேற்கு (கே/69)	The second second	471
With the same	சண்டிக்குளி வடக்கு (கே/76)	STATE OF THE PARTY	916
SHIP RESERVED	அத்தியடி (இஜ/78)		1191
Harming	சிராம்பியடி <b>(தே</b> /79)		662
PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF	கோட்டை (இ.81)		956
THE PARTY OF THE P	நாவாந்துறை தெற்கு (இஜ/84)		1222
A PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSONAL	அரியாலை தெற்கு மேற்கு (கே/93)	அரியாலை பிரப்பங்குளம் மகாமாரி அம்மன் திருமண மண்டபம்	645
	அரியாலை மத்தி (இஜ/95)		926
	ஐயனார் கோயிலடி (தே/97)		1024
Selection of the last of the l			
காரைநகர்	காரைநகர் வட கிழக்கு (இஓ/47)	காரைநகர் சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி பணிமனை	969
	கரவெட்டி மேற்கு (இஜ/363)	சிறி நாரதா வித்தியாலயம்	1032
கரவெட்டி	கரவெட்டி வடக்கு (கே)(364)		433
	துன்னாலை மத்தி (இஜ/373)		387
1	நெல்லியடி (கே/376)		679
	நெல்லியடி கிழக்கு (இஜ/377)		860
	கல்வியன்காடு (தே/259)	கோப்பாய் பிரதேச மருத்துவமனை	1364
கோப்பாய்	கோப்பாய் வடக்கு (தே/262)		1,49.7
	அச்சுவேலி வடக்கு (கே/285)		1115
	அச்சுவேலி மேற்கு (கே/287)		1228
நல் <b>லூர்</b>	அரியாலை மத்தி வடக்கு (பகுதி) (கே/94)		
4	பருத்தித்துறை (வே/401)	வட இந்து மகளிர் கல்லூரி)	1169
-	பருத்தித்துறை (இஓ/402)		751
AND REPORT	தும்பளை கிழக்கு (கே/405)		965
பருத்தித்துறை	புலோலி வடகிழக்கு (இடி/408)		589
רוומסניספיופיפיים	புலோலி மத்தி (இது/409)		885
STORES OF		The state of the s	
	k iugupaid (369/132)		1601
CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	Aconomic Can Can (Can (193) Bantah an Ang (Can (194)		1724
THE RESERVE TO A STREET	teneral timis en mes (1885/1937)		765
C COUNTROUILIEUM	ionest (i.mu) Ciones, (Confess)	சங்கானை பிறதேச மருத்துவமனை	1342
	(H09FL B.B.M.(II   (ISBN 148)	and the second	1375
7	Adiomesia Geglier (Sept. 49) ungasa Gudier (Sept. 42)		747 959
	ungana (nugun 1864) (nuguna 1864) Grufficum (1864) (nuguna 1864)		673
	Zennamonia (Zad 155)		673
		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	E STATE OF THE
		0.10	100
	தையிட்டி வடக்கு (கே/249)	ஊரணி மகா வித்தியாலயம்	163
	தையிடமு தெற்கு (தே/250)	ஊரணி மகா வித்தியாலயம்	592
	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF	உள்றணி மகா வித்தியாலயம்	
	தையிடமு தெற்கு (தே/250)	புங்குடுதீவு 4ஆம் வட்டாரம் காளி	592
	தையிட்டி தெற்கு (தே/250) பலாலி வடக்கு (தே/254)		592 326

முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி

பொலிஸூக்கு...

போன்று சிவில் உடையில் சென்ற பொலிஸார் கைது

மானிப்பாய் கட்டுடையில் இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற் றுள்ளது.

சம்பவம் தொடர்பில் மேலும் தெரியவருவதாவது: கட்டுடைப் பகுதியில் வசிக்கும் நபரொருவர் தனது வீட் டில்வைத்து மதுபான விற்பனையில் ஈடுபடுகின்றார் என்று பொலிஸாருக்கு இரகசியத் தகவல் கிடைத்துள்ளது. இதையடுத்து மதுபானத்தைக் கொள்வனவு செய்வது போன்று பாசாங்கு செய்து சிவில் உடையில் சென்ற பொலிஸார் குறித்த நபரைக் கைதுசெய்தனர். அவரிடம் இருந்து 35 பியர் ரின்களும், 6 மதுப்போத்தல்களும் மீட்கப்பட்டன. (ID-26,25)



#### வலைப்பாட்டில் கரையொதுங்கியது இந்தியப் படகு

கிளிநொச்சி, மே 30

இந்தியாவில் உற்பத்திசெய்யப்பட்ட படகு ஒன்று உடைந்த நிலையில், கிளிநொச்சி, வலைப்பாடு கடலில் நேற்றுமுன்தினம் கரையொதுங்கியுள்ளது.

குறித்த படகில் உற்பத்தி செய்த நிறுவனத்தின் பெயரில் இந்திய முகவரி இடப்பட்டுள்ளது. படகின் முன்பக்கம் சேதம் அடைந்திருப்பதால் உரிமையாளரின் பெயர் மற்றும் படகு இக்கம் தெளிவற்றுள்ளது என்று தெரிவிக் கப்படுகிறது. குறித்த படகு காற்றின் வேகத்தால் கரை ஒதுங்கியிருக்கலாம் என சந்தேகிக்கப்படுகிறது. குறித்த விடயம் தொடர்பாக கடற்படையினர் விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.

#### கொரோனா ஆய்வுகூட வைரஸா? அமெ, சீனா மீண்டும் முறுகல்!

வொஷிங்டன். மே 30

கொரோணாப் பெருந்தொற்றின் தோற்றம் எவ்வாறு அமைந்தது. அது ஆய்வுகூட வைரஸா என்பதைக் கண்டறியுங்கள் என்று அமெ**ரிக்க** உளவுத்துறைக்கு அதிபர் பைடன் உத்தரவிட்டதைத் தொடர்ந்து அமெரிக் காவுக்கும் சீனாவுக்கும் இடையில் மீண்டும் முறுகல் நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

அதிபர் பைடனின் உத்தரவை அடுத்து, சீன வெளியுறவு செய்தித் தொடர்பாளர் ஷஹோ **வீஜி**யன் வெளியிட் டுள்ள அறிக்கையில், "அமெரிக்காவின் உளவுத்துறை வரலாறு பற்றி எங்களுக்கு தெரியும்

சதாம் உசேன் காலத்தில் ஈராக்கீல் பேரழிவு ஆயுதங்கள் இருப்பதாக அமெரிக்க உ**ள**வு**த்து**றை கூறியது. ஆனால் அங்கு ஒன்றுமே இன்லை என்பது போரின் முடிவுக்கு பிறகு தெரிய வந்து" என்று கிண்டலாக குறிப்பிட்டுள்ளார். இதற்கு அமெரிக்காவும் எதிர்வினை யாற்றும் என்று கருதப்படுகின்றது.



Sould : 021 000 0000- daingh: 00-00 mm கார்கள் இ**யத்திகை, நியூ உறுமன் பயக்கோன் (நேறுகேற்) கிகிக்கு, நியூகளத்தினைக் மாழ்ப்பாணம் கண்தாரியார் வீதியில் 361 ஆம் இலக்கத்தில் உள்ள அவர்களது பணிமணையில் 30, 05,2021 இல் அட்சிபடு வெளியிடப்பெற்றது.** 

– கொரோனாச் சித்தர்



ஞாயிற்றுக்கிழமை (30.05.2021) சிகரம் : 49



## இலங்கைத் தீவில் சகாப்தம்? சகாப்தம்?

#### ் நிலாந்தன்

னா இலங்கைக்குள் இறங்கியது இதுதான் முதற் தடவையல்ல. ஏறக்குறைய ஆறு நூற்றாண்டு களுக்கு முன் 1411இல் சீனா இந்தச் சிறுதீவை ஆக்கிரமித்திருகிறது. சீனாவின் மிங் அரச வம்

சத்தின் காலத்தில் இலங்கைத் தீவின் கோட்டை இராச்சி யத்தை சீனக் கப்பற்படை கைப்பற்றியது. அப்போது கோட்டை இராச்சியத்தின் மன்னனாக இருந்தவர் ஒரு தமிழன். அழகேஸ்வரர். அவர் யாழ்ப்பாணத்து இராச்சி யத்தை வெற்றி கொண்டார். அதனால் கீடைத்த பலம் காரணமாக கோட்டை இராச்சியத்துக்கும் அரசனாகி னார். அந்தக்காலகட்டத்தில் சீனாவின் புதையல் கப்பல் என்றழைக்கப்படும் ஒரு கப்பல் படையணி இலங்கை தீவை ஆக்கிரமித்தது. புதையல் கப்பல் என்பதன் பொருள் கைப்பற்றிய நாடுகளிலிருந்து அபகரிக்கப்பட்ட விலைமதிப்பற்ற திரவியங்களை காவிச் செல்லும் கப்பல் என்பதாகும். அந்தக் கப்பற்படைக்கு தளபதிகளாக பெரும்பாலும் விதை நீக்கம் செய்து, வளர்க்கப்பட்ட வீரம் மிக்க தளபதிகளே நியமிக்கப்பட்டார்கள். சிறுவயதிலேயே

விதைநீக்கம் செய்யப்பட்டு, போர் வீரர்கள் திட்ட மிட்டு உக்கீரமான தளபதிகளாக வளர்க்கப்படு வார்கள். எங்களூர்களில் காளைகளுக்கு விதை நீக்கம் செய்வது போல போல.

இவ்வாறு வெல்லக் கடினமான தளபதி களின் கீழ் உருவாக்கப்பட்ட புதையல் கப்பல் படைப்பிரிவின் சுமார் 3000 துருப்புக்கள் கோட்டை இராச்சியத்தை வெற்றி கொண்டன. அழகேஸ்வரனும் அவருடைய குடும்பமும் கைது செய்யப்பட்டு சீனாவுக்கு கொண்டு செல்லப்பட் டார்கள். எனினும் சீனத்துப் பேரரசன் அழகேஸ் வரனை விடுதலை செய்ததோடு அவருடைய இடத்துக்கு ஆறாவது பராக்கிரமபாகுவை அரச னாக நியமித்தார். அல்லது ஆறாவது பராக்கிரம பாகு சீனப்பேரரசின் ஆளுகையை ஏற்றுக் கொண்டதனால் அரசனாக இருக்க அனுமதிக் கப்பட்டார் என்றும் எடுத்துக்கொள்ளலாம்.

இப்படித்தான் சீனா ஆறு நூற்றாண்டுகளுக்கு முன் இலங்கைதீவின் கோட்டை இராச்சியத்தை ஆட்சி செய்தது. அது ஒரு ஆக்கிரமிப்பு. ஆனால் இப்பொழுது நடப்பது அப்படியல்ல. இது ஒரு வர்த்தக விரிவாக்கம். சீனப்படர்ச்சி எனப்படுவது அப்படி ஒரு வடிவத்தில்தான் முன்னெடுக்கப்படுகிறது. ஏற்கனவே மாலைதீவுகள் மியான்மர், தென்கிழக்காசியா மற்றும் ஆபிரிக்காவின் ஒரு பகுதீ போன்றவை சீனாவின் கடன் பொறிக்குள் மீள முடியாதபடி வீழ்ந்துவிட்டன. இலங்கையிலும் சீனப்பட்டினம் அப்படித்தான் பார்க்கப்படுகிறது. இந்தியாவின் தெற்கு வாசலில் சீனா நிரந்தரமாகக் குடியேறி விடும் என்ற அச்சத்தை அது அதிகப்படுத்தியிருக்கிறது. ஆறு நூற்றாண்டுகளின் முன் நிகழ்ந்தது ஒருவித ஆக்கிர மிப்பு. ஆனால் இப்பொழுது நடப்பது இலங்கைத்தீவின்

ஆட்சியாளர்களின் ஒப்புதலோடு நிகழும் ஒரு சீன விரிவாக்கம். சீனாவை உள்ளே வரவிட்டு நாட்டின் வரைபடத்தை மாற்றும் விதத்தீல் தீவுக்குள் ஒரு தீவை உருவாக்க அனுமதித்தது தனியாக ராஜபக்சக்கள் மட் டூமல்ல ரணில் விக்ரமசிங்கவும் தான். தமிழ்மக்களை வெற்றிகொள்ள எந்த ஒரு வெளிப் பிசாசோடும் கூட்டுச்சேர தயாராக காணப்பட்ட எல்லா சிங்கள ஆட்சியாளர்க ளும் அதற்கு பொறுப்பு.

சீன விரிவாக்கம் எனப்படுவது தீறந்தசந்தைப்பொருளாதாரம்திறந்துவிட்ட வழிகளின் ஊடாக சீனா பெற்ற அபரித மான ஒரு வளர்ச்சியின் விளைவுதான். கெடுபிடிப்போரின் முடிவுக்குப் பின், குறிப் பாக கம்யூனிச பொருளாதாரக் கட்டமைப்பின் தோல் விக்கு பின் உலகம் முழுவதும் பொருளாதார அர்த்தத்தில் ஓரலகு ஆகிவிட்டது. 'இன்டர்நெட்' நாடுகளின் எல்லை களை திறந்தது. நிதி மூலதன சந்தைகளின் எல்லை களை திறந்தது. இவ்வாறாக திறந்துவிடப்பட்ட சந்தைப் பரப்பில் சீனா வெற்றிகரமாக தன்னை பலப்படுத்திக் கொண்டு விட்டது.

யுகோஸ்லாவியாவைச் சேர்ந்த தத்துவவியலா ளர் ஸ்லோவாச் சிசிக் பல ஆண்டுகளுக்கு முன் பின்வ ருமாறு சொன்னார் "முதலாளித்துவத்துக்கும் ஜனநாய கத்துக்கும் இடையிலான திருமணம் முடிவுக்கு வந்துவிட் டது" என்று. அதன் பொருள் என்னவென்றால் ஜனநாய கமற்ற சீனா திறந்த சந்தை பொருளாதாரக் கட்டமைப் பைக் கைப்பற்றிவிட்டது என்பதுதான். இவ்வாறு திறந்த சந்தைப் பொருளாதாரம் திறந்துவிட்ட வழிகளினூடாக சீனா பெற்ற வளர்ச்சியின் விளைவே சீன விரிவாக்கம் ஆகும். வுகானில் தோன்றிய வைரஸையும் அந்த விரி வாக்கத்தின் ஒரு பகுதியாகப் பார்ப்பவர்கள் உண்டு. இவ்வாறு திறந்த சந்தைப் பொருளாதாரத்தின் அனுகூ லங்களை பயன்படுத்தி சீன பொருளாதாரம் உலகின்

சீன விரிவாக்கம் எனப்படுவது திறந்த சந்தைப் பொருளாதாரம் திறந்துவிட்ட வழிகளின் ஊடாக

சீனா பெற்ற அபரிதமான ஒரு வளர்ச்சியின் விளைவு தான். கெடுபிடிப்போரின் முடிவுக்குப் பின் குறிப்பாக கம்யூனிச பொருளாதாரக் கட்ட மைப்பின் தோல்விக்கு பின் உலகம் முழுவதும் பொருளாதார அர்த்தத்தில் ஓரலகு ஆகிவிட்டது. திறந்துவிடப்பட்ட சந்தைப் பரப்பில் சீனா வெற்றிகர மாக தன்னை பலப்படுத்திக் கொண்டு விட்டது.

ஏனைய ஜனநாயக பொருளாதாரங்களை விடவும் சக்தி மிக்கதாக மேலெமுந்தது. அது வறிய சிறிய நாடுகளை மிக இலகுவாக தனது கடன் பொறிக்குள் வீழ்த்தீவிட்டது. மேற்கத்தீய ஜனநாயக அரசுகள் வறிய நாடுகளுக்கு உதவி செய்யும் பொழுது மனித உரிமைகளை ஒரு முன் நீபந்தனையாக வைக்கீன்றன. ஆனால் சீனாவுக்கு மனித உரிமைகள் ஒரு விவகாரமல்ல. எனவே எந்த விதமான முன் நீபந்தனையும் இன்றி உதவி செய்யத் தயாரான சீனாவை நோக்கி வறிய சிறிய நாடுகள் போவ தீல் ஆச்சரியப்பட எதுவுமில்லை.

இலங்கைத்தீவுக்கும் அதுதான் நடந்தது. இலங்கைத் தீவு போர் காரணமாக ஏற்கனவே கடனாளியாக இருந்தது. இந்நிலையில் ஆயுத மோதல்கள் முடிவுக்கு வந்ததும் இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு நிபந்தனையற்ற உதவிகளை வழங்க சீனா தயாராக இருந்தது. ஏனெனில் சீனாவின் முத் துமாலை தீட்டத்தீல் இலங்கை ஒரு முக் கியமான முத்து என்று சீனா கருதியது. அதே சமயம் அப்பொழுது இலங்கைத் தீவை ஆட்சி செய்த ராஜபக்சக்களுக்கு மேற்கை நோக்கியோ அல்லது இந்தியாவை நோக்கியோ செல்வதில் சில வரையறைகள் இருந்தன.

மேற்கில் மிகப் பலமான ஒரு தமிழ் டயஸ்போரா இருந் தது. அது போரின் தோல்வியை ஏற்றுக்கொள்ள தயா ராக இருக்கவில்லை. அத்தோடு ஐ.நா.வில் இலங்கை தீவை ஒரு குற்றவாளியாக கொண்டுவந்து நிறுத்த வேண்டும் என்று அந்த டயஸ்போரா கடுமையாக உழைத்தது; உழைத்துக் கொண்டிருக்கிறது. எனவே மேற்கு நாடுகளை நோக்கிசெல்லும் பொழுது அங்குள்ள பலமான தமிழ் டயஸ்போரா ஒரு தடை.மேற்கு நாடுக ளும் மனித உரிமைகளை ஒரு முன் நிபந்தனையாக வைத்தே உதவிகளைச் செய்கின்றன. அதேசமயம், இந்தியாவைப் பொறுத்தவரை அங்குள்ள 8 கோடி தமி ழர்கள் ஈழத்தமிழர்களுக்காக எப்பொழுதும் நொதிக்கக்

கூடிய நிலைமைகள் காணப்படுகின்றன. அந்த நிலைமைகளை முன்வைத்து இந்தியா இலங்கைத் தீவில் தனது பேரத்தை அதிகப்படுத்தக் கூடிய வாய்ப் புகள் இருப்பதால் இந்தியாவையும் முழுமையாக நம்ப இலங்கையில் உள்ள அரசாங்கங்கள் தயா ராக இல்லை. அதேசமயம் சீனாவில் ஒரு பலமான தமிழ்ச்சமூகம் இல்லை. தவிர சீனாவுக்கும் தமிழ் மக்களுக்கும் இடையில் குறிப்பிட்டுச் சொல்லக் கூடிய பண்பாட்டுப்பிணைப்புக்களும் இல்லை.

இவை எல்லாவற்றையும் விட ஒரு முக்கியமான நடைமுறைக் காரணம் உண்டு. அது என்னவெனில் ராஜபக்சக்கள் யுத்த வெற்றியை ஒரு முதலீடாக வைத்து தமது வம்ச ஆட்சியை ஸ்தாபித்துவருகிறார் கள். யுத்த வெற்றியை அவர்கள் ஒரு அரசியல் வெற் றியாக மாற்றத் தயாராக இல்லை.

இவ்வாறு யுத்த வெற்றிக்கு தலைமை தாங்கி . யுத்த வெற்றி வாதத்தை முன்னெடுக்கும் ஒரு அரசாங்க மானது மேற்கை நோக்கீயோ இந்தியாவை நோக்கீயோ போவதில் அடிப்படையான வரையறைகள் உண்டு. மாறாக சீனாவை நோக்கி போவதைத் தவிர அவர்க ளுக்கு வேறு எந்தத் தெரிவும் இல்லை. இப்படித்தான் ராஜபக்சக்கள் சீனாவை நெருங்கீனார்கள். சீனாவுக்கும் தேவை இருந்தது.

எனவே படிப்படியாக சீன விரி வாக்கத்தின் ஒரு பகுதியாக மாறிய ஸ்ரீலங்கா இப்பொழுது ஏறக்குறைய அதன் பங்காளியாகவே மாறியிருக்கிறதா? என்ற கேள்வியை துறைமுக நகரம் எழுப்பியிருக்கிறது.

திறந்த சந்தைப் பொருளாதாரக் கட்டமைப்புக் குள் ஒரு நாட்டின் பொருளாதாரத்தை கட்டியெழுப்பும் நோக்கத்தோடு உருவாக்கப்படும் சுதந்திர வாத்தக வல யங்கள் மற்றும் முதலீட்டு வலயங்கள் போன்றன விசேட

சலுகைகளை பெற்ற கட்டமைப்புக்களாகவே உருவாக்கப்படுகின்றன.

உருவாககப்படுக்கூறன்.
அவை உள்நாட்டுச் சட்டங்கள் பலவற்றிலி
ருந்து சிறப்பு விடுப்புரிமையை கொண்டிருப்
பதைகாணலாம்."பூனை கறுப்பா வெள்ளையா
என்பதல்ல பிரச்சினை .அது எலி பிடித்தால் சரி' என்று கூறிக்கொண்டு சீனா தனது பிராந்தி
யங்களை திறந்த சந்தை பொருளாதாரத்தை
நோக்கி திறந்த பொழுதும் இவ்வாறு விசேட சலு
கைகள் பிராந்தியங்களுக்கு வழங்கப்பட்டன.
எனவே திறந்த சந்தைப் பொருளாதாரத்தின்
கீழ் இவ்வாறான பொருளாதார வலயங்கள் உருவாக்கப்படும் பொழுது அவற்றுக்கு விசேட
அந்தஸ்து வழங்கப்படுவது உண்டு.

(11 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



#### 🔾 ஐ.வி. மகாசேனன்

டந்த வருடம் இடம்பெற்ற நாடா ளுமன்றத் தேர்தலில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்குக் கிட் டிய பெரும் சரிவுக்கு கூட்ட மைப்பின் செயற்பாடுகளே காரணமாக அமைந்திருக்கின்

றன. அதன் விளைவை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினா் அனுபவித்திருந்தனா். தற்போதும் அனுபவிக்கின்றனர். 2015 ஆம் ஆண்டு இடம்பெற்ற பொதுத்தேர் தலில் 16 ஆசனங்களைப் பெற்றிருந்த கூட்டமைப்பினர், 2020 ஆம் ஆண்டு பொதுத்தேர்தலில் 10 ஆசனங்க ளையே பெற்றிருந்தனர். இந்தப் பின் னடைவு 2018 ஆம் ஆண்டு உள்ளூ ராட்சி சபை தேர்தல் முடிவுகளிலேயே வெளிப்படுத்தப்பட்டிருந்தது. எனினும் அதனை சீராகப் பகுப்பாய்வு செய்யத் தவறியதன் விளைவையே தமிழ்த் தேசி யக் கூட்டமைப்பினர் கடந்த நாடாளு மன்றத் தேர்தலில் கண்டுகொண்டனர். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் தங் கள் சரிவுக்கான காரண, காரியங்களை தற்போதும் சரியாகப் பகுப்பாய்வு செய் யத் தவறியுள்ளார்களோ என்ற எண் ணத்தை தமிழ்த் தேசியக் கூட்ட மைப்பின் சில செயற்பாடுகள் ஏற்படுத் துகின்றன.

#### தமிழ்த் தேசியத்தீன் சரிவா?

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சாிவை ஓர் அரசியல் கட்சியின் சாிவாக எடுத்து விட்டுக் கடந்துவிட முடியாது. அதிலும்

குறிப்பாக தமிழ்த் தேசியவாதிகள் கூட்டமைப்பின் இந்தப் பின்னடைவையொட்டிக் கவலை கொள்கின் றனர். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் இழந்த வாக்குகள் கஜேந்திரகுமார் பொன்னம்பலம் மற்றும் க. வி. விக்னேஸ்வரன் தலைமையிலான தமிழ்த் தேசியக் கட்சிகளுக்குச் சென்றிருந்தாலும். யாழ்ப் பாணம் மாவட்டத்தில் பேரினக் கட்சியின் சார்பாகப் போட்டியிட்ட வேட்பாளரே அதிகூடிய விருப்பு வாக்கு களைப் பெற்றவராகக் காணப்படுகின்றார். இத னால், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சரிவை, தமிழ்த் தேசியத்தின் சரிவாக தமிழ்த் தேசியவாதிகள் கொள்கின்றனர். அதில் தவறு இருப்பதாகவும் தெரியவில்லை. காரணம், இந்தச் சடுதியான விருப்



# சுட்புமா கூட்டமைப்பு?

கூட்டமைப்பின் பலவீனத்துக்கும் பின்ன டைவுக்கும் உட்கட்சி மோதல்களும், பல வீனமான தலைமையும்கூட காரணங்க ளாக அமைகின்றன என்பதையும் இங்கு குறிப்பிட்டாக வேண்டும். தமிழரசுக் கட்சி யினதும் சரி, தமிழ்த் தேசியக் கூட்ட மைப் பினதும் சரி தலைமைத்துவம் சரியாகவும் கட்டுக்கோப்பாகவும் அமைந்திருந்தால் இன்று கட்சி தன்னிலை தளர்ந்திருக்காது.

> தமிழ்த் தேசியப் பரப்பில் இயங்கும் தமிழ்த் தேசிய மக்கள் முன்னணி மற் றும் தமிழ் மக்கள் தேசியக் கூட்டணிக்கு விழுந்த வாக்குகளையும் ஆரோக்கிய மானவையாக எடுத்துக்கொள்ள முடி யும். தமிழ்த் தேசிய அரசியலுக்குள்ளே உருவாகியுள்ள போட்டி அரசியல் தமிழ்த் தேசியத்துக்கும் ஆரோக்கிய மான விளைவையே ஏற்படுத்த முனை கிறது. இதுவொரு புறம் இருந்தாலும், பொதுத்தேர்தல் முடிந்து 10 மாதங்களா கியும் கூட்டமைப்பு இன்னும் தன் தமிழ்த் தேசியக் கொள்கைகளை சரிசெய்ய வில்லை. சரிவைச் சமன்செய்யவில்லை என்பதும் வெளிப்படைதான்.

#### கூட்டமைப்புக்கு பின்னடைவு

தமிழ்த்தேசியக் கூட்டமைப்பின் யாழ். -கிளிநொச்சி மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் எம். ஏ. சுமந்திரன் வெளியிடும் தமிழ்த் தேசியத்துக்கு எதிரான கடந்த கால கருத்துக்கள் பல தமிழ் மக்களை, தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்புக்கு எதிராகத் திசை திருப்பின. சிலரை அபிவிருத்தியை மையப்படுத்தி தேசியக் கட்சி களின் பின்னால் நகர்த்தியது. பொதுத்தேர்தலின் பின்னர், தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுக்குழுவில் எம். ஏ. சுமந்திரனுக்கு எதிராகக் கடிதங்களும் சமர்ப் பிக்கப்பட்டன. எனினும் தமிழரசுக்கட்சியின் தலை மைத்துவம் எம். ஏ. சுமந்திரனுக்குக் கடிவாளம் போடத் தவறியுள்ளது. இதன் விளைவாக தமிழ்த் தேசியத் துக்கு எதிரான சர்ச்சை மன்னனாக சுமந்திரன் வலம்

neolanam.org kaavananam.org

வருகின்றார். குறிப்பாக இனப்படு கொலை சார்ந்து சுமந்திரன் வெளிப் படுத்தும் கருத்துக்கள் தமிழ் மக்க ளுக்கு கோபத்தை ஏற்படுத்துவன வாக உள்ளன. மேற்குலக அரசியல் தலைவர்கள், சர்வதேச நிறுவனங்க ளின் தலைவர்கள் பலரும் இலங் கையில் தமிழர்களுக்கு எதிராக நடந்தது இனப்படுகொலை என் பதை சுட்டிக்காட்டி வரும் சூழலில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சர் வதேச ரீதியான இராஜதந்திர தொடர்புகளைப் பேணும் எம். ஏ. சுமந்தீரன் இனப்படுகொலைக்கு போதுமான சாட்சியங்கள் இல்லை யெனவும் அதனால் இலங்கையில் தமிழா்களுக்கு எதிராக நடந்தேறி

யதை இனப்படுகொலையென கூற முடியாதென புறக்கணிப்பதும் தமிழர்களை ஆத்திரமடையச் செய்ததுடன், தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பை தமிழ் மக்களிடமி ருந்து மேலும் விலக்கும் செயற்பாடாகவே காணப்படுகிறது. கட்சியும் சுமந்திரனுக்கு எதிராக காத்திரமான நடவடிக்கைகள் எடுக் காமல் உள்ளமை வேடிக்கைதான்.

#### பின்னடைவுகளைத் தரும் கூட்டமைப்பின் மென்வலு

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு கைக்கொள் ளும் மென்வலு அரசியலும் அந்தத் தரப் புக்கு இமாலயமான பின்னடைவை வழங்கி

> நிற்கின்றது என்பதை இம்மியும் மறுப்பதற்கில்லை. போர் முடிந்த பின்னர் 2010ஆம் ஆண்டு பொன்சேகாவை ஆதரித்தமை, 2015ஆம் ஆண்டு மைத்திரிக் காகப் பரப்புரை செய்தமை, மைத் திரி - ரணில் அரசுடன் இணக்கப் பாடான போக்கைக் கையாண் டமை ஆகியவற்றை கூட்ட மைப்பின் இந்த வரலாற்றுப் பின் னடைவுக்குக் காரணங்களாக எடுத்தியம்பலாம். கூட்டமைப்பின் இந்த வரலாற்றுத் தவறுதான், தற்போதைய நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும், இறுதிப்போரின் போது இராணுவத் தளபதியாக வும் இருந்த பொன்சேகா தனது அண்மைய நாடாளுமன்ற உரை யில், 'இறுதீப்போரில் போர்க்குற் றம் இடம்பெறவில்லை. கொடு

மையான போரில் இருந்து மக்களை நான் காப்பாற் றியதால்தான் தமிழ் மக்கள் எனக்கு ஆதரவளித்த னா் என்று தெரிவித்தமைக்கு அத்திபாரமாக அமைந் தது என்பதை கூட்டமைப்பினரால் மறுக்க முடியுமா?.

#### உடகட்சி மோதல்களும் பலவீனமான தலைமையும்

கூட்டமைப்பின் பலவீனத்துக்கும் பின்னடைவுக்கும் உடகட்சி மோதல்களும், பலவீனமான தலைமையும் கூட காரணங்களாக அமைகின்றன என்பதையும் இங்கு குறிப்பிட்டாக வேண்டும்.

தமிழரசுக் கட்சியினதும் சரி, தமிழ்த் தேசியக் கூட்ட மைப்பினதும் சரி தலைமைத்துவம் சரியாகவும் கட் டுக்கோப்பாகவும் அமைந்திருந்தால் இன்று கட்சி தன்னிலை தளர்ந்திருக்காது.

சுமந்திரனின் அத்துமீறிய–மெத்தனப்போக்கான-கருத்துக்களுக்கும், உட்கட்சி மோதல்களுக்கும் திராணியற்ற தலைமைத்துவமும் ஒரு காரணம் என்றால் அதற்கு இரண்டாவது பேச்சு இருக்க முடி யுமா?

ஆக, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பானது தன்னிலை யில் இருந்து விடுபட்டு வரலாற்றுப் பின்னடைவைச் சந்தித்தமைக்கு எவ்வாறான காரணங்கள் பிரதான மாக அமைந்தன என்பதை இப்போதாவது சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும். இந்தச் சுயபரிசீலனையைச் செய்து தமிழ்த் தேசியத்துடன் இரண்டறக் கலந்து பயணப்படாத பட்சத்தில், அது தமிழ்த் தேசியப் பரப் பில் இருந்து மெல்லமெல்ல துடைத்தெறியப்படவும் வாய்ப்புக்கள் இல்லாமலில்லை.



புவாக்கு உயர்வானது, தமிழ் மக்கள் தமிழ்த் தேசியத் தைப் புறக்கணித்து பேரினத் தேசிய அரசியல் என் னும் மனோநிலைக்குள் வந்துள்ளனர் என்ற பிம் பத்தை கொழும்பு சர்வதேசத்துக்கு ஏற்படுத்தும் என்பது தமிழ்த் தேசிய வாதிகளின் ஐயப்பாடாகவும் உள்ளது.

#### கீரைக்கடைக்கும் எதிர்க்கடை!

கீரைக்கடைக்கும் எதிர்க்கடை வேண்டும் என்பார்கள். காரணம், அதுவே ஆரோக்கியமான வணிகத்துக்கு வழியமைக்கும். அதுபோல, தமிழ்த் தேசிய அரசியல் பரப்பில் தனித்துநின்ற தமிழ்த் தேசியக் கூட்ட மைப் பின் ஏகப் பிரதிநிதித்துவம் இல்லாமல் ஆக்கப்பட்டு

#### 🔾 ந.பரமேஸ்வரன்

பகா

மும்பு துறைமுக நகர் சட்டவரைபு நாடாளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டு விட்டது. இந்தக் கொழும்பு துறைமுக நகரத்தை சீனாவுக்கு தாரைவார்ப்பது தொடர்பில் தென்னிலங்கையில் பெரியளவில் எதிர்ப்பை காணமுடிய வில்லை. சீனா ஒரு பௌத்த நாடு என்பதும் இந்தியாவின் பகை நாடு என்ப துமே தென்னிலங்கையில் பெரியளவில் எதிர்ப்புக் கீளம்பாமைக்கான கார

ணம் என்று சொல்லலாம். இலங்கை சுதந்திரமடைந்த காலந்தொட்டு எந்த அரசாங்கம் பதவிக்கு வந்தாலும் வருகிற அரசாங்கங்கள் யாவும் சீனாவுடன் நெருக்கமான உறவையே பேணிவந்துள்ளன. வருகின்றன இதற்கான அடிப்படைக் காரணம் சீனா ஒரு பௌத்த

எதிர்க்கட்சியோ அல்லது இடதுசாரிகளோ, மகாசங்கத்தினரோ கொழும்பு துறைமுக நகரம் சீனாவுக்கு தாரைவார்க்கப்பட்டமை தொடர்பில் பெரியளவில் எதிர்ப்பை வெளியிட வில்லை. வெறும் வாய்ச்சவடால்களுடன் அடங்கிவிட்டார்கள். அரசாங்கம் பொருளாதார ரீதியாக பெரும் வங்குரோத்து நிலைக்கு முகம் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கும் இந்த வேளை யில் அரசாங்கத்துக்கு நெருக்கடி கொடுக்கக்கூடாது என்ற எண்ணமே தென்னிலங்கை யின் கள்ள மௌனத்துக்குக் காரணம். "இறைமை இறைமை" என்று ஆட்சியாளர்களும், ஏனைய சிங்கள அரசியல்வாத்களும் ஓலமிட்டு வருகின்றனர். " இலங்கையின் இறை மையை யாருக்கும் விட்டுக்கொடுக்கமாட்டோம், யாரிடமும் அடகு வைக்கமாட்டோம்" என அவ்வப்போது சிங்கள அரசியல்வாதிகள் முழங்கி வந்துள்ளனர். குறிப்பாக எம்.சி.சி(மில் லேனியம் சவால்) உடன்படிக்கை தொடர்பாக பேச்சு வந்தபோதெல்லாம் சிங்கள அரசியல் வாதிகளும் மகாசங்கத்தினரும் வரிந்து கட்டிக்கொண்டு ஸ்ரீலங்காவின் இறைமையை



பாதுகாக்க முன்வந்த னர். இலங்கையின் "இறை மையை யாருக்கும் விட்டுக் கொடுக்க மாட்டோம், யாரிட மும் அடகு வைக்கமாட்டோம்" என ஆட்சியாளர்களும், "இலங்கையின் இறைமையை யாருக்கும் விட்டுக்கொடுக்க அனுமதிக்கமாட்டோம்" என எதிர்க்கட்சியினரும், இடது சாரிகளும் மகாசங்கத்தின ரும் பிரசாரத்திலீடுபட்டனர். ஜே.வி. பி மற்றும் ஜேவி.பி யில் இருந்து பிரிந்து சென்ற முன்னிலை சோஷலிசக் கட்சி போன்றவை தமிழி லும் சுவரொட்டிகளை அச் கிட்டு யாழ்ப்பாணம் உட்பட இலங்கை முழுவதும் ஓட்டு மளவுக்கு, பரவலான எதிர்ப்ப

லைகள் அப்போது எழுந்தி

ருந்தன. தீம்பு பேச்சுவார்த்தையில் தமிழர் தரப்பு முன்வைத்த முதலாவது அம்சம் இலங் கைத் தமிழர் இறைமையுள்ள ஒரு தேசிய இனம் என்ற விடயம். இந்த விடயத்தை இலங்கை அரசு எடுத்த எடுப்பிலேயே நிராகரித்துவிட்டது.

இலங்கை – இந்திய ஒப்பந்தம் கைச்சாத்தான வேளையில் தென்னிலங்கையில் பெரும் ஆர்ப்பாட்டங்கள் முன்னெடுக்கப்பட்டன; இந்த ஆர்ப்பாட்டங்களை ஜே. வி. பியினரே முன்னெடுத்திருந்தனர்; ஆர்ப்பாட்டங்களை கட்டுப்படுத்துவதற்காக ஜே.ஆர் , தெற்கில் ஊரடங்கை அமுல்படுத்தியதுடன் ஆர்ப்பாட்டங்களை கட்டுப்படுத்துவதற்கு படையினருக்கு துப்பாக்கீப் பிரயோகம் மேற்கொள்ளவும் அனுமதி வழங்கியிருந்தார். இந்த ஆர்ப்பாட்டங் களில் பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒருவர் கொல்லப்பட்டதுடன் பலர் காயமடைந்தனர்.

பண்டா - செல்வா ஒப்பந்தம் கைச்சாத்தானபோது ஒப்பந்தத்தை கிழித்தெறியமாறு மகாசங் கத்தீனா் அலாிமாளிகை வாசலில் ஆாப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டனா் . மகாசங்கத்தினாின் கோாிக் கைக்கு அடிபணிந்த பண்டாரநாயக்க மேல்மாடியில் இருந்தவாறு பிக்குகள் முன்னிலையில் ஒப்பந்தத்தை கீழித்து எறிந்தார். ஒப்பந்தம் கீழித்தெறியப்பட்டதும் பிக்குமார் தமது போராட் டத்தைக் கைவிட்டு திரும்பிச் சென்றனர்.

முள்ளிவாய்க்கால் அவலத்துக்குப்பின்னரும் சிங்கள புத்திஜீவிகளும் முற்போக்குவாதிகளும் கூட, சமஷ்டி என்ற சொல்லைக் கேட்டாலே காதை பொத்துகின்ற நிலைமைதான் காணப்ப டுகிறது. "சமஷ்டி பிரிவினைக்கு வழிகோலும் "என்பதையே இவர்கள் திரும்பத் திரும்பக் கூறிவருகின்றனர்.

சந்திரிகாவின் ஆட்சிக் காலத்தில் சந்திரிகா முன்வைத்த தீர்வுப்பொதியை நாடாளுமன்றத் தினுள்ளேயே வைத்து தீயிட்டாா் அப்போதைய எதிா்க்கட்சித் தலைவா் ரணில் விக்கிரமசிங்க. தற்போதைய எதிர்கட்சித் தலைவரான சஜித்தும் " மாகாண சபை முறைமை தற்போது உள்ள படியே அமுல்படுத்தப்படவேண்டும்; மாகாண சபைக்கு காணி, பொலிஸ் அதிகாரங்களை வழங்கக்கூடாது" எனக் கூறிவருகிறார். இவரைத்தான் நடைபெற்று முடிந்த ஜனாதிபதி தோ தல் பிரசாரத்தின்போது 'யாழ்ப்பாண வெங்காயங்கள் குதிரை வண்டியில் அமர்த்தி நல்லூர் வரை அழைத்துச் சென்றனர்.

இந்தியா தமிழாகளுக்கு சாா்பான நாடு, அமெரிக்காவும் இந்தியாவும் நேச நாடுகள், ஜப்பான் பௌத்த நாடாக இருந்தாலும் இப்போது அமெரிக்க இந்திய நேச அணியிலேயே இணைந்

எனவே "தமிழா்களுக்கு சாா்பான இந்த அமொிக்க – இந்திய – ஜப்பான் நேச அணிநாடு களுக்கு எதையுமே வழங்கக்கூடாது: ஆனால் சீனாவுக்கு வழங்கலாம்" இதுவே சிங்கள பௌத்த அரசியல்வாதிகளின் நிலைப்பாடு. noolaham.org | aavan



**ு** ஆர். பிரகாஷ்

லகில் நிகழ்த்தப்பட்ட மிக மோசமான இனப்படு கொலைகளில் ஒன்றான ருவாண்டா இனப்படுகொ லைகளில் பிரான்ஸூக்கு இருந்த பங்க ளிப்புக்காக மன்னிப்புக் கேட்காவிட்டா லும், ஏறக்குறைய மன்னிப்புச் சாரப்பட உரையாற்றியுள்ளார் பிரான்ஸ் அதிபர் இம்மனுவல் மக்ரோன். சுமார் மூன்று தசாப்தங்களாக ஊடாடிக்கொண்டிருக் கும் இந்த விவகாரத்தில் பிரான்ஸ் மிக இறுக்கமான போக்கையே கடைப்பிடித் தது. இத்தகையதொரு பின்னணியில் மக்ரோனின் உரை ஓர் வரலாற்றுத்

#### ருவாண்டா இனப்படுகொலை

திருப்பமாகவே பார்க்கப்படுகின்றது.

1993ஆம் ஆண்டில் கணிசமான அள விலும் 1994 ஆம் ஆண்டில் மிக மிக மோசமான வகையிலும் ருவாண் டா வில் துட்சி இனத்தவர்கள் படு கொலைக்கு உள்ளாக்கப்பட்டனர். ஹூட்டு இனத்தவர்களால் இந்தப் படு கொலைகள் அரங்கேற்றப்பட்டன. சுமார் 100 நாள்களில் 8 லட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட துட்சிகள் ஹூட்டுக்களால் வெட்டிக் கொல்லப்பட்டனர். இந்தக் காலப்பகுதியில் ஹூட்டுக்களுக்கு உலக அளவில் எதிர்ப்பலை இருந்த போதிலும் வல்லாதிக்க நாடான பிரான்ஸ், ஹூட்டு ஆட்சியாளர்களை கண்மூடித்தனமாக நம்பியது - ஆதர வளித்தது. ருவாண்டாவில் இடம்பெற் றது இனப்படுகொலை என்று ஐக்கிய நாடுகள் சபை ஏற்றுக்கொண்டதன் பின் னர் பிரான்ஸூக்கு எதிர்ப்பலையொன்று சமீப உலக வரலாற்றில் ஏற்படவே செய் தது. 'கொலை செய்தவர்கள் ஹூட்டுக் கள், உடந்தையாக இருந்தவர்கள் பிரெஞ்சுக்கள்' என்ன தோரணையில் அந்த எதிர்ப்பலைகள் வியாப்பித்தன.

#### பிரான்ஸின் பிடிவாதமும் மக்ரோனுடைய நகர்வும்

மித்ரோன் அரசின் காலத்தில் இடம் பெற்ற இந்த வரலாற்றுத் தவறுக்கு மன்னிப்புக் கோரவேண்டிய தார்மீகக் கடமை பிரான்ஸ்க்கு இருந்தபோதி லும், கடந்த 27 ஆண்டுகாலமாக பிரான்ஸை ஆண்ட ஆட்சியாளர்கள் 'மன்னிப்புக்கோருதல்' என்ற நிலையை நோக்கி தம் பாதங்களை இம்மியும் நகர்த்தவில்லை. ஆனால் மக்ரோன் இது விடயத்தில் ஆரம்பம் முதலே வித் தியாசமாக நடந்து கொண்டார். வர லாற்று நிபுணர்கள் மற்றும் முன்னாள் நீதியர சர்களைக் கொண்ட குழுவை அமைத்து துட்சி இனப்படுகொலை விவகாரத்தை அணுகினார். அந்தக் குழு கடந்த சில வாரங்களுக்கு முன் னர் ஆயிரம் பக்கங்களில் அதிபர் மக் ரோனிடம் அறிக்கையிட்டது. அந்த அறிக்கையில் ' ருவாண்டாவில் இடம் பெற்ற இனப்படுகொலையை பிரான் ரைல் தடுத்திருக்க முடியும். அது பிரான்ஸுக்கு ஏற்கனவே தெரிந்திருந்



தது. பிரான்ஸ் கொண்டிருந்த கள்ள மௌனம் இந்த மனிதப் பேரவலம் இடம்பெறக் காரணமானது. ஹூட்டுக்களை கண்மூடித்தனமாக பிரான்ஸ் ஆதரித்தது' என்று பட்டவர்த்

#### மன்னிப்பை நோக்கி...

தமாகக் குறிப்பிடப்பட்டது.

இந்த அறிக்கை கிடைத்த பின்னர், துட்சி களிடமும் ருவாண்டா மக்களிடமும் மன்னிப் புக் கோரும் வகையில் தன் செயற்பாடு களை நகர்த்தினார் மக்ரோன். கடந்த வியா ழனன்று அவர் ருவாண்டாவுக்குச் சென் றார். அங்கு துடசிக்களின் நினைவால யத்தில் அஞ்சலி செலுத்திய அவர், பிரான் ஸ்க்குரிய பொறுப்புக்களை அங்கீகரிக் கவே இங்கு வந்துள்ளேன் என்று தெரிவித் ததுடன், படுகொலைகள் நிகழ இருப்ப தைத் தெரிந்துகொண்டும் பிரான்ஸ் அத னைத் தடுக்கத் தவறியது என்பதையும் அந்த உண்மையைப் பரிசோதிப்பதில் நீண்ட காலம் நீடித்த 'மௌனம்'ருவாண்டா மக்களுக்கு மேலும் துன்பங்களைக் கொடுத்தது என்றும் மக்ரோன் ஒப்புக் கொண்டார். படுகொலையில் ஒரு பங்காளி யாக இல்லாவிடினும் ருவாண்டாவில் பிரான் ஸுக்கு ஒரு முக்கிய பாத்திரமும், சரிதமும், அரசியல் பொறுப்புகளும் இருக் கின்றன. எனவே அதற்கான ஒரு கடமை இருக்கிறது. வரலாற்றுக்கு முகம் கொடுப் பதும் ருவாண்டா மக்களுக்கு அது ஏற்படுத் திய வலிகளின் அளவை அங்கீகரிப்பதும் அழ்த்த அடமை அமெ வவரி எ தனது உரையில் குறிப்பிட்டார்.

#### இது போதுமானதா?

ஆனால் சுமார் எட்டு லட்சம் துட்சி மக் களது படுகொலைகளைத் தடுப்பதில் அன்றைய பிரான்ஷீவா மித்ரோன் அரசு இழைத்த தவறுக்காக பிரான் னின் உத்தியோகபூர்வ ரீதியான 'மன் னிப்பு' வார்த்தையைப் படுகொலை யில் உயிர்தப்பிய சிலர் நீண்ட கால மாக எதிர்பார்த்துக் காத்திருக்கின்றனர். அவர்களுக்கு மக்ரோனின் உரை ஏமாற்றமாகவே அமைந்திருக்கிறது. துட்சிகளின் ஆன்மாக்கள் தம் படுகொ லைக்கான நீதியை தேடிக் கொண்டி ருக்கீன்றன. அவை ஆழ்ந்து உறங்க நிச்சயமாக இந்த வார்த்தைகள் போது மானவையல்ல.

Cu 30 2021

#### ाताळवा वांग्रेकवां...

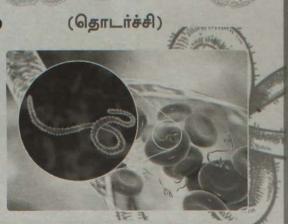
("Indian variant") பதீவுகளை நீக்கீவிடுமாறு சமூக வலைத்தளங்கள் கேட்கப்பட்டுள்ளன.

சிங்கப்பூரில் பரவிவருகீன்ற இந்தியத் தீரிபை "சிங்கப்பூர் வைரஸ்" என்று குறிப்பிடுவதை அனுமதிக்க வேண்டாம் என அந்நாட்டு அரசும் ருtpற்றர் போன்ற சமூக வலைத் தளங்களிடம் கேட்டிருக்கிறது. வைரஸின் பெயர்ச் சர்ச் சைகள் இவ்வாறு நாடுகள் இடையே கசப்புணர்வுகளை யும்ஏற்படுத்தி வருகீன்றன.

ஒரு நாட்டில் முதல் தொற்றாளர் கண்டறியப்படுகிறார் என்ற ஒரேயொரு காரணத்தை வைத்துக் கொண்டு அந்த நோய்க்கான வைரஸை அந்த நாடுதான்உருவாக்கியது என்றோ. பரப்பியது எனவோ குறிப்பிட்டுக் குற்றஞ்சாட்டி விட முடியாது. அந்த வைரஸ் உலகின் வேறு எந்தப் பகு தீயிலாவது தோன்றியிருக்கலாம். எல்லைகள் இனங் கள். தோலின் நிறங்கள் பார்த்து வைரஸ் பரவுவதில்லை. ஒரு நாட்டில் இருந்து அதனைக் காவிச் சென்றவர் மற் றொரு நாட்டில் முதலில் பரிசோதனையில் அகப்பட்டிருக் கலாம். எனவே வைரஸ் கிருமிக்கு நாடுகளின் பெயர் சொல்லிக் குற்றம் சுமத்தீவிடக்கூடாது என்று தொற்று நோய் நிபுணர்களும் அறிவியலாளர்களும் வலியுறுத் துகீன்றனர். நாடுகள், இடங்கள், நகரங்கள், விலங்கு கள் அல்லது ஒரு மக்கள் கூட்டத்தினரைக் குறிக்கின்ற பெயர்களை வைரஸ் கிருமிகளுக்குச் சூட்டவேண்டாம் என்று அறிவியலாளர்களி டமும் அரசாங்கங்களிடமும் செய்தி ஊடகங்களிடமும் உலக சுகாதார அமைப்பு ஒரு பகிரங்க வேண்டுகோளைவெளியிட்டது. 'சீன வைரஸ்' அல்லது 'வுஹான் வைரஸ்' என்று அழைக்கப் பட்டுவந்த கொரோனா வைரஸுக்கு "கொவிட் 19" என்ற அறிவியல் பெயரை 2020 பெப்ரவரியில் அது அறிவித்தது.

"கொரோனா வைரஸ் தொற்று நோய் 2019" ("corona virus disease 2019") என்பதையே"CO" (corona). "VI" (virus)"D" (disease) "19" (2019) எனச் சுருக்கி "கொவிட் 19" என்ற அறிவியல் பெயரை சுகாதார அமைப்பு வெளி யிட்டது. ஆனாலும் சீன வைரஸ் என்ற பெயரை இலகு வில் மாற்றிவிட முடியாமற் போனது.

வரலாற்றைத் தீரும்பிப் பார்த்தால் இதே போன்ற சம்ப வங்கள் தொடர்ந்து வருவதைக் காணலாம்.



#### மரபு வரிசை ஆய்வு

சனத்தொகை அடர்த்தி மிகுந்த தென்னாசியாவில் இப்போது வைரஸ் தலைவிரித்தாடுகிறது. இந்தியா இலங்கை போன்ற நாடுகளில் திரிபு வைரஸ் பரவல் தீவிரமாகி சுகாதார வசதிகளைத் திணற வைத்துள் ளது. வைரஸ் வகைகளின் மரபு வரிசைகளை

(genomic sequencing) ஆய்ந்து அறிவதன் மூலமே மாற்றமடைந்த புதிய வடிவங்கள் கண்டறி யப்படுகின்றன.அதற்கு தொழில்

நுட்ப வசதிகளும் போதிய கால அவகாசமும் அவசியம். இலங்கை போன்ற நாடுகளில் வைரஸின் மரபு வரிசைகளை ஆய்வு செய்யும் வசதிகள் குறைவு. எனவே அங்கு கொரோனா வைரஸ்புது வடிவங்களை எடுப்பதை உடனடியாக அறிந்து கொள்ள முடியாது. கொரோனா வைரஸின் இங்கிலாந்து திரிபு விரைவா கக்கண்டறியப்பட்டதற்கு அந்த நாட்டிடம் இருக்கின்ற மரபு அறியும் (genomic sequencing) ஆய்வு வச திகளே காரணம். ஆனால் எல்லா நாடுகளிலும் அது சாத்தியம் அல்ல. எனினும் எல்லா நாடுகளிலும் மரபு மாற்றங்கள் நிகழ் வாய்ப்புண்டு. அவ்வாறு புது அவ தாரம் எடுக்கின்ற வைரஸின் முதல் தொற்று நாளை எங்கள் ஊரிலும் கண்டறியப் பட்டால் ஊரின் பெயர் உலகப்பிரபலம் ற்ற்ஆகிவிடலாம். இதுதான் இன்றைய நிலைமை.



#### "ஸ்பானியக் காய்ச்சல்" (Spanish Flu)

1918 இல் உலகெங்கும் ஸ்பானியக் காய்ச்சல் பரவத்தொடங்கிய காலம் முத லாம் உலகப் போர் மூண்டிருந்தது. போரில் ஈடுபட்டிருந்த நாடுகளில் கடுமையான செய்தித் தணிக்கைகள் அமுல்ப் படுத்தப்பட்டிருந்தன. ஸ்பெயின் நாடு உலகப் போரில் நடுநிலை வகித்தது.

அங்கு ஊடகங்கள் தணிக்கை இன்றிப் போர்க்காலச் செய்திகளை வெளியிட முடிந் தது. நாட்டில் வைரஸ் காய்ச்சல் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட செய்தியை ஸ்பெயின் எந்தவித ஒளிப்பு மறைப்பும் இன்றி முதலில் வெளியிட்டது. அதற்கு முன்னரே அமெரிக்கா விலும் ஐரோப்பா உட்பட வேறு சில நாடுகளிலும் காய்ச்சல் பரவி இருந்தது. அந்நாடுகள் அதனை இருட்டடிப்புச் செய்தன. ஆனால் தனது நாட்டில் காய்ச்சல் தொற்றிய செய்தியை ஸ்பெயின் முதலில் வெளியிட்டதால் காய்ச்சலின் பெயர் "ஸ்பானியக் காய்ச்சல் (Spanish Flu) என்று முத்திரை குத்தப்பட்டது. உண்மையில் அந்த வைரஸ் காய்ச்சல் எந்த நாட்டில் தொடங்கியது என்ற விவகாரம் இன்னமும் விவாதத்துக்குரிய ஒன்றாகவே இருந்து வருகிறது. எனினும் வரலாற்றில் "ஸ்பானியக் காய்ச்சல் என்ற பெயர் மட்டும் நிலைத்து விட்டது.



#### எபோலா (Ebola) ஷகா(Zika)

1947 இல் மத்திய ஆபிரிக்காவில் ஷிக்கா காட்டுப் பகுதிகளில் (Zika valley) நுளம்பினால் பரப்பப்படுகின்ற ஷிக்கா வைரஸ் முதலில் கண்டறியப்பட்டது.

அதனால் அது ஷிக்கா வைரஸ் (Zika virus) எனப் பெயர் பெற்றது. அதேபோன்று மிகப் பயங்கரமான உயிர்கொல்லி வைரஸ் என அறியப்படுகின்ற எபோலா (Ebola) கொங்கோ இனநாயகக் குடியரசின் (Democratic Republic of the Congo) "எபோலா நதிக் கரையோரம் முதலில் கண்டறியப் பட்டதால் அதற்கு "எபோலா வைரஸ் என்னும் பெயர் கூட்டப் பட்டது.

மிக அரிதான ஒரு விலங்கு வைரஸ் ஆஸ்திரேலியாவின் பிரிஸ்பேன் (Brisbane) நகருக்கு அருகே ஹென்றா (Hendra) என்னும் இடத்தில் குதிரைகள்மூலம் மனிதர்களுக் குப் பரவியது. 1994 இல் குதிரைகளுக்கும் மனிதர்களுக்கும் உயிராபத்தை விளைவித்தஅந்தவைரஸ் "ஹென்றா வைரஸ் (Hendra Virus) என்று இடத்தின் பெயரிலேயே இன்றைக் கும் அழைக்கப்படுகிறது.

வைரஸ் நோய்<del>கள் சில விலங்குகவின் பெயர்களி</del>லும் அழைக்கப்படுகின்றன. 2009 இல் அமெரிக்காவில் தோன் றிய ஒருவகை வைரஸ் காய்ச்சல் கிருமியை ஆய்வு செய்த போது அதன் மாதிரிகள் பன்றிகளிடையே காணப்படுகின்ற வைரஸ் மரபுகளுடன் ஒத்தவையாக இருந்தன. அதனால் அதற்குப் 'பன்றிக் காய்ச்சல்'(Swine fluH1N1) எனப் பெயர் வந்தது

2012 இல் ஜோர்தான் நாட்டில் தோன்றி சவுதி அரேபியாவில் முதலில் கண்டறியப்பட்ட ஒருவகை கொரோனா வைரஸ் காய்ச்சலுக்கு 'மத்திய கிழக்கு சுவாச நோய்க்குறி' (Middle East Respiratory Syndrome MERS)என்று பெயரிடப்பட் டைந்த திரிபுகள் பல நாடுகளின் பெயர்களோடு அழைக்கப் படுகின்றன. தெற்கு இங்கிலாந்தில் கென்ற்(Kent) நகரில் முதலில் கண்டறியப்பட்ட திரிபுவைரஸ் (B.1.1.7) உலகெங்கும் 'இங்கிலாந்து வைரஸ்' அல்லது 'பிரிட்டிஷ் வைரஸ்' என்ற பெயருடன் அழைக்கப்பட்டு வருகிறது. இந்தியாவின் மஹா ராஷ்டிரா மாநிலத்தில் கடந்த ஆண்டு டிசெம்பர் முதல் இவ் வாண்டு மார்ச் வரையான காலப்பகுதிக்குள் தொற்றாளர்க ளிடையே நடத்தப்பட்ட சோதனைகளில்கண்டறியப்பட்ட வைரஸ் திரிபின் பெயரே இந்திய வைரஸ் (Indian corona virus variant). ஆனால் அது அங்கேதான் முதலில் தோன் றியதா என்பதற்கு எந்த அறிவியல் ஆதாரமும் கிடையாது. வைரஸ் வகைகளுக்கு சாதாரணமாகச் கூட்டப்படுகின்ற நாடு சார்ந்த பெயர்கள் அவற்றின் புனைபெயர்களே தவிர நிஜப் பெயர்கள் அல்ல. இலகுவாக விளங்கிக் கொள்வதற்காகவே "இந்தியவைரஸ் என்ற பதம் ஊடகங்களாலும், ஊடகவிய லாளர்களாலும் பயன்படுத்தப் படுகின்றது என்பதை நினை வில் கொள்ளவேண்டும்.

🔾 ச.வர்ணி



**நி**ன்கு வயது வரை ஒரு குழந்தைக்குப் பேச்சு வர வில்லை . ஏழு வயதீல் பாடசாலையில் கல்வி கற்ற அந்தக் குழந்தையை ஆசான், "மண்டு, மொக்கு, மூளை வளர்ச்சி இல்லாதவன் " என்று வசைபாடுகின்றார். கவனக் குறைவால் பெரும் துன்பத்தை அனுபவித்த இக் குழந்தை கேள்திறன் குறைபாடு மட்டுமன்றி தன்னுடைய நாமத்தையே ஒரு சமயம் மறந்து போனவன். இப்படிப்பட்ட ஒரு குழந்தை தானே தனக்கு கற்பித்துக் கொண்டு உலகம் முழுவதும் 23-32 காப்புரிமைகளைப் பெற்றான் என்றால் நம்ப முடிகிறதா? அந்தக் குழந்தை வேறுயாருமல்லர், 20 ஆம் நூற்றாண்டின் தலையெழுத்தையே மாற்றிய மிகப் பெரிய அறிவியல் விஞ் ஞானி தோமஸ் அல்வா எடிசன் தான் . இவரைப் பற்றிய இந்த அறிமுகம் நம் அனைவரையும் ஒரு கணம் வியக்கவைக்கும். விடாமுயற்சி, பொறுமை இவ்விரண்டுக்கும் இவரைவிடசிறந்த உதாரணம் யாரைக் கூறிவிட முடியும். எல்லோருக்கும் தெரிந்த வரையில் தோமஸ் அல்வா எடிசன் ஒரு விஞ்ஞானி. பலருக்குத் தெரியாதது அவர் ஒரு நல்ல தொழில் முனைவர் என்பது. எடிசன் எப்பொழுதும் தான் கண்டுபிடித்த சாதனத்தை

எளிய மக்கள் வாங்க வசதி யாக மலிவு விலையில் உற் பத்திசெய்யும்வழிமுறையைக் கண்டறியும் வரை ஓயாதவர். 5 மணி நேரத்துக்கு ஒரு முறை 12 மணிநேரத்தூக்கம். அது தான் அவரின் ஓய்வுநே ரம். ஆய்வுதீவிரமான காலகட் டங்களில் இவர் வெறும் அரை நிமிடம் (30 விநாடிகள்) மட்டும் தூங்கிய காலங்கள் ஏராளம் உண்டு.

இன்று எமக்கெல்லாம் வெளிச் சம் தந்தவர் அவர். அவ் வெளிச்சத்துக்குப் பின்னால் அவரது கடின உழைப்பை நாம் நினைவுகூர்ந்து மின் குமிழைக்கண்டுபிடிக்க ஏராள மான விஞ்ஞானிகள் முனைந்

மான விஞ்ஞானிகள் முனைந் தீருக்கின்றனர். ஆனால் அவர்களால் இயலவில்லை . மின் விளக்கு நீண்ட நேரம் எரிய எந்த மின்னிழை ஏதுவானதாக இருக்கும் எனக் கண்டறிய கீட்டத்தட்ட 5ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட மின்னிழைகளை பரிசோதனைக்கு உட்படுத்தினார். 5ஆயிரம் மின்னிழைகளும் மின்விளக்குக்குப் பொருந்தா மல் போன போதும் கூட மனந்தளராமல் விடாமுயற்சியோடு சரியான மின்னிழையைக் கண்டறிந்தனர். இந்நிகழ்வு பல ருக்கு தெரிந்திருக்க வாய்ப்பிருக்கிறது. ஆனால் சேம மின்க லத்தை கண்டுபிடிக்க முனைந்த போது சரியான நேர்மறை மின்தகட்டைக் கண்டு பிடிக்கும் முன் 50 ஆயிரம் பொருள் களை ஆராய்ந்து எடிசன் தோல்வியுற்றிருக்கீறார்.

ஆனால் அவரோ"நான் 50 ஆயிரம் முறை தோற்கவில்லை. 50 ஆயிரம் பொருள்கள் இதற்கு உதவாது என்று கண்டறிந்து வெற்றியடைந்துள்ளேன்" என்றார். இவர் உண்மையில் ஒரு பீனிக்ஸ் மனிதன் தான். இம்முறை உயர்தர பரீட்சையில் தமது இலக்குகளைத் தவற விட்ட மாணவர்களே! தோற்றுவிட்டதாய் எண்ணி துவண்டு விடாதீர்கள் 50 ஆயிரம் தோல்விகளின் பின்னே தான் இன்றும் நிலைத்து நிற்கீன்ற மாபெரும் வெளிச் சம் எமக்குக் கீடைத்துள்ளது. தோல்வி என்று தளர்ந்து விடாது மாபெரும் கனவை நோக்கீ முயற்சியுடன் இம்மனிதனைப் போலவே அடியெடுத்து வைத்து நிலையான சாதனையைப் பதியுங்கள்.

"காலில்லை என்று பாம்புகள் கவலைப்பட்டதில்லையே கண்மூடி முழிப்பதற்குள் கனமைல் கடக்கின்றனவே? "



#### ○ அ.நிக்ஸன்

2004

ஆம் ஆண்டு பாகிஸ்தான் நாட்டை கூட்டாளி நாடென காங்கிரஸில் அறிவித்த அமெரிக்கா, இன்று

பாகீஸ்தான் நாட்டோடு இருந்த அந்தக் கூட்டணி உறவை முறித்துக்கொண்டது. இதுவரை அமெரிக்கக் காங்கிரஸில் அதிகாரபூர்வமாக அறிவிக்கவில்லை. அதற்கும் காரணம் உண்டு. இந்தோ – பசுபிக் பாது காப்பு விவகாரம் மற்றும் பொருளாதாரச் செயற்பாடு

கள் உள்ளிட்ட பல விடயங்களில் இந்தியா வோடு மேலும் சில இணக்கப்பாடுகளை ஏற்படுத்த வேண்டியதொரு தேவை அமெ ரிக்காவுக்கு உள்ளது.

பாக்ஸ்தான் சீனாவோடு அதிகளவில் உறவா டுவதே அந்த நாட்டுடனான கூட்டாளி உறவை முறித்துக்கொள்ள அமெரிக்கா முற் பட்டதெனக் கூறினாலும், இந்தியாவைத் தம்வசப்படுத்தும் நோக்கிலும் அந்தக் கூட் டாளி உறவை முறித்துக்கொண்டதெனலாம்.

ஆனாலும் பாகிஸ்தான் அமெரிக்காவோடு கூட்டாளி உறவை வைத்திருந்த நாட்களைவிடவும் சீனாவுடன் உறவை மேம்படுத்தியதால் உள்நாட்டு அபிவிருத்தி மற்றும் பொருளாதார நலன்களில் அதிகளவு நன்மை பெற்றதாகவே பாகீஸ்தான் உணருகீன்றது. ஆனால் இந்திய ஊடகங்கள் பாகீஸ்தான் , சீனா வழங்கிய கடனில் மூழ்கியுள்ளது எனக். கிண்டலாகக் கூறுகின்றன

பங்களாதேஷ், மாலைதீவு போன்ற அயல் நாடுக ளும் சீனா வழங்கிய கடனில் மூழ்கியுள்ளன எனவும் இந்திய ஊடகங்கள் விமர்சிக்கீன்றன. ஆனால் மாலைதீவின் புதிய ஜனாதிபதி இப்ராகீம் இந்திய அர சுடன் கூடுதல் உறவைப் பேணி வருகின்றார் என்பது வேறு கதை.

இவ்வாறானதொரு நிலையிலேதான் தாய் வான் நாட்டைச் சீன இராணுவம் ஆக்கிரமித்துள்ளது. அத்து டன் சீனாவின் பிரதான துறைமுகங்களான டியான்ஜின், சென்ஜென், லியாயுன்காங், ஜியான்ஜாங் ஆகிய நான்கு துறை முகங்களை, நேபாளம் அரசின் பாவனைக்குச் சீன அரசு கடந்த மாதம் முதல் அதிகாரபூர்வமாகத் திறந்து விட் டுள்ளது. சா்வதேச வா்த்தகத்துக்கு, இந்தியாவின் துறை முகங்களிலேயே நேபாள அரசு வழங்கியிருந்தவொரு நிலை யிலேதான், கடந்த ஆண்டு தனது துறைமுகங்களை சீனா வழங்கத் தீர்மானித்து கடந்த மாதம் அனுமதி வழங்கியுள்ளது. அதுமாத்திரமல்ல, நேபாள உயர் கல்லூரிகளில் சீன மொழி யைக் கற்பிக்கும் ஆசிரியாகளுக்கு சம்பளம் வழங்குவதாக வும் சீனா அறிவித்துள்ளது.

ஆகவே அயல்நாடுகளின் பிடியில் இருந்து இந்தி யாவை ஒதுக்குவதற்கே சீனா இத்தகைய நடவடிக்கைகளை முன்னெடுக்கின்றது என்று கூறலாம். 2009 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் ஈழப்போர் இல்லாதொழிக்கப்பட்ட நிலையில், இலங்கையை தனது கட்டுப்பாட்டில் கொண்டுவந்த சீனா, தற்போது இந்தியாவின் அயல்நாடுகளான பாகிஸ்தான், நேபாளம், பங்களாதேஷ் ஆகிய நாடுகளிலும் பொருளாதார அபிவிருத்தி மற்றும் கடன் உதவிகளை வழங்கி இலங்கைக்கு சமாந்தரமான ஆதிக்கத்தை நிலை நிறுத்தி வருகின்றது. இதன் மூலம் இந்துமா சமுத்திரத்தில் தன்னையும் ஒரு உறுப்பு நாடாக செயற்கையாக வடிவமைத்துள்ள சீனா, ஈழப் போரின் பின்னரானதொரு சூழலிலேயே இலங்கையைத் தளமாகக்கொண்டு இந்த அணுகுமுறையை இலகுவாகக்

கையாளுகின்றது இலங்கைக்கு அடுத்தபடியாக நேபாள அரசைச் சீனா தனக்குரிய தளமாக மாற்றி வருகின்றதெனலாம். குறிப் பாக இந்த நிதியாண்டுக்கான முதல் காலாண்டில், நேபாளத் துக்கு வந்த நேரடி அந்நிய முதலீட்டில், 90 சதவீதம் சீனாவு டையது. திபெத் எல்லைப்பகுதியான கீரங்கிலிருந்து. நேபாள தலைநகர் காத்மாண்டுக்கு ரயில் பாலம் அமைக்கும் திட்டம் உட்பட பல தீட்டங்களில் சீனா முதலீடு செய்துள்ளது. உட்கட் டமைப்பு பணிகளை நிறைவேற்ற. நேபாளத்துக்கு சீனா. தேவையானளவு கடன் வழங்கியுள்ளது.

இதனால் இந்தியாவின் பிடியில் இருந்தும் நேபாளம் மெல்ல மெல்ல விலகும் ஆபத்துள்ளது. இலங்கையில் கொழும்பு போர்ட் சிற்றி எனப்படும் கொழும்பு சா்வதேச வா்த்தக நிதி நகரத்தின் நிா் மாணப் பணிகள் 55 சதவீதம் பூர்த்தியடைந்த நிலை யில், இந்தீயாவின் பிடியில் இருந்த நேபாளத்தில் தனது வர்த்தகச் செயற்பாடுகளை சீனா ஆரம்பித் துள்ளது. சீனாவின் இந்த நகர்வுகளோடு கொழும்பு போர்ட் சிற்றி தீட்டமும் நிறைவேறி வரும் நிலை யில், கடந்த மாதம் ஐரோப்பிய ஒன்றியம், மற்றும் கனடா, பிரிக்கானியா ஆகீய் நாடுகள் சீனாவுக்கு எதிராக பொருளாதாரத் தடை விதித்துள்ளன. சுமார் 25.9 மில்லியன் மக்கள் வாழும் சீனாவின் சிகின் ஜான்ங் (Xinjiang) மாநிலத்தில் முஸ்லிம்கள் மற் றும் பிற மதத்தவர்களுக்கு எதிராக சீணா மேற்கொள் ளும் மனித உரிமை மீறல்களைக் கண்டித்தே தடையுத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

ு அகின்ஜான்ங் மாநிலத்தீன் தலைநகரான யுகவுர் (Uyghur) பிரதேசத்தில் மாத்திரம் முஸ்லிம்கள் உள்



ளிட்ட 3.5 மில்லியன் மக்கள் வாழ்கின்றனர். அங்குதான் சீனாவின் மனித உரிமை மீறல்கள் இடம்பெறுகீன்றன. இத னைக் காரணம் காண்பித்து தடைவிதிக்கப்பட்டாலும், ஐரோப் பிய ஒன்றியம் மற்றும் அமெரிக்கா, கனடா, பிரித்தானியா ஆகிய நாடுகளைக் கடந்து சர்வதேச வர்த்தக நடவடிக்கை களை முன்னெடுக்கத் திட்டம் வகுக்கப்பட்டுள்ளது என சீன அரசு பதிலடியாக அறிவித்துள்ளது.

சீனாவுடன் ஐரோப்பாவுக்கு வலுவான நிலையான தொடர்பு தேவை என்று ஜேர்மன் வெளியுறவுத்துறை அமைச் சர் மாஸ் உள்ளிட்ட சில இராஜதந்திரிகளும் வலியுறுத்தியுள் ளனர். சீனா, ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தின் கூட்டாளர் மாத்திர மல்ல அமைப்பு ரீதியான போட்டியாளரும்கூட என அமைச்சர் மாஸ் மேலும் விவரித்துள்ளார்.

2018 ஆம் ஆண்டில் இருந்து இந்த ஆண்டின் முதல் காலாண்டு வரை சீனாவில் இருந்து மேற்கொள்ளப் பட்ட இறக்குமதி 66 வீதத்தால் உயர்வடைந்து 16. 9 பில்லி யன் பவுண்ஸ்சாக பதிவாகியுள்ளது என பிரித்தானிய முதலீட் டுச் சபை கூறுகின்றது.

இந்தவொரு நிலையில் அமெரிக்காவுடன் சேர்ந்து சீனாவுக்கு எதிராக பொருளாதாரத் தடை விதித்தமையால் பிரித்தானியா மேலும் சிக்கல்களையே எதிர்நோக்கும் நிலை உருவாகலாம். கடந்த முப்பது ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக சீனாவுக்கு எதிராக பொருளாதாரத் தடை விதிக்காத அமெ ரிக்கா. பிரித்தானியா கனடா மற்றும் ஐரோப்பிய ஒன்றியம் என்பவை சீனாவில் முஸ்லிம்களுக்கு எதிராக நடைபெறும் மனித உரிமை மீறல்களைக் காரணம்கூறி ஏன் தடை விதித் தன என்ற கேள்வியும் இந்த இடத்தில் எழாமலில்லை.

சீனாவை மையப்படுத்தி 15 நாடுகளை உள்ளடக்கிய பிராந்திய பொருளாதார ஒத்துழைப்புக் கட்டமைப்பு ஒப்பந்தம் (Regional Comprehensive Economic Partnership RCEP) கடந்த ஆண்டு நவம்பா மாதம் கைச்சாத்திடப்பட்டது. அந்த ஒப்பந்தம் அடுத்த ஆண்டு முதல் நடைமுறைக்கு வரவுள் ளது. அமெரிக்க நட்பு நாடுகளான அவுஸ்தீரேலியா, ஜபபான உள்ளிட்ட 15 நாடுகளும் சேர்ந்து இந்த ஒப்பந்தத்தீன் பிரகா ரம் சாவதேச வாத்தகச் செயற்பாடுகளில் ஈடுபட்டால், உலகப் பொருளாதார வருமானத்தில் மூன்றில் இரண்டு பங்கு வரு

மானத்தை இந்த நாடுகள் பெறும் நன்மை உருவாகும். இந்த ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திட்ட அமெரிக்க நட்பு நாடு கள் கொழும்பு போர்ட் சிற்றியில் முதலீடுகளை செய்யக்கூ டிய ஏற்பாடுகளும் உண்டு. குறிப்பாக இந்தோ பசுபிக் பிராந்திய பாதுகாப்புக்காக அமெரிக்காவால் இந்தியாவைத் தலைமையாகக் கொண்டு உருவாக்கப்பட்ட "குவாட்" அமைப்பில் அங்கம் வகிக்கும் அவுஸ்திரேலியா. ஐப்பான் ஆகிய நாடுகள் கொழும்பு போர்ட் சிற்றியில் முதலீடுகளை செய்யக்கூடிய வாய்ப்புகளும் இந்த நாடுகளோடு பிரித்தா னியாவும் இணையக்கூடிய சந்தாப்பங்களும் இருக்கலாம். 2012 ஆம் ஆண்டு ஆசிய -பசுபிக் கூட்டாண்மை ஒப்பந் தம் (Trans Pacific PartnershipTPP) கைச்சாத்தீடப்பட்டு 2017ஆம் ஆண்டு செயலிழந்ததால், அவுஸ்தீரேலியா மீது ஆத்திரமடைந்த சீனா, அவுஸ்திரேலிய கப்பல்களுக் குத் தடைவிதித்தது. மறைமுகமாக பொருளாதாரத் தடைக ளையும் ஏற்படுத்தியது. இந்தவொரு நிலையிலேயே சீனாவை மையப்படுத்திய, RCEP எனப்படும் ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்தீட்டுள்ள அவுஸ்தீரேலியா, எந்தளவு தூரம் 'குவாட்' கடற்படை பயிற்சியிலும் அதன் பின்னரான இந்தோ பசுபிக் பாதுகாப்புச் செயற்பாடுகளிலும் அமெரிக்காவுடன்

ஒத்துழைக்கும் என்ற சந்தேகங்களும் உண்டு. இதேபோன்று சீனாவிடம் இருந்து அதிகளவு பொருள்களைக் கொள்வனவு செய்யும் பிரித்தானியா, அமெரிக்காவுடன் சோந்து சீனாவுக்கு தடைவிதித்திருந்தாலும், சீனாவோடு மீண்டும் கூட்டுச்சேரும் நிலையும் வரலாம். ஏனெனில் அந் தளவுக்கு சர்வதேச சந்தைகளில் சீன ஆதிக்கம் நிலை நிறுத் தப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் இலங்கை மற்றும் நேபாளம் உள்ளிட்ட இந்தியாவின் அயல் நாடுகளும் தற்போது சீனா வின் நேரடிக்கட்டுப்பாட்டில் வர ஆரம்பித்துள்ளமையும் ஐரோப்பிய ஒன்றியம், அமெரிக்கா, கனடா, பிரித்தானியா ஆகிய நாடுகளின் பொருளாதாரத் தடைகள் தாக்கத்தை ஏற்ப டுத்தக்கூடிய வாய்ப்புகள் இல்லையெனலாம். கொழும்பு போர்ட் சிற்றிக்கான தனி ஆதிக்கத்துக்கான பொருளாதார ஆணைக் குழுச் சட்ட வரைபு இலங்கை நாடாளுமன்றத்தில் நிறைவேறுவது உறுதி என்பதை அறிந்தே இந்தத் தடை விதிக்கப்பட்டது

ஏனெனில் சீனாவில் முஸ்லிம்கள் மற்றும் பிற சம யத்தவர்களுக்கு எதிராக நடத்தப்படுகின்ற மனித உரிமை மீறல்கள் என்பது கடந்த முப்பது ஆண்டுகளாக நடைபெறு கின்றது. உண்மையில் தடைக்காண காரணம் அதுவா கவே இருந்தால், ஈழத்தமிழாகள் கோருகின்ற இன அழிப்பை ஏற்று அல்லது குறைந்தபட்சம் போர்க்குற்றத்துக்கான சர்வ தேச விசாரணை நடத்தப்பட வேண்டுமென வலியுறுத்தி இந்த நாடுகள் ஏன் இலங்கைக்கு தடைகள் விதிக்கக்கூடிய எச்சரிக்கையை விடுக்கவில்லை என்ற கேள்வியும் எழாம

ஏனெனில் இன்று இலங்கைதான் ஆசியப் பிராந் தியத்தில் சீனாவின் முக்கிய புள்ளியாக மாறிவருகின்றது. ஆகவே சீனாவுக்கு எதிராக விதிக்கப்பட்ட இந்தத் தடை என்பது RCEP எனப்படும் ஒப்பந்தத்தை மையமாகக்கொண்டு கொழும்பு போா்ட் சிற்றியில் ஐரோப்பிய நாடுகளையும் கூட்டி ணைக்கீன்றதொரு பொருளாதார நகர்வுகளைக் குறைந்த பட்சம் தடுக்கும் நோக்கமாகவும் இருக்கலாம். குறித்த சட்ட வரைபின் பிரகாரம் ஆணைக்குமுவில் அங்கம் வகிக்க

வுள்ள எட்டு உறுப்பினர்களும் சீனர்கள். இலங்கை யாகள் எவரும் அதில் உறுப்பினராக இருக்கவும்

ஆகவே ஈழத்தமிழாகளின் அரசியல் விடு தலைக் கோரிக்கைக்கு மாறாக இலங்கையின் இறைமை காக்கப்பட வேண்டுமென உரக்கச் சத் தமிட்டுச் சிங்கள ஆட்சியாளர்களை நியாயப்படுத்தி வரும் அமெரிக்கா. இந்தியா போன்ற நாடுகள். இலங்கையின் இறைபை சீனாவிடம் பங்கீடப்படு வதற்குக் காரணமாக இருந்த அந்தச் சட்டவரைபு தொடர்பாக இதுவரை அதிகாரபூர்வமாக வாய் திறக்கவேயில்லை. சீனாவில் முஸ்லிம்களுக்கு எதிரான மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர்பாக அதிகளவு அக்கறையை வெளிப்படுத்தியது போன்று. சீனாவின் ஆதிக்கத்துக்கு உட்பட்டிருக் கின்ற இலங்கைத் தீவில் ஈழத்தமிழர்களின் அரசி யல் விடுதலை மறுக்கப்படுகின்றமை ஏன் இந்த நாடுகளுக்குத் தெரியாமல் போனது? இதன் உண்மைப் பின்னணிதான் என்ன?



30 Сь 2021

#### மலையாள மூலம் : அசோகன் செருவில் O தமிழில் : சுகானா றுநாள் இரவு, தான் கொள்ளையிடத் திட்ட ஐெபத்தின் சத்தத்தில் உள்ளே உறக்கத் திலிருந்த தாத்தாவும் எழுந்துவிட்டார். மிட்டிருந்த வீட்டை வெறுமனே பார்வையிட "ШП债?" அவன் சென்றிருந்தான். அம்மாச்சி "உஷ்" என அனிச்சையாக சஞ்சீவி

வயதான ஒரு அம்மாச்சியும் தாத்தாவும் மட்டுமே அந்த வீட்டிலிருந்தனர். அழைப்பு மணியை அடித்த பிறகும் இரண்டு நிமிடம் காத்திருக்க வேண்டியிருந்தது. இருவரும் சாப்பாட்டுக்குப் பிறகான மதிய உறக்கத்திலிருந்தனர்.

அம்மாச்சிதான் முதலில் எழுந்து, மிகப் பொறுமையாக வந்து, கதவைத்திறந்தாள். பூத்துபோன கண்களை மேலும் சுருக்கி அவனை உற்று நோக்கினாள். அவளுக்கு அவனை யாரென்று புரியவில்லை.

"அம்மாச்சி என்னைத் தெரியுதா?" உள்ளே நுழைந்து இருக் கையில் அமர்ந்தான். இயல்பாக மேசை மேலிருந்த பத்தி ரிகையை எடுத்து வெறுமனே புரட்டிக் கொண்டிருந்தான். அம்மாச்சிக்கு இன்னமும் அவனை அடையாளம் தெரிய வில்லை. முடடிமீது கைகளை ஊன்றி, குனிந்து நின்று அவனையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள். தலைமுழுக்க நரைத்து பஞ்சு போல் இருந்தது. கைகள் சுருங்கி, மிகவும் மெலிந்திருந்தன. தோடுகளின் எடையைப் பொறுக்கமுடி யாமல் காதுகள் வலிந்து பிதுங்கிக் கொண்டிருந்தன. ஒரு தோடு எப்படியும் ஒரு சவரனாவது இருக்கும்.

அம்மாச்சிக்குத் திடீரெனப் புரிந்துவிட்டது போல தன் சுருங் கிப்போன ஆள்காட்டி விரலை உயர்த்தி "திருச்சபையிலி ருந்து பாதிரியார் அனுப்பினாரா?" என்று கேட்டாள்.

"ம்" அவன் கோணலாகச் சிரித்தான். சட்டென அம்மாச்சி யின் முகம் வாடியது. கண்கள் நிறைந்தன. உதடுகள் துடிக் கத் துடிக்க கண்ணீர் வழிய ஆரம்பித்தது.

"நான் இப்பதான் நெனச்சுட்டே இருந்தேன். பாதிரியார் ஆள் அனுப்புவார் என்று. நான் திருச்சபைக்குப் போயி மூணு வாரமாயிடுச்சு" அவள் தன் மேல்சட்டையை இழுத்து மூக்கு சிந்தினாள்.

"என்னால் ஒரு அடி கூட எடுத்து வைக்க முடியல். கொஞ்ச மாச்சும் நடக்க முடிஞ்சா, நான் போய் வராம இருப்பேனா?" "அதெல்லாம் பரவால்ல அம்மாச்சி உங்களுக்கு வயசாயி டுச்சு, நடக்கமுடியலன்னு, எல்லாரையும் விட அவருக்கு நல்லாவே தெரியும்" அவன் தேற்றினான்.

"ஒரு பாவமன்னிப்பு கூட கேக்க முடியலையே" அம்மாச்சி மறுபடியும் தேம்பினாள்.

"நேத்து ராத்திரி லேசா கண்ண மூடினப்போ கடவுள் என் முன்னாடி வந்தாரு. என் கட்டிலில் உக்காந்துட்டிருந் தாரு. அப்புறம், என்ன மரியம்மாபணம் வந்ததும் பாவமன்னிப்பு, குர்பான, கும்பசாரம் எல்லாம் வேணாம்னு முடிவு பண்ணிட்டியா?" என்று கேக்க றாரு. "இங்க என்னடான்னா என்னாலை எழுந்து நிக்க கூடமுடியல். வாதம் வேற உசுரை வாங்குது. ரெண்டு நாள் முன்னால தான் எருமைக்கால் சூப்பு குடிச்சேன். ஒரு பிரயோஜனமும் இல்ல. எலும்பெல் லாம் வலிக்குது. இப்பல்லாம் கட்டில்லயே உட காந்து தான் ஜெபம் பண்றேன். இனிமேலாவது என்னக் கூடமட்டு போகக் கூடாதா..? இரண்டு கைக

ளையும்மேலே தூக்கி கண்முடினாள். "போக வேண்டிய நேரம் வந்தா அவரே கூப்பிடுவாரு அம்மாச்சி. கவலைப்படாதீங்க. அவருக்குத் தெரி யாம ஒரு இலை கூட அசையாது. கண்ணீர் விடுற வங்க பாக்கியவான்கள். அவங்களுக்கு என்னைக் காவது ஒருநாள் நிம்மதி கிடைக்கும்"

அம்மாச்சி சோபாவில் அவனருகில் உடகார்ந்தாள். வேட்டி நுனியால் கண்ணையும் மூக்கையும் நன்றா கத் துடைத்தாள். மெலிதாக ஏதோ ராகத்தில் முணு முணுப்பதுபோலப் பாடினாள்.

"பரிசுத்த ஆத்மாவே நீ புறப்பட்டு வரணுமே என்

உடனே அவள் சோபாவிலிருந்து இறங்கி, தரையில் முட்டி போட்டு, "பரலோகத்திலிருக்கிற எங்கள் பிதாவே உம்முடைய நாமம் பரிசுத்தப்படுவதாக உம்முடைய ராஜ்யம் வருவதாக" என மனமுருக வேண்டினாள்.

The state of the properties of the state of

, some

The Commence of the same

10

வாய்மீது விரல் வைத்தாள். அவனிடம் அமைதியாக இருக்குமாறு சைகை காட்டினாள்.

"அவர்கிட்ட இதெல்லாம் சொல்லாத. அந்தாளு ஒரு மாதிரி. கடவுள் பயமே

இல்லாதவர். தேவாலயத்துக்குப் போறதோ, பிரார்த்த னையோ ஒண்ணுகூடக் கிடையாது. செத்தாக் கூட தேவா லயத்துக்குள்ள வைக்கக் கூடாதுன்னு பாதிரியார்கிட்ட சொல்லணும். அப்படியே கெடந்து புழுப் புடிக்கட்டும். அப் படியாவது கடவுள் பழி தீர்த்துக்கட்டும்" மெதுவாக எழுந்து அங்கிருந்து நகர்ந்தாள்.

தூக்கத்திலிருந்து எழுந்து கைலியை அப்படியே சுருட்டிப் பிடித்திருந்தவாறு தாத்தா உள்ளேயிருந்து வந்தார். முகம் இரத்தம் சுண்டிப்போய் வெளிறியிருந்தது. தலையில் அங் கங்கு நரைமுடிகள். ஒவ்வொரு காலையும் மெதுவாகத்தான் வைத்து நடக்கிறார். காலில் நீர் கோர்த்திருந்தது.

அவர் அவனை நினைவில் கொண்டுவர முயன்றார். அவன் சிரித்துக்கொண்டே பவ்யமாக எழுந்தான். அவ ருடைய உத டுகளும் லேசாக விரிந்தன.

"உக்காரு உக்காரு"

சட்டென ஏதோ ஞாபகம் வந்ததுபோல ஆர்ப்பரித்துச் சிரித் தார். உடலும் வயிறும் ஒருமுறை குலுங்கியது.

"மைதின் குஞ்சு அனுப்பியிருப்பான் இல்லையா? கட்சி செயலாளர் மைதின் குஞ்சு"

"அவன்கிட்ட சொல்லு. நான் இங்கதான் இருக்கேன். இன் னும் சாகல. சிவப்புக் கொடியும், மலர் வளையமும் தூக்கிட்டு வாறதுக்கு இன்னும் கொஞ்ச நாள் இருக்கு" தாத்தா மறுப டியும் சிரித்தார். "நான் இப்போல்லாம் கட்சி கூட்டத்துக்கு வாறது இல்லைன்னு ஒரே புகாரா வாசிக்கிறாங்களா..? என்னைப்பத்தி அந்த மீசை மாதவன் என்ன சொல்றான்? குலத்துரோகி பூர்ஸ்கூவான்னு" சொல் லுவான்

அவன் சிரித்துகொண்டே அவரை சமாதானப்படுத்தினான். "அப்டில்லாம் இல்ல. உங்களால இப்ப நடக்க முடியலன்னு எல்லாருக்கும் தெரியும்.

உங்களோட அந்த கால சேவைகளே கட்சிக்கு பெரிய சொத்து தாத்தா" அவனைத் துச்சமாகப் பார்த்தார்.

சிறுகதை

"அந்தக் கால சேவைகள் அதெல்லாம் பேசினா என்ன பிரயோஜனம்? அதை வச்சு கட்சியை முன்னுக்குக் கொண் டுவர முடியுமா..? முன்னுக்கு வரணும்னா இப்பவேலை செய்யணும். ஓரடி அசைய முடிஞ்சாக்கூட நான் அந்த இடுக்கான படியேறி அங்க வர மாட்டேனா?"

"ம் அதெல்லாருக்கும் தெரியும்"

"வேண்டாம்பா வேணாம். யாரோட அனுதாபமும் எனக்கு வேணாம். அனுதாபத்தால கட்சி முன்னேறாதுன்னு ஒரு தடவ கங்காதரன் என்கிட்ட சொல்லிருக்கார். எந்த கங்காத ரன்னு நெனக்கிறே? பி. கங்காதரன். அப்புறம் அவரு கட்சி மாறி போயிட்டாரு. அதான் சொல்றேனே கட்சிக்கு முன்னால யாருமே பெரிசில்லை"

தாத்தா காலை மேஜைமீது ஏற்றிவைத்தார். நீர் கோர்த்துச் சில இடங்களில் பழுக்க ஆரம்பித்திருந்தது. கால் முழுக்க திட்டுத்திட்டாக கருமை படர்ந்திருந்தது. அசைக்கும் போதெல் லாம் வலிப்பதை அவர் முகம் உணர்த்தியது.

"ஒரு போராட்டத்திலை என்ன மடக்கிப் புடிச்சு லாக்கப்புல வச்சிருந்தப்போ மூணுதடவ மயக்கம் போட்டு விழுந்துட் டேன். நல்லா அடிச்சு முடிச்சதும் மயக்கம் தெளிய முகத்துல தண்ணி ஊத்துவாங்க. மறுபடியும் அடிப்பானுக. அப்ப கூட நான் அழேலை. ஆனா நேத்து அழுதுட்டேன் ஒரு நிமிடம் நிறுத்தி, அவன் முகம்பார்த்துக் கேட்டார்.

"நீ வாலிபர் சங்கத்துலயா இருக்கே?"

"உன் வெள்ளச்சட்டை கொஞ்சம் கூட கசங்கவே இல்லி யேடா" அவன் லேசாக பம்மினான்.

"எனக்கு என்னன்ன நோய்லாம் இருக்குன்னு எனக்கே தெரியல். டாக்டர் ஒவ்வொரு நாளும் ஒவ்வொண்ணா சொல் லுவாரு. என் பிரச்சினையே என்னால நடக்க முடியலை

யேங்கறது தான். ஒரு அடி எடுத்து வெக்கிறதுக்குள்ள உயிர் போயிடுது. அதனால எந்தக் கூட்டத்துக்கும் வாற தில்ல. ஊர்வலத்துக்கும் வரமுடியிறதில்லை " சிறிய மௌனத்துக்குப் பிறகு,

"ஆனா முந்தாநாத்து வரைக்கும் நான் வாசிச்சுட்டுதான் இருந்தேன். காலையில டீ குடிச்சுட்டு நம்ப கட்சிப்பத்திரி கையை எடுத்துப் பாத்தேன். கண்ணு பூத்து போயிருச்சு. கண்ணையும் கண்ணாடியையும் தொடச்சுட்டு மறுபடியும் பாத்தேன். ஒரு எழுத்துக் கூடத் தெரியல். அப்பதான் அழு தேன்" தாத்தா பேசுவதை நிறுத்தி, தன் முகத்தைக் கைக ளால் மறைக்க முயன்றார். கண்ணீர் வழிந்தது. கட்டுப்ப டுத்த முடியாமல் அவர் தேம்பித்தேம்பி அமுதார்.

"என்ன தாத்தா நீங்க சின்னக் கொழந்த மாதிரி" அவன் எமுந்து தோளில் கைவைத்து ஆறுதல்படுத்தினான். அதற்குப் பிறகு அவர் எதுவும் பேசவில்லை. கண்கள் மூடி எதையோ நினைத்துக் கொண்டிருந்தார்.

"தம்பி இங்க வாப்பா" உள்ளிருந்து அம்மாச்சியின் குரல் கேட்டது. சாப்பாட்டு மேஜையில் பிளாஸ்க்கிலிருந்து ஒரு கப் டீயை ஊற்றி வைத்து அம்மாச்சி அவனுக்காகக் காக் திருந்தாள். தப்டில் அச்சு முறுக் கும், தேன் குழலும் எடுத்து வைத்தாள். "இதை சாப்பிடு. அந்தக் கெழவன் கிய என்ன பேச்சு? யாரு வந்தாலும் தொண்டயத் தொறந்துடுவான். வெக் கம், மானம் இல்லாத மனுஷன்"

அவன் டீ குடித்தான். அச்சு முறுக்கு மொறுமொறுவென சுவையாக இருந்தது.தேன் குழலில் எள் சேர்த்திருந்தார் கள். இதெல்லாம் அவன் சிறுவய தில்தான் சாப்பிடமாக் கிறான். ஆசையாக எடுத்துத் தின்றான்.

"I hastismo, inferio octosestic (englis

ed by Noolaham Fou laham.org | aavanaham.org

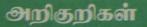
(15ஆம் பக்கம் பார்க்க)

எனது அப்பாவுக்கு 72 வயது. .இரண்டு முறை நடு நெஞ்சுப் பகு தியில் இறுக்கிப் பிடிப்பது போன்ற நெஞ்சுவலி ஏற்பட்டது. ஒரு சில நிமிடங்களுக்கு மட்டுமே நீடித்தது. இஞ்சிப் பிளேன் ரீ குடித் தவுடன் சரியாகிவிட்டது. ஆஸ்பத்திரிக்கு செல்ல வில்லை. இப் பொழுது படிக்கட்டுகளில் ஏறும் போது சிறிதளவிலான நெஞ்சு வலி ஏற்படுகிறது என கூறுகின்றார். இது அஜீரணக் கோளாறா?

இல்லாவிடின் ஏதும் பிரச்சினையா?

இதயத்தசை இறப்பு என்பதே ஹாட் அட்டாக் என்பதன் தெளி வான தமிழ் வரையறுப்பு. இத யக்கோளாறு, மாரடைப்பு, இத யச் செயலிழப்பு என்பவை பொது வான சொற்பிரயோகங்களாகும். இது இயத்துக்கு செல்லும் இரத்த ஓட்டம் தடைப்படுவதால் அல்லது முற்றிலும் நிறுத்தப்படுவதால் ஏற்படும் நிலையாகும். இதயத்

துக்கான ஒட்சிசன் நிறைந்த குருதியை முடியுரு நாடிகள் வழங்குகின்றன. இந்நாடி களில் ஏற்படும் கொழுப்பு படிவுகளாலும் அப்படிவுகளின் வெடிப்புகளில் குருதி யுறைந்து, குருதிக்கட்டிகளாக படிவதாலும் முடியுரு நாடிக் குழாய்கள் முற்றாக அடைக் கப்பட்டு இதயச் தசைக்கான ஒட்சிசன் நிறைந்த குருதி இல்லாது போகின்றது. இதயத் தசை இறக்கின்றது. இதயத் தசை யின் இறப்படையும் பகுதி அதிகரிக்கையில் இதயம் சுருங்கிவிரியும் தன்மை பாதிப்ப டைந்து இதயத் தொழிற்பாடு குறைந்து மர



ணம் வரை இட்டுச் செல்கின்றது.

மாரடைப்புக்கான சாத்தியங்கள் 100% உள்ள ஒருவருக்கு இந்த அறிகுறிகள் தென்படலாம்:

- இடதுபக்க அல்லது நடுநெஞ்சில் ஏற்படும் இறுக்கிப்பிடிப்பது போன்ற நெஞ்சுவலி.
- 2. நெஞ்சுவலியுடன் தாடைகள் இறுகுதல் அல்லது தோற்பட்டையில் ஏற்படும் வலி
- 3. நெஞ்சுவலியுடன் வியர்த்தல்,வாந்தி எடுத் தல் மூச்சு விடச்சிரமம், தலைசுற்றுதல், மயக்கம் நெஞ்சு படபடப்பு போன்றவை
- 4. நடந்துசெல்லும் போது அல்லது பாரமான வேலை செய்யும் போது திடீரென ஏற்படும்
- 5. நடக்கும்போதும், படிக்கட்டுகளில் ஏறும் போதும், சிலருக்கு உணர்ச்சிவசப்பட்டுப் பேசும்போதும் வலி ஏற்படும்.
- 6. இதுமட்டுமன்றி அதிகமான உணவு உட் கொண்ட பின்னர் நடக்கும்போதும்கூட வலி ஏற்படும்.

இதை `அஞ்சைனா (Angina)' என்போம். இந்த அஞ்சைனா அறிகுறிகள் தென்பட்டால் உடனே மருத்துவரை அணுக வேண்டும்.

சிலருக்கு சைலன்ட்டாக மாரடைப்பு வரலாம். இவர்களுக்கு வலி ஏற்படுவதே தெரியாது. இவர்கள் தோள்பட்டையில் வலியை உணர லாம்.

வாயுத் தொந்தரவு, மூச்சுத்திணறல், படபடப்பு மற்றும் சட்டென்று வியர்ப்பது போன்றவை தென்பட்டால் அது மாரடைப்புக்கான அறிகுறி களாக இருக்கலாம். அவர்கள் உடனடியாக மருத்துவரை நாடவேண்டும்.









மாரடைப்பு ஏற்படும் வாய்ப்பை அதிகரிக்கும் காரணங்கள...

- இதய நோயால் பாதிக்கப்பட்ட குடும்ப உறுப்பினர்க ளைக் கொண்டவர்கள் இவர்களுக்கு சாதூரணமான ஒருவரைவிட மாரடைப்பு ஏற்படும் வாய்ப்பு அதிகம்.
- நீரிழிவுநோய் உள்ளவர்கள்
- இவர்களுக்கு மற்றவர்களுடன் ஒப் பிடும் போது மார டைப்பு ஏற்படும் வாய்ப்பு மூன்று மடங்கு அதிகம்.
- அதிகரித்த கொழுப்பின் அளவு
- இரத்தத்தின் கொழுப்பின் அளவு மரபு வழியாகவும் உணவுப்பழக்கங்களில் கவனம் செலுத்தாமையினா
- தைரொயிட், சிறுநீரகக்கோளாறுகள் போன்ற நோய்
- மதுப்பழக்கத்தாலும்
- அதிகரித்த இரத்த அழுத்தம் (அளவுக்கதிகமான மதுபாவனை, புகைப்பிடித்தல் சாதாரண ஒருவரைவிட இவர்களுக்கு இரத்த அழுத் தம் மற்றும் இரத்தக்குழாய்களில் அடைப்பு ஏற்படும் வாய்ப்பு அதிகம்)
- 9. மன அழுத்தம்

மாரடைப்பு உடனமுயாக கவனிக்காவிழல் உயிராபத்தை ஏற்படுத்தும். அவசர சிகிச்சைப் பிரிவை உடனடியாக நாடுங்கள்

#### மாரடைப்பின் வகைகள் – வகைப்பாடு

1. இதயத்தசை இறப்பு ஏற்படும் பகுதிகளைப் பொறுத்து பின்வருமாறு வகுக்கப்படுகின்றது.

#### சுவர்த்தழப்பு (Transmural):

பிரதான முடியுருத்தமானியில் அடைப்பு ஏற்படுவதால் உண்டாகின்றது. இந்நிலையின் போது ஒரு குறிப்பிட்ட பகுதிக்குரிய குருதி விநியோகம் முற்றிலுமே தடைப்படுவதால் பெரும்பாலும் அப்பகுதிக்குரிய இதயத் தசையின் முழுத்தடிப்பிலும் இறப்பு ஏற்படுகின்றது.

இது முன்புற, பிற்புற, பக்கவாட்டு, பிரிசுவர் என அமைவிடத்தைக் கொண்டு மேலும் பிரிக்கப்படுகின்றது.

#### அகவிதயவழ (Subendocardial):

இதயத்தின் அகப்பகுதிகளில் ஏற்படக்கூடிய இழைய இறப்பு. இது பகுதி யான அடைப்பால் ஏற்படுகின்றது எனக் கருதப்படுகின்றது.

2. இன்றைய மருத்துவத்தில் இதய மின்வரைபை வைத்து இருவகைக ளாக இதயத்தசை இறப்பு வகுக்கப்பட்டுள்ளது.

ST உயர்வு இதயத்தசை இறப்பு (ST elevation MI (STEMI)) ST உயர்வின் இதுபத்துக்கு இறப்பு (nonST elevation ivil (nonSTEMD)



#### 1.ECG எனப்படும் இருதய வரைபுப் பட்டி

இது மாரடைப்பின் தொடக்கத்தில் மாற்றங்கள் எதனையும் காட் டாது தொடர்ச்சியாக எடுக்கப்படும் போது மாறுதல்களைக் காட்டு வதாக இருக்கலாம்.

பொதுவாக மாரடைப்பு ஏற்படும் போது ECG இல் உள்ள மாற்றங்களைக் கொண்டே ஆரம்ப சிகிச்சை முறை தீர்மானிக்கப்படும்.

#### 2. இரத்தப் பரிசோதனைகள்

குறிப்பாக ரொபோனின் ((Troponini) இது மாரடைப்பு ஏற்பட்டு 46 மணித் தியாலங்களில் அதிகரிக்கும்.

#### 3.எக்கோ (Echo) பரிசோதனை

இதன்மூலம் மாரடைப்பின்போது இருதயத் தசைகள் பலவீனமடைந் துள்ளதா அல்லது இருதயத் தொழிற்பாடு குறைவடைந்துள்ளதா என அறிந்துகொள்ளலாம்.

#### 4.ETT எனப்படும் (Treadmill test)

இது மாரடைப்பின் பின்னரும் மாரடைப்பு ஏற்படும் முன்னரும் கூட நடக்கும் போது ECG இல் ஏற்படும் மாற்றங்களை வைத்து மேலதிக பரிசோதனை யான அஞ்சியோகிராம் பரிசோதனையைத் (Coronary Angiogram) தீர்மானிப்பதற்கு உதவியாக இருக்கும்.

#### 5.அஞ்சியோகிராம் (Coronary Angiogram)

பரிசோதனை இருதயத்துக்கான இரத்தக்குழாய்களில் ஏற்படும் அடைப்பு வீதத்தையும் அடைப்பு காணப்படும் குருதிக் குழாய்களையும் இனங்கண்டு கொண்டு சிகிச்சை முறையை (Angioplasty/CABG) தீர்மானிப்பதற்கு உதவும்.

#### மாரடைப்பு சிகிச்சை

மாரடைப்புக்கு ஒரு மருத்துமனை அமைப்பிலேயே சிகிச்சை அளிக்க முடியும்.

இரத்தத் தட்டுகள் எதிர்ப்பு மருந்துகள், இரத்த மெலி தாக்கிகள், இரத்த உறைவு தடுப்பிகள், ஒட்சிசன் சிகிச்சை மற்றும் வலி நிவாரணிகள் ஆகியவை மாரடைப்பின் அறிகுறிகளில் இருந்து விடுவிக்கும் மருந்துகளை உள்ளடக்கியது ஆகும்.

கூடவே இரத்த அழுத்தத்தை குறைக்கக்கூடிய மற் றும் கொழுப்புச்சத்தை கட்டுப்பாட்டில் வைக்கவும் பயன்படும் மருந்துகளும் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. இது இதயத்தின் சுமையைக் குறைக்க மற்றும் ஒட்சி சன் தேவையைப் பூர்த்திசெய்ய உதவுகிறது.

#### அறுவைச் சிகிச்சை

மருந்துகளுடன், கீழே குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் நடை முறைகளில் ஏதேனும் ஒன்று கூட செயல்படுத்தப்ப டக்கூடும்.

#### தைய ஆஞ்சியோபிளாஸ்டி

இதய ஆஞ்சியோகிராஃபியுடன் சேர்த்து கூடவே, அடைபட்ட இரத்தக் குழாயில், ஒரு ஸ்டென்ட உள்ளே செலுத்தி பொருத்துவதன் மூலம் செய்யப்படுகிற ஆஞ்சியோபிளாஸ்டியும் செய்யப்படலாம்.

அந்த ஸ்டென்ட அடைபட்ட இரத்தக் குழாயைத் திறக் கும், அதனால் இரத்த ஓட்டம் மறுபடி சீராகும்.

#### தைய கிரத்தக் குழாய் பைபாஸ் அறுவை கிகீச்சை

ஒரு பைபாஸ் அறுவை சிகிச்சையின்போது, மருத் துவர்கள், அடைபட்ட பகுதிக்கு, இரத்தம் மாற்று வழி யில் செல்வதை உறுதி செய்ய வேண்டி, உடலின் ஆரோக்கியமான மற்ற உறுப்புகளில் இருந்து எடுக் கப்பட்ட, இரத்தக் குழாய்களை அடைபட்ட இரத்தக் குழாயை சுற்றி தைத்து புதிய இரத்த ஓட்டத்தை அறுவைசிகிச்சை மூலம் உருவாக்குகிறார்கள்.

(15 ஆம் பக்கம்...)



6

ற்றப் புலனாய்வுத் தீணைக்களத்தில் தடுப்புக்காவலில் தடுத்து வைத்து விசாரணைக்குட்ப டுத்தப்பட்டிருந்த

வரான உரு ஜூவா ' என்றழைக்கப்ப டும் மெலோன் மபுலா என்ற சந்தேகநபர், 2021 மே மாதம் 11ம் தீகதி விசார ணைக் கென அழைத்துச் செல்லப்பட்டு சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார். இந்த 'தடுப்புக்காவல் கொலைகள் ' நடந்த சூடு ஆறுவதற்கி டையில், மறுநாள் 2021மே மாதம் 12ம் தீகதி கொஸ்கொட தாரக என்றழைக்கப் படும் தாரக பெரெரா விஜயசேகரவும், அதே போன்று விசாரணைக்கென அழைத்துச் செல்லப்பட்டு பொலிஸா ரால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார்.

குற்றவியல் விசாரணைத் தீணைக்களத்தின் காவலில் இருந்த குற்றவியல் சந்தேகநபர் ஒருவர் உயர் நீதிமன்றத்துக்கு சென்று சட்டமா அதிப

ருக்கும் அறிவித்தல் கொடுத்து நான் பொலிஸ் பாதுகாப் பில் இருக்கும்போது கொல்லப்படுவேன் என அடிப்படை மனித உரிமை மீறல் வழக்கொன்று தாக்கல் செய்ததன் பின்னர். நான் பொலிஸ் பாதுகாப்பில் இருக்கும்போது கொல்லப்படுவேன் என வழக்குரையும் செய்து குறித்த வழக்கு நடப்பில் இருந்த ஒரு தருணத்தில் குறித்தவொரு தீன இரவில் அவர் கொல்லப்படுவார் என செய்தி வெளியி டப்பட்டிருந்த வேளையில் அவர் பொலிஸ் பாதுகாப்பில் இருந்தபோது உண்மையாகவே கொல்லப்பட்டார் (Extra Juidcial Killign) சட்டத்துக்குப் புறம்பான குறித்த கொலை யானது சரியானதோ அல்லது பிழையானதோ என்பதல்ல விடயம் ஒரு தோல்விகண்ட நாட்டில் நீங்கள் வாழ்கிறீர்கள் என்பதுதான் அதன் உண்மையான பொருளாகும் அத்து டன் அது ஒரு வெறுமனே தோற்றுப்போன வழக்கொன்று மல்ல.

பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தின் கீழ், ஜனாதிபதி யின் தடுப்புக்காவல் உத்தரவின் பேரில், குற்றப் புலனாய் வுப் பிரிவில் தடுத்துவைக்கப்பட்டு விசாரணை செய்யப்பட்ட இருவர் அடுத்தடுத்த தீனங்களில் பொலிஸாரால் கொல் லப்பட்ட சம்பவம் இலங்கையெங்கும் பெரும் அதீர்வலை களை ஏற்படுத்தத் தவறவில்லை. தடுப்புக் காவலில் இருந்த கைதீயான தாரக பெரெரா விஜயசேகர தனக்குப் பொலிஸாரால் கொலை அச்சுறுத்தல் காணப்படுகிறது என உயர்நீதீமன்றில் மனுத்தாக்கல் செய்தீருந்தார். அத்

தோடு அவரது சட்டத்தரணி ஊடாக இலங்கை சட்டத்தரணிகள் சங்கம், பொலிஸ்மா அதீபர், குற்றவியல் தீணைக் கள பணிப்பாளர் மற்றும் இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு என்பவற்றுக் கும் தனது உயிருக்கு பொலிஸார் குறிவைத்துள்ள விடயத்தை அவர் எழுத் துமூலம் தெரியப்படுத்தியிருந்தார். இருந்த போதிலும் அவரது அத்தனை கோரிக்கைகளும் வீணாகிப் போக. பொலிஸாரால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டு விட்

போதைவஸ்து வியாபாரம், பாதாள உலக நடவடிக்கைக ளில் ஈடுபட்டவர்களென கைதுசெய்யப்பட்டு குற்றவியல் புலனாய்வுத் தீணைக்களத்தீல் தடுப்புக்காவலில் தடுத்து வைத்து விசாரணைகளுக்கு உட்படுத்தப்பட்டிருந்த சந் தேக நபர்கள் 2013 ஆம் ஆண்டிலிருந்தே பொலிஸ் காவலில் இருக்கும்பொழுது கொல்லப்படுவது வழக்க மாகீவிட்டது. இதனால், இலங்கை சட்டத்தரணிகள் சங் கம் கைதீகளின் பாதுகாப்புக் குறித்து அக்கறைகொண்டு செயற்பட்டு வந்தது. இப்படியெல்லாம் கைதீகளின் உயி ரைக் காக்க சட்டத்தரணிகள் சங்கம் பாடுபட்ட போதும், இம்மாதம் இரு கைதீகள் அடுத்தடுத்த நாள்களில் பொலி ஸாரால் சுட்டுக்கொல்லப் பட்டுள்ளனர். எனவே இப்படி யான கொலைகள் இன்னும் தொடரப்போகீன்றன என்ப தையே இந்தச் சம்பவங்கள் சொல்லாமல் சொல்லி நிற் கீன்றன.

#### சட்டத்தரணி முறைப்பாடு

2021 மே மாதம் 12ம் தீகதி அன்று குற்றவியல் விசா ரணை தீணைக்களத்தின் காவலில் இருந்த தனது சேவை பெறுநர் ஒருவர் குற்றவியல் விசாரணை தீணைக்களத்தின் காவலில் இருந்து (CID) பேலியகொடையின் விசேட பொலிஸ் அலகுக்கு திடீரென மாற்றப்படுகிறது எனவும் அவரது சேவைபெறுநர் பொலிஸ் காவலில் கொல்லப்ப டக்கூடும் எனத் தான் அஞ்சுகீறேன் எனவும் அவரது சட்

டத்தரணி தனது கரிசனை குறித்து இலங்கை சட்டத்தரணிகள் சங்கம், பொலிஸ்மா அதீபர், குற்றவியல் தீணைக்கள பணிப்பாளர் மற்றும் இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக் குழு என்பவற்றுக்கு அறிவித்தீருந்தார்.

#### உயிருக்கு ஆபத்து

இலங்கை சட்டத்தரணிகள் சங்கத்தின் தலைவர் ஜனாதிபதி சட்டத்தரணி சாலிய பீரிஸ், தடுப்புக் காவலில் இருந்த கைதியின் சட்டத்தரணியின் முறைப் பாட்டின் அடிப்படையில் செயற்பட்டு அன்றைய தினமே 2021 மே மாதம் 12ம் திகதி இரவு 8 மணி தொடக்கம் 9 மணிக்கிடையில் பொலிஸ் மாஅதிபர் சந்தன விக்ரம ரத்னவுக்கு மின்னஞ்சல் ஊடாகவும் குறுஞ்செய்தி மற்றும் வாட்ஸ்அப் தகவல் மூலமாகவும் மேற்கூறிய சட்டத்தரணியின் அச்சம் குறித்து அறிவித்தார்.

பொலிஸாரின் காவலில் இருக்கும் நபரது பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்துவதில் அரசின் கடமையையும் பொறுப்பையும் உச்சநீதிமன்றம் பல தீர்ப்புக்களில் மீளவலியுறுத்தியுள்ளமை தொடர்பிலும் பொலிஸ்மா அதிபருக்கு தெளிவாக எடுத்துரைக்கப்படமருந்தது.

இவையெல்லாம் ஒருபுறமிருக்க , மறுபுறத்தில் செய்தி ஊடகங்கள் பேலிய கொடையின் விசேட குற்றவியல் பிரிவில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்த தாரக விஜயசேகர சில ஆயுதங்களைப் பறிமுதல்செய்ய முற்பட்டாரெனவும், அப் போது அவர் பொலிஸாரை தாக்கிய போதே, பொலிஸாரால் தற்காப்புக்காக கொல்லப்பட்டார் எனவும் செய்திகளை அறிக்கையிட்டுள்ளன.

noolaham.org | aavanaham.org

#### குவியும் கண்டனம்

அடுத்தடுத்த இரண்டு நாள்களில் இடம் பெற்ற உரு ஜூவா என்றழைக்கப்படும் மெலோன் மாபுல மற்றும் கொஸ்கொட தாரக என்றழைக்கப்படும் தாரக பெரெரா விஜயசேகர எனும் பொலிஸ் பாதுகாப்பிருந்த இரு சந்தேக நபாகளது கொலைகளை இலங்கை சட்டத்த ரணிகள் சங்கம் கடுமையாக கண்டித்துள்ளது.

கூடவே இந்த மரணங்கள் நீதிக்கு அப்பாற்பட்ட கொலைகளுக்கான (Extra Juidcial Killigns) சகல தடயங்களையும் கொண்டுள்ளது என்றும், அரசின் காவலில் இருக்கும் நபர்களது பாதுகாப்பை உறுதீப்ப டுத்துமாறு அரசையும் கேட்டுக் கொள்கின்றோம் என வும் இலங்கை சட்டத்தரணிகள் சங்கம் அறிக்கையிட் டுள்ளது.

இந்தக் கொலைகள் கடும் விசனத்தை ஏற்படுத்தியிருக் கீன்றன என சா்வதேச மன்னிப்புச்சபையும் தொிவித் துள்ளது.

" இந்தச் சம்பவத்துக்குப் பொறுப்புக்கூற வேண்டியவர் களை சட்டத்தின்முன் நிறுத்த வேண்டும் " என்றும் அதன் உத்தீயோகபூர்வ ருவிற்றர் பக்கப் பதிவில் சர்வ தேச மன்னிப்புச்சபை வலியுறுத்தியுள்ளது.

#### ஒரு தோல்வி கண்ட நாடா?

முப்பது வருடகால யுத்தம் முடிந்துவிட்டது என்ற திருப்தியில் வெளிப்படுத்தப்பட்ட சுதந்திர உணர்வுடன் கூடிய கருத்துக ளின் பல்வேறுபட்ட கோணங்களை கடந்த காலங்களில் நாம் தரிசித்திருக்கின்றோம். ஆனால் அவற்றின் பின் னால் இருந்த அபாயமிக்கதொரு பக்கத்தை நாம் அவதா னிக்கத் தவறியிருக்கின்றோம். சட்டத்தின் ஆட்சியை முழுமையாக உறுதிப்படுத்துவதே ஜனநாயக நாட்டின் மக்களால்தெரிவுசெய்யப்பட்ட அரசின் முதற்கடமையாகும். ஆனால் அது இன்று எப்படி இருக்கின்றது? அந்தக்கட மைக்கு என்ன நேர்ந்துள்ளது? சமகாலத்தில் நீதிப் பொறி முறை எத்தகைய அச்சுறுத்தலுக்கு உட்பட்டிருக்கின்றது? என்பவை பற்றியெல்லாம் நாம் அவதானத்துடன் பார்க்க வேண்டிய கட்டாயத்தில் இருக்கின்றோம்.

இந்த அரசாங்கம் ஆட்சிக்கு வந்த பின்னா் நாட்டின் தேசிய பாதுகாப்பு முழுமையாக உத்தரவாதப்படுத்தப்படும் என்ற எதிர்பார்ப்பு வாக்களித்த அனைத்து மக்களுக்கும் இருந் தது. அதற்குக் காரணம் யுத்தத்தை வெற்றிகொண்டவராக பெரும்பான்மையின மக்களால் கொண்டாடப்பட்ட, முன் னாள் பாதுகாப்புச் செயலாளா் ஜனாதீபதியானதுதான். அப்படிப்பட்ட ஜனாதீபதியின் காலத்தில் பொலிஸாரது கைகளைமீறி, சட்டத்தின் பாதுகாப்புச் சுவர்களை எந்தச் சக்தியாலும் தகாக்க முடியாது என்பதுதான் உண்மை ஆயினும் இப்போது அந்த உண்மை பொய்த்துப் போகத்

தொடங்கீயிருக்கின்றது. பயங்கரவாதத் தடுப்புச் சட்டத்தின் கீழ், தடுப்புக் காவல் உத்தரவு பெறப் பட்டு, விசாரணைக்கென்று தடுத்து வைக்கப்பட்ட பல்வேறு நபர்கள் விசாரணை வட்டத்துக்குள் இருக்கும்போதே – பாதுகாப்பு அதிகாரிகளின் கண்காணிப்பின் கீழ் இருக்கும் நிலையில் – கொல்லப்படுகின்றமை அச்சத்தை மீளவும் விதைக்கத் தொடங்கியிருக்கின்றது.

ஒரு மனிதன் என்னவிதமான குற்றம் செய்திருந் தாலும், அவனைச் சட்டத்தின் முன்னால் கொணர்ந்து நிறுத்தி, நீதியான விசாரணைமைச் செய்து, தீர்ப்பளிப்பதே நீதித்துறைக்கு அளிக் கப்படும் மரியாதையாகும். அது கொலைக்கற் றவாளியாகட்டும் அல்லது போதைப்பொருள் குற்றவாளியாகட்டும் அல்லது தேசத்துரோகச் செயல் செய்தவராகட்டும், பயங்கராவதச் செயற் பாடுகளுடன் சம்பந்தப்பட்டவராகட்டும் அனை வருக்கும் பொதுவில் சட்டத்தின்மூலம் அவர் களை குற்றவாளியாகக் காணல் அல்லது நீர பநாதியாகக் காணல் இடம்பெற வேண்டும்.

(13 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

30 Cu 2021

# 6TIBG BY SIGNON WINDOWS PARAGE LUTION WINDSHIP OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

🔾 ம.மயூபாலன்

ரு இளைஞன் கடவுளிடம் மிகவும் கடுமையா கப் பிரார்த்தனை செய்தான். கடவுளும் அவன் முன் தோன்றி, "உனக்கு என்ன வரம் வேண் டும்?" என கேட்டார். அவனும், "எனக்கு நல்ல ஒரு வேலை கிடைக்கவேண்டும்" எனக் கூறி னான். அவனுக்கு நல்ல வேலை கிடைத்தது. சில வருடங்களின் பின்னர் அவன் மீண்டும்

பிரார்த்தனை செய்தான். அப்பொழுது கடவுள் அவன் முன் தோன்றி, "உனக்கு என்ன வரம் வேண்டும்?" என கேட்க, அவனும் "எனக்கு நல்ல மனைவி அமைய வேண்டும் என கேட்டான். அதுவும் அவனுக்கு அமைந்தது. இவ்வாறு அவன் வீடு, குழந்தைகள், வேலையில் பதவி உயர்வு என, தான் விரும்பிய எல்லாவற்றையும் கேட்டான். இறுதியாக மிகவும் வயது முதிர்ந்த நிலையில் கடவுளை பிரார்த்தித்தான். அப்பொழுதும் கடவுள் அவன் முன் தோன்றி, "உனக்கு என்ன வரம் வேண்டும்?" என கேட்டார். அதற்கு அவன், "இப்பொழுது நான் வயது முதிர்ந்து, உடல் நலம் குன்றி மிகவும் அவஸ்தைப்படுகி நேன். எனக்கு நிம்மதியையும் ஆனந்தத்தையும் தரவேண்டும்?" எனக் கேட்டான். அதற்கு கடவுளும் "இதனை நீ முதல் முறை என்னைச் சந்தித்தபோது கேட்டிருந்தால், அப்பொழுதே அவற்றை உனக்கு தந்திருப்பேனே" எனக் கூறினார்.

இது ஒரு கற்பனைக் கதையாக இருந்தாலும், நமது வாழ்க்கையுடனும் பிரதிபலிப்பது போல் தெரிகிறதல்லவா? நாமும் ஆனந்தத்தையும் நிம்மதியையும். நம்மைச் சுற்றி இருக்கும் வெளி விசயங்களில் தேடுகின்றோம். ஆனால் அவை வெளிப் பொருள்களிலே தங்கி இருப்பதில்லை என்பதை இறுதியில் தான் அறிந்து கொள்கின்றோம்.

இப்பொழுது சில அடிப்படை விடயங்களைப் பார்ப்போம். ஒரு குழந்தை அழுகின்றது. அந்தக்குழந்தையின் தேவைகளான பசி தாகம் என்பவை தணியும் பொழுது, அந்தக் குழந்தை மகிழ்ச்சி அடைகின்றது. சிரிக்கின்றது. தனது மகிழ்ச்சியை வெளிக்காட்டுகின்றது. அது எப்பொ முதும் மகிழ்ச்சியாக இருப்பதைத்தான் விரும்புகிறது. பிள்ளைப் பருவத்தில் எந்த ஒரு கவலையும் இல்லாது துள்ளித் திரிகிறது. கேள்வி மேல் கேள்வி கேட்டு எல்லாவற்றையும் அறிய விரும்புகின்றது. "புல் ஏன் பச்சை நிறம்?", "வானம் ஏன் நீல நிறம்?" என கேள்வி களைக் கேட்கிறது.

குழந்தை வளர வளர அதன் மேல் பல விடயங்கள் தீணிக்கப்படுகீன்றன. அவர்களது கேள்வி கேட்கும் வல்லமையும் நசுக்கப்படுகீன்றது. இப்பொழுது யார் என்ன சொன்னாலும் அதனை ஆராய்ந்து பார்த்து.அத னது உண்மைத் தன்மையை அறியாது, எல்லாவற்றை யும் ஒரு பஞ்சு போலஉறிஞ்சி எடுத்துக் கொள்கிறது. பின்னர் மேலும் மேலும் அதன் மேல் உலகத்துப் பொறுப் புகள் மெதுவாக மெதுவாக சுமத்தப்படுகீன்றன.

இப்பொழுது படிக்க வேண்டும். இப்பொழுது வேலை தேட வேண்டும். இப்பொழுது தீருமணம் செய்ய வேண்டும் என ஒன்றன் பின் ஒன்றாக அந்தப் பிள்ளைக்கு கூறப்படுகின்றன. ஒரு காலத்திலே மகிழ்ச்சியாக இருப் பதை மட்டுமே குறிக் கோளாக கொண்டிருந்த அந்தப் பிள்ளையும். சிறிது சிறிதாக அதனை மறந்து விடுகிறது. அந்தக் குழந்தை பெரி யவனாகி,பிற்காலத்தில் தானும் தனது குடும்பமும் சிறப்பாக வாழ வேண்டும் என்பதற்காக, இன்றைய நாளை ஆனந்தமாக வாழாது, ஓடிஓடி உழைக்கின்றான். என்றோ ஒருநாள் வசதி யாக வாழவேண்டும் என்ற ஆசையிலே, இன்றைய நாளை பலி கொடுக்கத் தயா ராக இருக்கின்றான். பின்னர் வயது முதீர்ந்த காலத்தீலே உலகம் அவனை ஓய்வெடுக்குமாறு கூறு

W

கீன்றது. அப்பொழுது அவனது பார்வை மங்கீவிடும், செவிப்புலன் குன்றிவிடும், உடல் தளர்ந்துவிடும். அவ் வாறு ஒன்றும் செய்ய முடியாத நிலையில், நீங்கள் எத னைச் செய்ய விரும்புகீறீர்களோ அதனைச் செய்யுங்கள் என்று உலகம் அவனை ஒதுக்கீ விடுகீன்றது. ஆயினும் ஆனந்தமாக இருக்க வேண்டும் என்ற அந்தத் தாகம், அந்த விருப்பம், இப்பொழுதும் நீறுபூத்த நெருப்பாக அவனை வாட்டிக்கொண்டிருக்கும்.

ஆண்டாண்டு காலமாக பல சாட்டுக்களைக் கூறி மறைத்து, வைத்தீருந்த தாகம் மெதுவாக வெளிப்பட ஆரம்பிக்கீன் றது. மாடிமனையும்,கோடி பணமும் ஆனந்தத்தைத் தரும் என நம்பி வாழ்ந்த மனிதனுக்கு பெரும் ஏமாற்ற மும் விரக்தீயும் தான் எஞ்சுகிறது. அவ்வாறு அவன் விரக்தீயை உணரும்போது அந்த உள்ளத்தீன் தாகத்தை தணிப்பதற்காக எதையும் செய்யத் தாயாராகின்றான். அப்பொழுது தனது தாகம் எவ்வாறு தணியும்,அந்த தாகத்தை தணிக்கக் கூடிய தண்ணீர் எங்கே கிடைக்கு மென அவன் தேடுகின்றான். கோயில்கள், குளங் கள்,புனித யாத்தீரைகள் எனஎல்லா இடங்களிலும் தேடு வதற்குத் தயாராகின்றான். "உள்ளம் பெரும் கோயில். ஊனுடம்பு ஆலயம்"என ஞானிகள் கூறிய செய்தீயை அறிந்திருந்தும், தன்னுள் தேட ஏனோ மனிதன் தவறி விடுகின்றான்.

"இருக்கும் இடத்தைவிட்டு இல்லாத இடம் தேடி எங்கெல் லாம் அலைகிறான்"என ஒரு பாடல் உள்ளது. அவ்வாறு அலைந்து அலைந்து, சொல்லப்பட்டது போல"தனக்கு ஒரு பொழுதும் இறப்பே இல்லை என்பது போல வாழ்ந்த மனிதன், ஒருநாளும் வாழாததுபோல மாண்டு விடு கீன் றான்." ஆனால் நமது கதையின் முடிவு இவ்வாறு இருக்க வேண்டிய அவசியம் இல்லை. இதுதான் நாம் கருத்தில் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டிய முக்கியமான செய்தியாகும். அதற்கு நாம் செய்யவேண்டியதெல்லாம், நாம் தேடும் அமைதி மற்றும் ஆனந்தம் நம்முள்ளே உள்ளது என்பதை முதலிலே புரிந்து கொள்ளவேண்டும்.

ஒரு மூதாட்டி தெருவிளக்கிலே ஏதோ ஒன்றைத் தேடிக் கொண்டிருந்தாள். அந்தத் தெருவிலே வந்தவர்கள் "நீங்கள் எதனைத் தேடுகிறீர்கள்?" எனக் கேட்க, அவளும் "எனது ஊசியை தொலைத்துவிட்டேன்"என்று கூறினாள். பலரும் சேர்ந்து தேடினார்கள். அப்பொழுது ஒருவன் "அதனை எங்கே தொலைத்தீர்கள்?"எனக் கேட்ட தற்கு, அதனை தனது வீட்டினுள் தொலைத்ததாக சொன் னாள் அந்த மூதாட்டி. தெருவிலே வெளிச்சம் இருக்கிறது என்ற ஒரே காரணத்தால். அவள் ஊசியை அந்தத் தெரு விலே தேடினாள். இது வேடிக்கையான ஒரு கதையாக இருக்கலாம். ஆனால் நாமும் அவ்வாறு தான் செய்கி றோமா என நம்மையே நாம் கேட்க வேண்டியுள்ளது. நாம் வெளியே தேடும் அந்த மெய்ப்பொருள் நம் உள்ளே தான் உள்ளது . ஆயினும் கஸ்தூரிமான் தனது வயிற் றில் உள்ள கஸ்தூரி மணத்தை காடு முழுவதும் தேடி அலைவது போல, நாமும் நம் உள்ளே உள்ள இறை உணர்வை வெளி உலகத்திலே தேடி அலைகின்

றோம். நாம் தேடும் ஆனந்தமும், நிம்மதியும் வெளிப் பொருள்களிலே உள்ளன எனத் தேடி ஓடுகின்றோம். ஆனால் அந்தப் பொருள்களை அடைந் தபின்னரும் நமது உள்ளத்தின் தாகம் தணிவ தில்லை. வாழ்க்கையில் ஏமாற்றமும், துன்பமும் தான் உள்ளது போலத் தோன்றுகிறது. ஆனால் அந்த நேரத்தி லும் உண்மையான ஆனந்தம் நம் உள் ளேதான் உள்ளது. ஆயினும் நாளாந்த வாழ்க்கையில், பலவித போராட்டங்களின் மத்தியில், இவற்றை சிந்திப்பதற்கு நமக்கு நேரம் கிடைப்பதில்லை அல் லது அதற்கு நாம் முக்கியத்துவம் கொடுப்பதில்லை. யார் என்ன சொன்னாலும் அவற்றை அப்படியே நம்பத் தயாராக உள்ளோம். ஆனால் இந்த இக்கட்டான சூழ்நிலை யில் கண் களைத் திறந்து தெளிவாகவும் பாது

காப்பாகவும் வாழப் பழக வேண்டும்.

aavanaham.org

Digitized by

## सिविद्या है

🔾 அகமது ஃபைசல்

மதுரு முனை மின் கம்பத்தில் பதித்த ஏழையின் வயிறு மாதிரி எரிந்துகொண்டிருந்தது மின் விளக்கு. அப்போது அங்கு வந்து நின்றது ஒரு சக்கர நாற்காலி. அவன் வயதான தனது தாயை அந்த சக்கர நாற்காலி யில் வைத்து தள்ளிக் கொண்டு செல்கிறான். முதலில் என் கண்ணில் பட்டது அவனது நிழல்தான் அத னால் அவனுக்கு நிழல் என்ற பெய ரையே வைத்துவிட்டேன். மின் விளக்கின் ஒளியை அறைந்துகொண்டு உறுண்டன அதன் சக்கரங்கள்.

நிழல் நடக்கிறான். நாற்காலி உறுள்கி றது. வயதான தாய் புன்னகைத்துக் கொண்டே இருக்கிறாள். அவள் முகத்திலும், கைகளிலும் தெரிகிற சுருக்கமானது காற்று வீசும்போது குளத்து நீரில் விழுகிற சுருக்கம் போன்று இருந்தது. தொடர்ந்து நிழல் நடக்கிறான்.

புன்னகைத்துக்கொண்டே செல்லும்
அவனது தாய் பசிக்கிறது என்கி
றாள். அடுத்த தெரு முனை
மின் கம்பத்துக்கு முன்னால்
ஒரு கடை வருகிறது
அங்கு ஏதாச்சும் வாங்கி
டலாம் என்று சொல்
லிக்கொண்டே செல்கி

றான். கடைக்கு முன்

னால் சக்கர நாற்காலியை

நிறுத்தி வைத்துவிட்டு "ஒரு

பால் பைக்கட் கொடுங்க" என்றான் நிழல். தன் மடியில் இருந்த குழந் தைக்கு முத்தும் கொடுத்தாள் அந்த வயதான தாய்.

சக்கர நாற்காலி உறுண்டுபோன தடத்தை முகர்ந்து முகர்ந்து ஓடி வந்தது ஒரு நாய். அது நின்று ஒரு காலை உயர்த்தி மின் கம்பத்தில் மூத்திரம் பெய்தது. அப்போது அந்த நாயின் நிழல் சக்கர நாற்காலி போன்று நிலத்தில் விழுந்தது. இதில் எனக்கு என்ன வியப்பு என்றால் நிழல் அந்த நாய்க்கு என்ன பெயர் வைத்தி ருப்பான் என்பதுதான். 30 Cu 2021

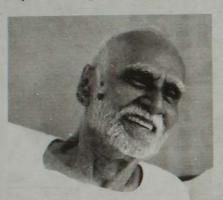
(சென்றவாரத் தொடர்ச்சி)



முதுபெரும் எழுத்தாளர் கி. ராஜநாராயணனின் (கி. ரா. வின்) நண்பரும் எழுத்தாளருமான பேராசிரியர் அ.ராமசாமி, அவரின் 40 ஆண்டு கால நண்பர். அவரோடு கொண்ட நட்பை 'உதயன் – சஞ்சீவி' வாசகர்களுக்காக நினைவுக் குறிப்புகளாகத் தருகிறார்.

1983 க்கும் 1989 க்குமிடையில் நேர்ச்சந்திப்புகள் இல்லை. கடிதங்கள் மட்டுமே, வாசித்த கதைகள் குறித் தும் வாசிக்கவேண்டியன குறித்தும் . 1989 மே மாதம் பாண்டிச்சேரிக்குப் போனபோது அங்கு வருகைதரு பேராசிரியராக இருந்த க.நா.சு. ஒப்பந்த காலம் முடிந்து கீளம்பிக்கொண்டிருந்தார். நாடகத்துறைக்குத் தலைவராகத் தீல்லிப் பல்கலைக்கழகத்தீலிருந்து அழைக்கப்பட்ட இந்திரா பார்த்தசாரதி ,வருகைதரு பேரா சிரியராக அழைக்கப்படவில்லை. அங்கு ஓய்வுக்குப் பின் புதிதாகப் பொறுப்பேற்றிருந்தார்.க.நா.சு.வின் இடத்தில் இன்னொரு வருகைதரு பேராசிரியராக எழுத்தாளர் ஒருவர் அழைக்கப்படும் வாய்ப்பிருப்பதாகத் தமிழ்த்துறை ஆய்வாளர்களும் ஆசிரியர்களும் சொன்னார்கள்.

நெல்லையைச் சேர்ந்த ஒருவரை திரு மன்னர் மன்னன் பாரதிதாசனின் மகனார் பல்கலைக்கழகம் நிய மிக்க வேண்டுமென்ற கோரிக்கையெல்லாம் இருந்தது. ஆனால் அப்போது துணைவேந்தராக இருந்த முனைவர் கி.வேங்கட்சுப்பிரமணியம் யாரும் எதிர்பாராத விதத்தில் கரிசல் எழுத்தாளர் கி.ராஜநாராயணன் அழைக்கப்படுவதாக அறிவித்தார். அதற்குக் கடும் எதிர்ப்பெல்லாம் இருந்தது. அவர் கண்டுகொள்ளவில்லை. அறிவிப்புக்குப் பின் சில மாதங்கள் கடந்தன. கடிதப்போக்குவரத்துகள் நடந்துகொண்டிருப்பதாகச் சொல் லப்பட்டது. கி.ரா. கணவதி அம்மாவோடு வருவாரென்றும் அவருக்கு உதவியாக ஒருவரும் வருவார் என்றும் சொல்லப்பட்டது. ஒருநாள் திடீரென்று துணைவேந்தர் அலுவலகத்திலிருந்து அழைப்பு. அங்கே துணைப் பதீவாளர் பொறுப்பில் இருந்தவர் என்னிடம் பேசினார். வருகை தரு பேராசிரியராக வரும் எழுத்தாளர் கி.ரா.



, "துணைவேந்தரை நன்றாகத் தெரியும். கோவில்பட்டியில் கல்வி அதிகாரியாக இருந்தபோது பலதடவை சந்தித்துள்ளேன். அவரை விட்டால் நாடகத்துறையில் இருக்கும் இந்திரா பார்த்தசாரதியையும் அ. ராமசாமியையும் நன்றாகத் தெரியும்" என்று உங்கள் பெயரைக் குறிப்பிட்டு எழுதியிருக்கிறார். அதனால் பல்கலைக்கழகம் சார்பில் பாண்டிச்சேரி ரயிலடிக்குச் செல்லும் குழுவில் நீங்கள் கட்டாயம் இடம்பெற வேண்டும் என்று சொன்னார். அதன்படி ஒரு மாலை, பொன்னாடையோடு போன மூன்றுபேரில் ஒருவனாக நானும் இருந்தேன். ரயிலிலிருந்து இறங்கியவரைக் கைலாகு கொடுத்து இறக்கிவிட்டோம். அவரைத் தொடர்ந்து கணவதி அம்மாவும் ஓவி யர் மாரிஸும் வந்தார்கள்.

தற்காலிகமாகத் தங்குவதற்கு அஜெந்தா கார்டன் விடுதியில் இரண்டு அறைகள் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தன.



கி.ரா. பாண்டிச்சேரிக்கு ஆறுமாதம் தாண்டியிருக்கும். நக்கீரன் பத்திரிகையிலிருந்து அதன் உதவி ஆசிரியர் ஒருவரும் புதுச்சேரியின் நிரூபரும் கி.ரா.வைச்சந்திக்க வந்தனர். ஆனால் வந்தவர்கள் நேராக அவர் வீட்டுக்குப் போகவில்லை. என் வீட்டுக்கே வந்தனர். அப்போது நக்கீ ரனின் ஆசிரியர் துரை. கோவில்பட்டிக்காரர். நக்கீரனில் எழுத வைக்க விரும்பினார். என்னைப் பார்த்துவிட்டு அவ ரைப்பார்க்கச் சொன்னதாகச் சொன்னார்கள்.

மூவரும் மூன்று தெரு தள்ளி இருந்த அந்த வீட்டுக்குப் போய் அறிமுகத்துக்குப் பின்னர் வந்த செய்தியைச் சொன் னார்கள். நக்கீரனுக்கு முன்பே அவர் விகடன் குழுமத்தின் ஜூனியர் விகடனில் 'கரிசல் காட்டுக் கடுதாசி' தொடரை

எழுதியிருந்தார். அடுத்தடுத்து அவர்களிடம் எழுதவேண்டும் என்று கோரிக்கையும் இருந்தது. விகடன் ஆசிரியர் தன்னை மரியாதையாக நடத்திய விதம்பற்றியெல்லாம் சொல்லிவிட்டு நக் கீரனில் இப்போது எழுதுவது இயலாது என்று மறுத்தார். ஆனால் வந்தவர்கள் அவர்களின் ஆசிரியர் துரையிடம் தொலைபேசியில் பேசினார்கள். அவரும் கி.ரா.விடம் பேசினார். கடைசி யாக ஒரு முடிவு ஏற்பட்டது. கி.ரா. சொல்வதை எழுதி அனுப்பும் வேலை என்னுடையது. அது கி.ரா: கரிசலிலிருந்து புதுச்சேரிக்கு என்ற தலைப்பில் தொடராக வெளிவரும். அதனை எழுதும் இடத்தில் கி.ரா. பெயர் இருக்காது; கேட்டு எழுதுபவர் என்று தீர்க்கவாசகன் என்றிருக்கும் என்பது அந்த முடிவு. அந்தத்தொடர் பத்துவாரம் வந்தது. அவரது எழுத்தை எதிர்பார்க்கும் வாசகர்க ளுக்கு இது உவப்பாக இருந்திருக்க வாய்ப்பில்லை. நிறுத்திக் கொண்டார்கள். தாக்கவாச என்பது அப்போது நான் வைத்துக்கொண்ட புனைபெயர்.

புதுவை, முத்தியால்பேட்டை, அங்காளம்மன் நகர் வ.உ.சி. தெருவில் கி.ரா. அதிக நாள்கள் இருக் கவில்லை. நான்கைந்து மாதங்களே இருந்தார். ஒவ்வொரு நாளும் ஒருபக்கம் நடப்போம். கட லைநோக்கீப் போகும் சாலைகள் வழியே..மீனவக்குப்பங்களின் வழியே.. தென்னந்தோப்புகளின் வழியே.. கள்ளுக்கடை ஓரமாக என நடக்கும்போது நின்று பேசிக்கொள்ளும் செய்திகள் .. பேசும் போது அவர் கவனித்துச் சொல்லும் நுட்பங்கள்.. ஒவ்வொன்றையும் முன்சென்று கரிசல் காட்டோடு இணைத்துக் காட்டும் ஒரு கயிறு அவரிடம் இருந்தது. அங்காளம்மன் கோவிலின் மேற்கே அங் காளம்மன் நகா்: கிழக்குப்பக்கம் அங்காளங்குப்பம். மனிதாகளின் அடையாளம் என்னவாக இருக்கிறது என்பதை அவர்களின் வாழ்நிலைதான் தீர்மானிக்கிறது. குப்பமென்றால் அரசு கவ னிக்கும் என நினைக்கும்போது குப்பமாகிறது. நகர் என்றால் நாகரிகம் என நினைக்கும்போது நகராகீன்றது. சொல்லிக்கொண்டே நடப்பார். வைத்திக்குப்பத்துக்குள் இருக்கும் பாரதிதாசன் சமாதீயைப் பார்க்கப்போனபோது கடல் மணல் புதைகுழியாக இறங்கி நடக்கவே முடியவில்லை. நீன்று நீதானமாகச் செல்லவும் முடியவில்லை.பாதையெங்கும் மனிதக்கழிவுகளால் நீரம்பி யி ருந்தது. பாரதீதாசனுக்கு ஏன் இப்படி நிகழ்ந்துவிட்டது என்று வருந்தினார்.அதைத்தாண்டிப் போனால் கடலோரம் முழுவதும் மீனவாகள் கடலில் தான் கழிவை இறக்கிவிடுகிறார்கள். அதை நேரடியாகப் பார்த்தால் மீன் சாப்பிடும் ஆசையே போய்விடும்.

அங்காளம்மன் நகரிலிருந்து அவரது வீடும் அலுவலகமும் லாஸ்பேட்டை அரசு கல்லூரிச்சாலை யின் முதன்மைத் தெருவுக்கு மாறிப்போனபோது மகிழ்ச்சியுகலே உளர்ந்தார் நான் தான் விலகப்போய்விட்டார் என்று நினைத்துக்கொண்டேன்

(நினைவுகளும் குறிப்புகளும் தொடரும்)

(02 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)



ஆனால் இங்கு பிரச்சினை சீனப்பட்டினத்துக்கு வழங்கப்பட்ட அவ்வாறான விடுப்புரிமைகள் எதிர்காலத்தில் அந்தப்பட் டினத்தை இலங்கைத் தீவின் நாடாளுமன்றத்துக்கு பதில் கூற தேவையில்லாத ஒரு கட்டமைப்பாக மாற்றக்கூடியவையா என்ப

மாலைதீவுகளைப் போன்று, சீனாவின் அயல் நாடாகிய லாவோஸைப் போன்று, சில ஆபிரிக்க நாடுகளைப் போன்று, மியான்மரை போன்று இலங்கைத்தீவும் அதன் கடன்பொறியில் இருந்து மீள்வதற்கு எதீர்காலத்தில் எதையெதை நீண்டகால அடிப்படையில் விற்க வேண்டிவரும் என்பதே இங்கு உள்ள மிக முக்கியமான கேள்வியாகும்.

மாலைதீவுகளை சீனக்கடன் பொறிக்குள் இருந்து முழுமையாக விடுவிப்பதென்றால் அங்குள்ள ஆளில் லாத் தீவுகளில் ஒன்றை விற்க வேண்டியிருக்கும் என்று இந்திய பாதுகாப்புத்துறை ஆய்வாளர் ஒருவர் கூறுகிறார். அவ்வாறு விற்றால் சீனா, இந்துமா கடலில் இந்தியாவின் தெற்கு வாசலில் நிரந்தரமாக வந்து குந்தீவிடும். அப்படித்தான் மியான்மாிலும். அங்கே சீன சார்பு இராணுவ ஆட்சி அகற்றப்பட்டு மேற்கத்திய சார்பு ஆங்சாங்குகிபதவிக்கு வந்தார். ஆனால் அவராலும் சீனா வின்செல்வாக்குக்கு வெளியே சிந்திக்க முடியவில்லை.

சீனாவுக்கு வங்காள விரிகுடாவில் எல்லைகள் இல்லை. எனவே மியான்மரின் கியாப்கியூ துறைமுகத்தை அது தனக்கான வங் காள விரிகுடா வாசலாகப் பயன்படுத்தி வருகிறது. கியாப்கியூ துறைமுகம் எனப்படுவது பா்மிய வரைபடத்தில் வங்காள விாி குடாவில் காணப்படும் பாமாவை நோக்கிவாயைத் திறந்து கொண் டிருக்கும் ஒரு மாட்டுக் கன்றின் வடிவிலான நிலத்துண்டு ஆகும்.

அந்தநிலத்துண்டில் சீனாவின் மிகப்பெரிய ளிபொருள் சுத்திகரிப்பு நிலையம் ஒன்று 2013 ஆம் ஆண்டு திறக்கப்பட்டது. இந்த சுத்தீகரிப்பு நிலையத்தில் இருந்து எண்ணெய், எரிவாயு விநியோக குழாய்கள் மியான்மரை குறுக்கறுத்து சீனாவை நோக் கீச்செல்கீன்றன. இந்தநிலத்துண்டுரோஹிங்யாமுஸ்லிம்களின் சனத்தொகை செறிவாக உள்ள பகுதிகளுக்குள் வருகிறது. இது காரணமாகவே ரோஹிங்யா இனப்படுகொலை எனப்படுவது பிராந்திய பரிமாணம் மிக்கதாக மாறியது. ரோஹிங்யா முஸ்லிம் களின் விவகாரத்தை மேற்கு நாடுகள் சீனாவுக்கு எதிராக கையா ளக்கூடிய நிலைமைகளுக்கு பின்னால் இருக்கும் புவிசார் அரசி யல் காரணம் அதுதான்.

உலகப்புகழ் பெற்ற ஆங்சாங் சூகி தலைவியாக வந்த பின்னரும்கூட அவரால் சீனாவை மீறிச் செயற்பட முடியவில்லை. முடிவில் இந்த ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் சீனச்சார்பு இராணுவம் அவரைப் பதவியில் இருந்து கவிழ்த்துவிட்டு மறுபடியும் ஆட்சி யைக்கைப்பற்றியிருக்கிறது. இது சீன விரிவாக்கத்தின் மற்றொரு முனை. ஸ்ரீலங்காவிலும் அப்படித்தான். பட்ட கடனை மீறிச் சிந் திக்க மேற்கின் செல்லப்பிள்ளையான ரணில் விக்ரமசிங்கவா லும் முடியவில்லை. அதனால்தான் அவர் அம்பாந்தோட்டை துறைமுகத்தை சீனாவுக்கு நீண்டகால குத்தகைக்கு எழுதிக்கொ டுத்தார். சீன நிதி நகரத்துக்கான திருத்தப்பட்ட உடன்படிக்கையை அவர்தானே தயாரித்தார்?

எனவே இங்கு ஒரு விடயத்தை நாங்கள் தொகுத்துப் பார்க்கலாம். மேற்கு நாடுகள் சீன விரிவாக்கத்துக்கு எதிராக ஆட்சி மாற்றங்களை ஓர் உபாயமாக கைக்கொண்டு வருகின் றன. ஆனால் ஆட்சிகள் மாறினாலும் சீனாவின் கடன்பிடிக்குள் இருந்து குறிப்பிட்ட அரசுகளை விடுவிப்பது கடினமானது என்ப தற்கு மலேசியா. மியான்மா், லாவோஸ் மற்றும் சிறிலங்கா போன்றவை பிந்திய உதாரணங்களாகும். இந்த அடிப்படையில் கூறின்,சீன விரிவாக்கத்தீன் ஒரு பங்காளியாக மாறியிருக்கும் இலங்கைத் தீவிலிருந்து சீனாவை அகற்றும் வல்லமை தீவுக் குள்ளிருக்கும் எந்த ஒரு சக்திக்கும் இப்போதைக்குக் கிடையாது. அதை வெளிச் சக்திகளால் மட்டும்தான் செய்ய முடியும்.

வைத்திய கலாநிதி கோபாலமூர்த்தி றஜீவ்

லக நாடுகளிடையே பெருமளவில் பரவி. பாரதூரமான வகையில் உயிரிழப்புக் களை ஏற்படுத்தி வரும் கொரோனா வைரஸ். தொற்றுக்குள்ளானோருக் கான பராமரிப்பு முறைகள் நாடுகளுக்கு நாடு வேறுபடுகின்றன. விஞ்ஞான ரீதியிலான

நடைமுறைச்சாத்தியங்களுக்கு அமைவாக இந்தப் பராமரிப்பு முறைகள் காலத்துக்கு காலம் மாற்றிய மைக்கப்படுகின்றன. நோயாளர்களிடம் தொடர்பு பட்டோருக்கான வீட்டுத் தனிமைப்படுத்தல் தற் போது வரை இலங்கையில் மட்டுமல்லாது பல

நாடுகளிலும் நடைமுறைப்படுத்தப் பட்டு வருகின்றது. வீட்டுத்தனிமைப் படுத்தல் என்பது ஒரு நோயாளியு டன் நேரடித் தொடர்பிலிருந்து தொற் றுக்கான வாய்ப்பு இருக்கக்கூடியவர் கள் என கருதப்படுவோரிடமிருந்து தொற்றுநோய் மேலும் பரவலடைவ

தைத் தடுப்பதற்காக நடைமுறைப்படுத்தப் பட்டு வருகிறது.

இலங்கையில் தொற்றுநோய்க்குள்ளானவர் கள் இனம் காணப்பட்டதிலிருந்து தொற்று உறுதிசெய்யப்பட்ட அனைத்து நோயாளி களையும், சுகாதார வசதிகளுள்ள மருத்துவ மனைகளிலும், இடைநிலை பராமரிப்பு நிலை யங்களிலும் அனுமதிக்கும் கொள்கை இன்று வரை கடைப்பிடிக்கப்பட்டு வருகிறது. ஆனால தொடர்ச்சியாக அதிகளவான நோயாளர்கள் இனம்காணப்பட்டு வருவதால் மருத்துவ மனைகள் மற்றும் இடைநிலை பராமரிப்பு

நிலையங்களிலும் பராமரிக்க முடியாத நிலை ஏற்பட லாம். இவ்வாறான நிலை ஏற்படும் போது நோய் உறுதி செய்யப்பட்டவர்களையும் வீட்டிலேயே பராமரிக்க வேண்டிய நிலை ஏற்படலாம் என்ற விடயத்தை கருத் தீற் கொண்டு. வீட்டு அடிப்படையிலான பராமரிப்பு முறை தற்போது பேசுபெருளாகியுள்ளது. பல நாடுகள் இந்த முறையை மிக வெற்றிகரமாகக் கையாண்டதுள் ளமை நிரூபிக்கப்ட்டுள்ளது. இந்த முறையால் பல சாத கமான விளைவுகளும் சில சவால்களும் ஏற்பட வாய்ப்புக்கள் உள்ளன.

நோய் உறுதிப்படுத்தி யவரை, அவர் பயன்படுத்திய மேற் பரப்புக்களை தொட்டவுடன் சரியான முறையில் சவர்க்காற மிட்டு கைகழுவுவதை உறுதிப்படுத்த வேண்டும்

வீட்டு அடிப்படை பராமரிப்பு என்றால் என்ன?

வீட்டு அடிப்படையிலான பரா மரிப்பு முறை என்பது. தொற்றுநோய் உறுதி செய் யப்பட்ட ஒருவரை. அவர் அறிகுறிகளை காண்பிக் காத நிலையில் தேவை யான பராமரிப்பை நேரடி யாக வீட்டில் தங்க வைத்து அவருடைய வழமையான சூழலில் வழங்குவதை குறிக் கும். இவருக்கான நேரடிக் கவனிப்பா ளர் ஒரு குடும்ப உறுப்பினராகவோ, நண்

பராகவோ அல்லது வேறு சமூக ஆர்வலராகவோ இருக் கலாம். அதே நேரத்தில் பயிற்சி பெற்ற சுகாதார ஊழி யாகளின் ஆலோசனைகள் மற்றும் வழிகாட்டல் வழங் கப்படும். வீட்டு அடிப்படையிலான பராமரிப்பின்போது அனைவரும் கொரோனாத் தடுப்பு மற்றும் கட்டுப்பாட்டு நடைமுறைகளை கண்டிப்பாக பின்பற்றுதல் அவசியமா

கொரோனாத் தொற்றுக்குள்ளானவர்களில் பெரும்பாலா னவர்கள் அறிகுறிகளற்றும்,சிலர் குறைவான அறிகுறி

களுடனும், மிகக்குறைந்த அளவிலா னோரே சிக்கல் நிலைமைகளோடும் அடையாளம் காணப்படுகின்றனர். அவர்களிலும் வெகு சிலரே உயிரிழக் கீன்றனர் என்பதைக் கடந்த காலத் தரவுகள் தெளிவாகக் காண்பிக்கின் றன. இதனடிப்படையிலேயே தான் வீட்டுப்பராமரிப்பு சாத்தியம் என்ற எண் ணக்கருத்து உருவாகிறது. இதன் மூலம் மருத்துவக் கவனிப்புக்கு அவசி யமான நோயாளிகள் மட்டும் அனும தீக்கப்படும் போது சுகாதாரக் கட்ட மைப்பு சவால்களின்றிச் செயற்பட்டு. அத்தியாவசியமான நோயாளிகளுக்கு போதுமான மருத்துவ சேவை உறுதிப் படுத்தப்படும். ஏனைய நாடுகளின்

கொரோனா கோயாளர்களுக்கான न्तर्मि अपन्तर्मा विष्युत्तर विष्युत्तर विष्युत्तर विषयि विष

## பராமரிப்புச் சாத்தியங்களும் சவால்களும்!!

அனுபவத்தையும் எமது நாட்டின் வலுவான சுகாதாரக் கட்டமைப்பின் அடிப்படையிலும் வீட்டு அடிப்படையிலான பராமரிப்புக்கான சாத்தியங்களையும் சவால்களையும் இந்த கட்டுரை ஆராய்கிறது.

தீர்மானிக்கும் காரணிகள்

வீட்டுப் பராமரிப்புக்கு ஒருவரை வைத்திருப்பது என்பது தொடர்பாக பூரண மதிப்பீட்டுக்குப் பிறகு ஒரு மருத்துவ ரால் தீர்மானிக்கப்பட வேண்டும். இந்தத் தீர்மானத்துக்கு தொற்றுநோய் உறுதிப்படுத்தப்பட்டவரின் நிலை மட்டுமல் லாது பல காரணிகள் செல்வாக்குச் செலுத்தும்.

நோயாளரின் தொற்று தொடர்பான அறிகுறிகள்,வயது. ஏனைய நோய் நிலைமைகள், காப்பிணித் தாயா அல்லது இல்லையா போன்ற நோய் உறுதிப்படுத்தப்பட்டவர் தொடர் பான காரணிகளும், வீட்டிலுள்ள ஏனையோரின் நோய் நிலைகள், பராமரிப்பாளர் ஒருவர் உள்ளாரா? அவரின் நோய் நிலைமைகள். அவசர நிலையின் போதான தொடர்பாடல் போக்குவரத்து வசதிகள், மருத்துவமனையி லிருந்தான தூரம், வீட்டை அடிப்படையாகக்கொண்ட தனிமைப்படுத்தலுக்கு ஏற்றதாக வீட்டுச் சூழலை மாற்று வதற்கு தேவையான இடவசதிகள் மற்றும் ஏனைய வசதி கள என்பவையும் தீர்மானத்தில் செல்வாக்குச் செலுத்தும்.

ஒரு நோயாளி மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு வீட்டிலேயே தனிமைப்படுத்த அறிவுறுத்தப்படுகிறார் என்று வைத்துக்கொள்வோமா யின், குடும்ப உறுப்பி நோய் உறுதிப்படுத்தியவர் னா்கள். நண்பாகள் மற் எல்லா நேரங்களிலும் மருத்துவ றும் ஏனையோருக்கு வைரஸ் பரவுவதைத் ஆலோசனைக்கமைவாக தனி கடுக்க மற்றவர்களிடமி

உள்ளது. கொரோனா நோயாளாகளுக்கு வீட்டு அடிப்ப டையிலான பராமரிப்புச் செய்வதெனத் தீர்மானம் செய்யப்பட்டால் அதற்குரிய வழிகாட்டல்கள் சுகாதார அமைச்சால் வெளியிடப்படும். அதனடிப்படையில் தான் நடைமுறை விடயங்கள் கையாளப்படும். ஏனைய நாடு களினால் வெளியிடப்பட்ட வழிகாட்டலின் படி நோய் உறு தீப்படுத்தியவர் , பராமரிப்பாளர்கள் சில அடிப்படை விட யங்களை கண்டிப்பாக கடைப்பிடித்தல் அவசியமாகும் என குறிப்பிடப்படுகின்றது.

ருந்தும் விலகி இருக்க வேண்டிய பொறுப்பு அவருக்கு

வீட்டுப் பராமரிப்பின் போது கண்டிப்பாகக் கடைப்பிடிக்க வேண்டிய விடயங்கள்

நோய் உறுதிப்படுத்தியவர் எல்லா நேரங்களிலும் மருத் துவ ஆலோசனைக்கமைவாக தனி அறையில் தங்க வேண்டும். முடியுமானால் தனிக் குளியலறை மற்றும் மலசல கூடத்தைப் பயன்படுத்துவது சிறந்தது. தொடர்ந்து முகக் கவசத்தை அணிய வேண்டும், தண்ணீர், பாத்தி ரங்கள்.ஆடைகள், படுக்கைகளை குடும்ப உறுப்பினர் களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளக்கூடாது. பொதுப் பகுதிகளுக் குச் செல்லக்கூடாது. பொதுப் போக்குவரத்தைப் பயன்ப டுத்த கூடாது. எவருடனும் கைகுலுக்கவோ. கட்டிப்பிடிக் கவோ கூடாது. நோயாளரைப் பார்வையிட, பார்வை யாளர்களை வீட்டுக்கு வர அனுமதிக்கக் கூடாது.

ஆரோக்கியமான ஊட்டச்சத்து உணவுகளை உள் ளெடுக்க வேண்டும். அறிகுறிகளில் ஏற்படும் மாற்றங்களை அவதானிக்க வேண்டும். பீதி கொள்ளாமல் உள ஆரோக்கியத்தை மேம்

படுத்த வேண்டும்.

பராமரிப்பாளர் பின்வரும் அவசிய விடயங் களைக் கடைப்பிடிக்க வேண்டும். 3 அடுக்கு முகமூடியைச் சரியான விதத்தில் அணிய வேண்டும். நோய் உறுதிப்படுத்தி யவரை . அவர் பயன்படுத்திய மேற் பரப்புக் களை தொட்டவுடன் சரியான முறையில் சவர்க்காரமிட்டு கைகமுவுவதை உறுதிப் படுத்த வேண்டும் அல்லது அல்ஹகோல் கை சுத்திகரிப்பானால் கைகளைச் சுத்தம் செய் வதனை உறுதிப்படுத்த வேண்டும். நோய் உறுதீப்படுத்தியவரின் உடற்பாகங்க ளுடனான (பிரதானமாக சுவாச, வாய் வழி ) நேரடி தொடுகையைத் தவிர்க்க வேண்டும் அவ்வாறான சந்தாப்பங்களில் கையுறைக ளைப் பயன்படுத்த வேண்டும். நோயாளி யின் அறிகுறிகளில் மாற்றம் தொடர்பாக அவதானமாக இருக்க வேண்டும்.

d by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

அறையில் தங்க வேண்டும்.

ு ஆட்டிய வர்த்து பார்க்கு

நோய் உறுதிப்படுத்தியவரின் உடற்பாகங்களுடனான (பிர தானமாக சுவாச, வாய் வழி ) நேரடித் தொடுகையை தவிர்க்க வேண்டும் அவ்வாறான சந்தர்ப் பங்களில் கையுறைகளைப்

பயன்படுத்த வேண்டும்.

வீட்டுப்பராமரிப்புக்கான வீடு கொண்டிருக்க வேண்டிய விடயங்கள்

காற்றோட்டத்துடனான ஒரு தனி அறை தயார் செய்ய வேண்டும் முடியுமானால் தனிக் குளியலறை மற்றும் மலசலகூடம்). கை கழுவுவதற்கு போதுமான நீரும் சவாக்காரமும் ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும். தவறாமல் கண்காணிக்கக்கூடிய பராமரிப்பாளரை ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும். அவசர தேவைக்கான தொலைபேசி வசதி.விரைந்து மருத்துவமனைக்கு செல்ல நம்பக மான போக்குவரத்து வசதி.

மேற்குறிப்பிட்ட அடிப்படை விடயங்களை பூர்த்தி செய்யக்கூடியதாக இருப்பின் அந்த நோயாளிக்கு நோய் தீவிரமாகும்போது உடனடியாக மருத்துவ வச தீயை பெறும் வாய்ப்பு கீடைப்பதுடன் அந்த நோயாளி யிலிருந்து ஏனையோருக்கு தொற்றுதலடையாமல் இருப்பதுk; உறுதிப்படுத்தப்படும்.

வீட்டுப் பராமரிப்புக்கான வலுவான சுகாதாரக் கட்டமைப்பு

எமது நாட்டைப் பொறுத்தவரை வலுவான பொதுச் சுகா தூரக் கட்டமைப்பு மற்றும் சிகீச்சை வழங்கும் வசதிக ளும் உள்ளன. அறிகுறிகள் அற்று வீட்டுப் பராமரிப் பில் உள்ளோரை பராமரிப்பதற்கு இந்த வலுவான கட்டமைப்பு மிகப் பெரிய அளவில் உதவும் என்பதில் ஐயமில்லை. பொதுச் சுகாதாரக் கட்டமைப்பைப பொறுத்தவரை சுகாதார வைத்திய அதிகாரிகள், பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் மற்றும் குடும்ப நல உத்தியோகத்தாகள் தத்தமது பிரதேசங்களில் பொது மக்களுக்கான அர்ப்பணிப்பான களச் சேவையை யாற்றி வருகிறார்கள். இவர்களது இந்த சேவைகள் வீட்டுப் பராமரிப்பை மிக வினைத்திறனாகக் கொண்டு செல்ல உதவும். மேலும் சிகீச்சை வழங்கும் துறையை எடுத்துக்கொண்டால் ஆரம்ப சுகாதார மருத்துவ நிலை யங்கள், பிரதேச மருத்துவமனைகள், ஆதார மருத்து வமனைகள், மாவட்ட பொது மருத்துவமனைகள், போதனா மருத்துவமனைகள், விசேட தொற்று நோய்க் கான மருத்துவமனைகள் என நாடு பூராகவும் பரந்து பட்டு சேவையை வழங்கி வருகிறது. பெரும்பாலான மருத்துவமனைகள் அவசர நிலைகளைக் கையாள வும், அவசர நிலைகளின்போது நோயாளர்களுக்கான போக்குவரத்து வசதிகளான நோயாளர் காவு வண்டிக ளையும் கொண்டுள்ளன. இதற்கு மேலதிகமாக '1990' அம்புலன்ஸ் வண்டிச்சேவையும் நாடு பூராகவும் வழங் கப்பட்டு வருகிறது.

இந்த வலுவான கட்டமைப்பு வீட்டுப் பராமரிப்பிலுள்ள நோயாளர் அவசர நிலையின் போது விரைவாக மருத்துவ வசதிகளை பெற்றுக்கொள்ளவும், வீட்டிவுள்ள போது திருப்திகரமான சேவையை பெறுவதை யும் உறுதிசெய்யும். வீட்டு பராமரிப்பிலுள்ளோருக்கும் அவரது குடும்ப உறுப்பினர்களுக்கான உள ரீதியிலான ஆற்றல்படுத்தல்களை வழங்கக்கூடிய வலுவான கட்ட மைப்பும் உள்ளது.

வீட்டு அடிப்படையிலான பராமரிப்பின் மூலம் கிடைக்கும் நன்மைகள்

வீட்டு அடிப்படையிலான பராமரிப்பின் மூலம் எல்லா தரப்பினருக்கும் பல நன்மைகள் கிடைக்கப்பெறும். நோய் உறுதீப்படுத்தியவரை பொறுத்தவரை தனது வழமையான வீட்டுச்சூழலில் தனது குடும்ப உறுப்பினர் களின் அன்பான பராமரிப்புடன் இந்த நோயை எதிர் கொள்ளும் வாய்ப்புக் கிடைக்கிறது. தனது அன்றாட உணவு பழக்கத்தையும் ஆரோக்கியமான உணவு களையும் திருப்தியாகப் பெறக் கூடிய வாய்ப்பும் கிடைக் கும். குடும்ப அங்கத்தவர்களைப் பொறுத்தவரை தமது அன்புக்குரியவரின் நோய் நிலைமைகளை கண் முன்னே பார்த்து ஆறுதலடையும் வாய்ப்பும் அவருக் கான அன்பான பராமரிப்பை வழங்கும் வாய்ப்பும் கடைக்கப்பெறும்.

சுகாதாரத் துறையை பொறுத்தவரையிலும் பல நன்

மைகள் கிடைக்கப்பெறும். அத்தியாவசிய மருத்துவ கவனிப்பு தேவைப்படுவோர் மாத்திரமே அனுமதிக்கப் படுவதனால் தற்போதுள்ள சுகாதாரக் கட்டமைப்பில் பெரும் மாற்றங்களை ஏற்படுத்தாமல் சேவைகளை வழங்கக்கூடியதாக இருக்கும். வேலைப் பளு குறைக் கப்படுவதனால் அவசிய தேவையுள்ளவர்களுக்கு விசேட கவனிப்பு கொடுக்கக்கூடிய வாய்ப்பு ஏற்படும். சுகாதாரச் செலவினங்களை அத்தியாவசிய தேவைக ளுக்காக ஒதுக்கி வினைத்திறனான சேவையை வழங்க வாய்ப்பு உருவாகும்.

சரியான நியம முறைகளில் வீட்டு அடிப்படையிலான பராமரிப்புக்களை மேற்கொள்வதனால் சகல தரப்பின ரும் நன்மைகள் பெறக கூடிய வாய்ப்பு கிடைக்கிறது. இருந்தபோதும் இதனை நடைமுறைப்படுத்தும்போது பல சவால்களையும் எதிர்நோக்க வேண்டியிருக்கும் என்பதில் சந்தேகமில்லை.



வீட்டு அடிப்படையிலான பரமரிப்பு நடைமுறைப்படுத்தலின் போதான சாத்தியமான சவால்கள்

வீட்டு அடிப்படையிலான பராமரிப்பில் நோய் உறுதிப் படுத்தியவரும், குடும்ப உறுப்பினர்களும், பராமரிப் பாளரும் மேற்குறிப்பிட்ட விடயங்களை கண்டிப்பாக கடைப்பிடிக்க வேண்டும். ஆனால் எமது அண்மைய தனிமைப்படுத்தல் அனுபவங்களுக்கமைய மருத்துவ ஆலோசனைகளின் படி இறுக்கமாக கடைப்பிடித்தவர் கள் மிகச் சிலரே. எனவே வீட்டுப் பராமரிப்பின் போதான இறுக்கமான நடைமுறைகளை நம்பகத்தன் மையாக்குவதில் சிக்கல்கள் உள்ளன.

மேலும் வீட்டு அடிப்படையிலான பராமரிப்புக்கு வீட்டை தயார்படுத்துவதற்கான அடிப்படை வசதிகளை பெரும்பாலானவர்களால் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கமுடி யாத நிலை ஏற்படும்.

நோய் உறுதிப்படுத்தியவரை வீட்டில் வைத்து பராமரிப் பதளால் அயலவர்கள் பீதியடையக்கூடிய வாய்ப் புக் களும் உள்ளன. வீட்டு அடிப்படை பராமரிப்பில் இறப் புக்களை கண்முன்னே காண வேண்டிய சந்தாப்பங் கள் ஏற்படலாம். இதனால் குடும்ப உறுப்பினர்கள் சிலர் உள நெருக்கீடுகளை எதிர்நோக்க வாய்ப்புக்க ளும் உள்ளன.

சுகாதாரத் துறையைப் பொறுத்தவரை, வலுவான சுகாதாரக் கட்டமைப்புக்கள் உள்ள போதிலும் ஆள ணிப் பற்றாக்குறை , சுகாதார ஊழியாகள் நோய்வாய் படின் ஏற்படும் சவால்கள், அதிகளவு நோயாளர்களுக் கான அம்புலன்ஸ் வண்டிகள் போதாமை, வீட்டிலிருந்து அதி தீவிரமான நிலையில் வைத்தியசா லைக்கு வருதல் போன்ற சவால்களுக்கான வாய்ப்புக் களும் உள்ளன.

வீட்டு அடிப்படையிலான பராமரிப்பை பொறுத்தவரை பல சாத்தியமான அனுகூலங்களும் சில சவால்களும் உள்ளன என்பதை மறுப்பதற்கில்லை. ஆனால் அதி களவு நோயாளர்கள் மருத்துவமனைக் கட்டமைப்பு எல்லையைத் தாண்டி இணங்காணப்படின் வீட்டு அடிப்படையிலான பராமரிப்பு தவிர்க்க முடியாத ஒன் றாகிவிடும்.

இந்த நிலையைத் தவிர்ப்பதற்கு அனைவரும் சமூகப் பொறுப்புடன் தேவையற்ற நடமாட்டங்களைத் தவிர்த்து, சரியான முறையில் முகக்கவசங்களை அணிந்து, சவர்க்காரமிட்டு அடிக்கடி கைகளைக் கழுவி, தனி நபர் சுவாச நற்பழக்கங்களைக் கடைப்பி டிப்பின் இந்த உடைபெரும் தொற்று நோபை வெற்றி निस्तालाकारणं org Laavanaham.org



(09 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அவ்வாறில்லாமல் சட்டத்தை அமுல்படுத்த வேண் டியவர்கள், ஒருவரைக் குற்றவாளியாகக் கருதிக் கொண்டு கைது செய்து. அவர்களையே குற்றவாளி யாக முடிவுசெய்து. அவர்கள் நினைக்கும் தண்ட னையைக் கொடுக்கும் முடிவுக்கு வந்து. சட்ட விரோதமாகக் கொலைசெய்துவிட்டு, அலங்கார மிக்க வார்த்தைகளால் அனைத்தையும் மழுங்க டிக்கும் வகையில் புனையும் கதைகளால் அனை வரையும் திருப்திப்படுத்திவிட முயல்கின்றனர். இந்த நிலைமை எத்தகைய அபாயமிக்க சூழலை நமக்கு முன்னால் அறிவுறுத்தி நிற்கின்றது என்ப தைப் புரிந்துகொள்ள நாம் முயல வேண்டும்.

கொலைகளை மறைத்தல்

ஒரு காலத்தில், பாதாள உலகக் குழுக்களின் ஜாம் பவான்களாகக் கருதப்பட்ட நபர்கள் சுற்றிவளைப்பில் கொல்லப்பட்ட சம்பவங்களாக இருக்கட்டும்,

அதன் பின்னா் கைதுசெய்து சட்டத்தின் முன்னால் நிறுத்தப்படாமலேயே கொல்லப்பட்ட மாகந்துர மதுஸ் போன்ற நிழல் உலகத் தாதாக்களாக இருக் கட்டும், அவ்வப்போது "தப்பிச்செல்ல முனைகை யில் மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதலில் ஸ்தலத்தி லேயே பலியானார் " என்று சொல்வதாக இருக்கட்டும். "ஆயுதங்கள் இருந்த இடத்தை அடையாளங்காட்ட அழைத்துச் செல்லப்பட்டபோது மறைத்து வைத்தி ருந்த துப்பாக்கியால் பொலிஸார்மீது தாக்குதல் மேற்கொள்ள முனைந்தார் அதன்போது பொலி ஸார் தற்காப்புக்காக மேற்கொண்ட துப்பாக்கிப் பிர யோகத்தில் சந்தேகநபர் ஸ்தலத்திலேயே கொல்லப் பட்டார்" போன்ற அறிக்கைகளாக இருக்கட்டும். எல்லாமே சட்டதைக் காக்க வேண்டிய பொலிஸாரே தங்கள் கையில் சட்டத்தை எடுத்துக்கொண்டு நிகழ்த் திய கொலைகளை மறைக்கும் அலங்காரங்கள் மட்டுமே.

இவை ஒன்றும் மக்களுக்குப் புரியாத புதிய செய்தி கள் கீடையாது.

எத்தகைய கொடூரக் குற்றவாளியாக இருந்தாலும் சட்டத்தின் முன் அவர்கள் முன்நிறுத்தப்பட வேண்டி யது தமது தார்மீகப் பொறுப்பாகும் என்பதை அரச இயந்திரம் உணர்ந்துகொள்ள வேண்டும். குறிப்பாக பொலிஸார் இந்த விடயத்தில் பொறுப்புக் கூறக் கூடியவர்களாகத் தம்மை நிலை நிறுத்திக்கொள்ள வேண்டியது மிகவும் அவசியமாகும்.

குற்றவாளிகளை நீதிமன்றங்களினூடாகத் தண்டிக் கச் செய்யும் பொறிமுறையை உயிர்ப்போடு காக்கச் செய்வது தலையாய கடமை என்பதை மக்கள் புரிந்துகொண்டு காரியமாற்ற வேண்டிய காலம் விரி யத் தொடங்கியிருக்கிறது.

எனவே இதில் மேம்போக்கான நிலைப்பாட்டுடன் காலத்தைக் கடத்திவிட்டு, கண் முன்னாலேயே நீதி யைச் சாகடிக்கும் சம்பவங்களை தொடரவிடுதல் இனியும் நிகழக்கூடாது. ஏனெனில் நீதி எல்லோருக் கும் பொதுவானது. அதைக் காக்க வேண்டியதும் நம் அனைவருக்கும் பொதுவான கடமையன்றோ?



**56** (05,06)

இராகவன்

யூகம் நான்காவது இதழ் ஜூன் 1994 ஆம் ஆண்டுக் காலப்பகுதியில் வெளிவந்திருந் தது. தற்போது சுமார் 17 வருடங்கள் கழித்து மார்ச் 2021 ஆம் ஆண்டு ஐந்தாவது இத மும் மே 2021 இல் ஆறாவது இதமும்

வெளிவந்துள்ளன. கிழக்கிலங்கையின் முக்கியமான படைப்பிலக்கியவாதியான உமாவரதராஜன்தான் 'வியூகத்தின்' பொறுப்பாசிரியர். இவர் புனைகதைத் துறையில் மட்டுமன்றி கவிதை, இசை, மாற்றுத் திறக் கலை, வேற்று மொழி இலக்கியங்களென பல்வேறு துறைகளிலும் ஆழ்ந்தகன்ற தீவிர ஈடுபாடு கொண் டவர். அதை சிறப்பாகப் பிரதிபலிக்கும் வகையில் இவ்விதழ்கள் அமைந்திருக்கின்றன. ஒரு சிறந்த, திறன்வாய்ந்த பல்துறை ஆற்றல்கொண்ட படைப் பாளியால் வெளிக்கொண்டு வரப்படும் சிற்றிதழில் தீவிர வாசகனால் எதிர்பார்க்கப்படும் அத்தனை அம் சங்களும் 'வியுகம்' இதழ்களிலும் உள்ளடங்கிருக்கக் காணலாம்.

முதலில் 'வியுகம்' இதழ் ஐந்தீல் வெளிவந்திருக்கும் உள்ளடக்கங்களைப் பார்க்கலாம். சிறுகதைகள் வரிசையில் ஹசீஸின் 'ஆற்றில் ஒரு பூ' மற்றும் சன வநீதனின் 'கனியவைத்தல்' எனும் இரு கதைகள் இடம்பெற்றுள்ளன. இரண்டுமே சிறப்பாக எழுதப்பட் டுள்ளன. வாசிப்பில் நல்ல அனுபவத்தைத் தருகின் றன. குறிப்பாகக் 'கனியவைத்தல்' ஆழ்ந்து நோக்க வேண்டிய ஈழவிடுதலைப் போராட்டத்தின் இன்னொரு பக்கத்தை எடுத்துக்காட்டுகிறது.

உமாவரதராஜன் பக்கங்கள், வியூகத்தீன் வருகை யுடனான கடந்த கால மற்றும் தற்கால இலக்கியப் போக்குகள் எம்.எம்.நௌசாத்தின் 'பூச்செண்டு போல் ஒரு மனிதன் கதைத் தொகுதி 'அலறியின் துளி அல் லது துகள்' கவிதைத் தொகுதி என்பற்றுக்கான விமர் சனம் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கி வழமையான எள் ளல் தொனிக்கக் கட்டிறுக்கமாக எழுதப்பட்டுள்ளது.

31.07.2020 அன்று காலமாகிவிட்ட கிழக்கிலங்கை யின் முக்கியமான கவிஞர்களில் ஒருவரும் மொழி பெயா்ப்பாளருமான கல்லூரன் என்கிற கணேஷ் பற்றிய நேர்மையான பதிவொன்றை. 'உண்மை, எளிமை, மனிதநேயம் -கல்லூரன் எனும் தலைப்பில் சிவவரதராஜன் தந்திருக்கிறார்.

சோலைக்கிளிப் பக்கங்கள் 'கத்தி', 'மலருக்குள் விழுந்த குவளை' 'நீர்கிரணம்', 'பந்தம்' எனும் நான்கு கவிதைகளால் மனதுக்கு இதமளிக்கும் விதத்தில் நிறைந்திருக்கின்றன. மேலும் றஷ்மியின் 'அடைவு காலத்தின் பாடல்-63' வாசுதேவனின் 'பாம்ப நுழைந்த வீடு', 'எப்போதும் இருப்பது", வானின் வரம்' 'தண்ணீர்ப் பயணம்' ஆகிய கவிதைகளும் குறிப்பி

சரவணன் மாணிக்கவாசகம் 'ராஜசுந்தரராஜனின் படைப்புலகம்' குறித்து சிறப்பானதோர் அறிமுகத்தை

தந்துள்ளார். இளங் கோவின் 'மூக்குத்தி அணிந்த பெண்ணுக்கு எழுதிய காதற் குறிப்புக்கள்' ஒரு வசன நடைக் கவிதைத் தொடர் என்பது மிகையல்ல. லோகா ராமசுப்பிரமணியம், லீ ஐசக் சங் (LEE ISAAC CHANG) இயக்கத்தில் வெளி வந்த மினாரி (MINARI-2020) தீரைப்படம் தொடர்பாக நல்லதொரு விமர்சன ரசனைக் குறிப்பை எழுதியுள் ளார். திரைப்படத்தைப் பார்க்கத் தூண்டும் வகையில் இந்தக்குறிப்பு அமைந்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. இதேபோன்றதொரு குறிப்பை இவர் ஆறாவது இத ழிலும் நீசப்தத்தின் பெருவெளி எனும் தலைப்பில் எலிஸா ஹிட்டன் (ELIZA HITTMAN) இயக்கத்தில் வெளி வந்த Never Rarely Sometimes Always திரைப்படம் குறித்தும் எழுதியுள்ளார்.

ஆறாவது இதழில் காஞ்சனா பிரியகாந்தவின் 'காமக் ஷ' சிறுகதைத் தொகுதியிலிருந்த (சிங்களம்) 'சுதந்திர பொம்மை' எனும் சிறுகதையை சுயாதீன ஊடகவிய

சில குறிப்புக்கள்

லாளரும் ஊடகப் பயிற்றுவிப்பாளரும் மொழிபெயா்ப் பாளருமான பிரியதர்ஷினி சிவராஜா வெகு இயல்பாக மொழி பெயர்த்துள்ளார். இதைத் தவிர தமிழ்க் கவி யின் 'கல்லோயா கறுத்தப்போத்தல்' எனும் சிறுகதை யும் பால்யகால திருமணத்தைக் கருப்பொருளாகக் கொண்டு வெளிவந்துள்ளது.

'பாட்டு வேண்டுமா?" எனும் தலைப்பில் அமைந்த உமாவரதராஜனின் குறிப்பு .ஒளிநாடாக்கள் கோலோச் சிய காலத்தை வெகு சிறப்பாகப் பதிவு செய்துள்ளது. இதைத் தினக்குரலில் எப்போதோ வாசித்ததாக ஒரு நினைவு நிழலாடுகிறது.

ரிஷான் ஷெரீப் மொழிபெயர்ப்பில் 'திருமதி பெரேரா' எனும் தலைப்பில் ஆதிரை வெளியீடாக வந்திருக்கும் சிங்கள எழுத்தாளர் இசுரு சாமர சோமவீரவின் சிறு கதை நூலை 'மார்டின் விக்கிரமசிங்களவின் சிங்களச் சிறுகதைத் தொகுப்பான 'மடோல் தூவ' வுடன் ஒப்பிட்டு ஆய்வியல் நோக்குடன் நுட்பமாக 'மாடோல் (மடோல்) தூவ என்கிற கிராஞ்சி 'எனும் மகுடத்தின் கீழ் ஜே.கே. எழுதியுள்ளார்.

'றின்னோஸா'வின் 'கரவனெல்ல'வுக்கான பயணக் கட்டுரையான 'காலடியில்' ஒரு முழு நிறைவான காட் சிப் புலத்துலங்களுடன் எழுதப்பட்டுள்ளது. மேலும் இவ்விதழில் சரவணன் மாணிக்கவாசகம் கூடாமணி யின் சிறுகதையுலகம்' தொடர்பாக முறையான பகுப் பாய்வுடனான ஒரு வெட்டுமுகத்தைத் தந்துள்ளார். கீதப்ரியன் 'அணுவுக்கு அணுவாகி' எனும் தலைப்பில்

உமாவரதராஜன் பக்கங்கள், வியூகத் தீன் வருகையுடனான கடந்த கால மற்றும் தற்கால கிலக்கியப் போக்கு கள் எம்.எம்.நௌசாத்தின் 'பூச்செண்டு போல் ஒரு மனிதன் கதைத் தொகுதி 'அலறியின் துளி அல்லது துகள்' கவி தைத் தொகுதி என்பற்றுக்கான விமர் சனம் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கி வழ மையான எள்ளல் தொனிக்க கட்டிறுக் கமாக எழுதப்பட்டுள்ளது.

மலையாளத் திரைப்படமான 'தன் மாத்ரா' பற்றி உண் மையில் தோய்ந்து இலயித்து எழுதியுள்ளார். 'மெல்லிசைப் பாடல்கள்', 'கால்முறிந்த குதீரை' எனும் தலைப்பில் சோலைக் கீளி தந்திருக்கும் குறிப்பு வர லாற்றுநோக்கில் முக்கியமானது. இவ்விதழிலும் இளங்கோவின் கவித்துவ உரைநடைத் தொடரான 'உதிர்ந்தும் உதிராநினைவுகள்' இடம்பெற்றுள்ளது.

கவிதைகளில் சேரன், அபார், அலறி, றஷ்மி ஆகி யோரது கவிதைகள் மனதுக்கு நிறைவளிக்கின்றன.

அம்பாறை மாவட்டத்தின் அக்கரைப்பற்றைப் பிறப்பி டமாகக் கொண்ட தெருவோரப் புகைப்படக் கலைஞ னான அப்துல் ஹமீது தாஹிரின் புகைப்படங்கள் முன்னட்டை மற்றும் உள்ளட்டைகளை நிறைந் துள்ளன. மொத்தத்தில் அடுத்த இதமுக்கான எதிர் பார்ப்பை தூண்டும் வகையில் இவ்விதழ் வெளிவந் துள்ளது.

O இ.சு.முரளிதரன்

🕏 மலன் அலுவலகத்துக்குப் புறப்பட முன்னர், தேநீர் அருந்தினான். அவன் மனைவி தேநீரில் சீனி போட மறந்துவிட்டாள். தேநீரில் சீனியைக் கலந்து குடிப்பதற்குப் பதிலாகக் கோபத்தோடு, கோப்பை கமுவுகின்ற இடத்திலே தேநீரை ஊற்றினான். புதிய கேநீர் தயாரித்துத் தருமாறு உத்தரவிட்டு அதனை அருந்திய பின் புறப்பட்டான். வழக்கம் போலவே வழியிலுள்ள கடையிலே அதிஷ்டலாபச் சீட்டொன்றை வாங்கினான். கமலனுக்கு ஐந்து நிமிடம் முன்னராக சீட்டை வாங்கியவனுக்கு 4 கோடி ரூபா பரிசு கிடைத்த செய்தியை ஒரு வாரத்துக்குப் பின்னர் அறிந்து கவலை கொண்டான்.

தொடர் நிகழ்வொழுங்கின் ஆரம்பத்திலே ஏற்படுகின்ற சிறுமாற்றமானது முமுமைத் தொகுதி யையும் பாதிக்கின்ற ஆற்றல் கொண்டது என்பதை ஒழுங்கின்மைக் கோட்பாடு (chaos theory) எடுத்து விளக்குகிறது. நாம் ஒருவருக்குத் துன்பம் செய்யும்போது, அத்துன்பம் எம்மை மீள வந்தடையும் நேரியல் தொடர்பு (Linear Relativity) இன்மையால் அதைக் குறித்துக் கவலை கொள்வதில்லை.

ஆசிரியர் ஒருவர் தவறோடு கற்பித்தால் அவரிடம் கற்கும் மாணவர் குழாமும் அதே விளக்கத் கைக் கொடரலாம். ஆசிரியரின் சிறு தவறு நீண்ட காலத்துக்குப் பின்னரான கல்வி குறித்த எதிர்வு கூறல் கணிப்பீட்டை மொத்தமாகவே மாற்றி விடலாம். குறித்த ஆசிரியரின் சந்ததியின ருக்குக் கூடத் தவறான விளக்கம் கிடைக்கலாம். மருத்துவத்துறை ஆசிரியரானால், அம் மாணவன் வழங்கும் தவறான சிகிச்சையால் ஒருநாள் ஆசிரியரே மரணமடையும் வாய்ப்பு

நிகழலாம். (தொடர் நிகழ்வின் இடையில் ஏதேனும் மாற்றம் நிகழ்ந்தால் இறுதி விளைவும் மாறும்) ஆரம்பத்திலே கூறிய கதையில் கமலன் தேநீரைக் கொட்டாமல் சீனியைக் கலந்து குடித்திருந்தால் 4 கோடி ரூபாவுக்கு அதிபதியாகியிருப்பான். எளிய தொடக்கம் ஒன்றின் நீட்சியில் நிகழ்வன, நாம் எதிர்பாராத பெருவிளைவுகளை ஏற்படுத்தி விடுவதை ஒழுங்கின்மைக் கோட்பாட்டினூடாக இனங்காண்கிறோம். ஒருவருக்கு நாம் துன்பம் செய்யும்போது, அத்துன்பம் மீள எங்களை வந்தடையவும் வாய்ப்புள்ளது.

"பிறர்க்கு இன்னா முற்பகல் செய்யின் தமக்கு இன்னா பிற்பகல் தாமே வரும்"

என்ற திருவள்ளுவரின் 319 🍇வது குறட பாவினை இவ்வகையிலும் புரிந்து

noolaham org Laavanaham.org

(08ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)



**கருஞ்சிவப்பு:** பெரும்பாலான குறிப்பிடத்தக்கப் பகுதிகள் வெளிர்சிவப்பு: பிற சாத்தியமானப் பகுதிகள்; நெஞ்சின் முன்தோற்றம்

#### நெஞ்சுவலிக்கு நாக்குக்கு அடியில் மாத்திரை வைப்பது ஏன்?

அஞ்சைனா அறிகுறிகள் ஏற்பட்டால் அல்லது முதல் அட டாக் ஏற்பட்டிருந்தால் அவர்களுக்கு நெஞ்சு வலி வரும் போது நாக்குக்கு அடியில் வைக்கும் மாத்திரைதான் 'நைட்ரேட்' (Nitrate tablets). நாக்குக்குக் கீழே வைத்த வுடன் அரை நிமிடத்தில் கரைந்துவிடும். உடனே ரத்தத்தில் சென்று கலந்துவிடும்!!!

இந்த மாத்திரையானது இதய ரத்தக்குழாய்களை விரிவ டையச் செய்து, இதயத் தசைகளுக்கு ரத்தவோட்டத்தை அதிகரிக்கும். இதனால் வலி குறையும். பிற மருந்துகள் எல்லாம் வயிற்றுக்குப்போய் ஜீரணமாகி பின்னரே ரத்தத் தில் கலக்கும். நரம்பில் போடப்படும் ஊசியான `இன்டரா வைனஸ் (Intravenous)'க்கு இணையாது இந்த நைட்ரேட மாத்திரை.



#### வாழ்க்கைமுறை பராமரிப்பு

- உடலுக்கு நல்ல அளவில் ஒட்சிசனை வழங்கவும், இரத்த அமுத்தத்தைக் குறைக்கவும், ஓட்டம், மெது ஓட் டம், நீச்சல் மற்றும் யோகா போன்ற உடற்பயிற்சிகளை தினமும் செய்தல் வேண்டும். எந்த ஒரு பயிற்சியையும் ஆரம்பிக்கும் முன் மருத்துவரிடம் பரிசோதிக்க வேண் டியது மிகவும் அவசியமான ஒன்றாகும்.
- ஆரோக்கியமான எடையைப் பராமரித்தல் மிகவும் முக்கியமான ஒன்று ஆகும்.
- புகைப்பிடித்தலை நிறுத்துதல் வேண்டும். மேலும்.
   புகைப்பிடிப்பவரின் அருகே செல்லுவதைத் தவிர்ப்பது மிகவும் முக்கியமான ஒரு தடுப்பு நடவடிக்கை ஆகும்.
- மது அருந்துவதைக் கட்டுப்படுத்த வேண்டியது அவசிய மான ஒன்றாகும்
- உப்பு மற்றும் கொழுப்பு குறைவான உணவுப்பழக்கத் தைப் பின்பற்ற வேண்டும். அதிக பழங்கள், காய்கறிகள் மற்றும் நார்ச்சத்துள்ள பொருள் களைச் சேர்த்துக் கொள்ள வேண்டியது முக்கியமான ஒன்று ஆகும்.
- முறையான உடல் நலப் பரிசோதனைகளுக்குச் செல்ல வேண்டும் மற்றும் குறிப்பிட்ட கால இடைவெளியில் இரத்த அமுத்தத்தை சோதிக்க வேண்டியதும் அவசிய மான ஒன்றாகும்.
- பணியிடத்திலும் வீட்டிலும் ஏற்படும் மன அழுத்தத்தை சமாளித்தல் வேண்டும்.
  - மாரடைப்பால் பாதிக்கப்பட்டவருக்கு எக்காரணம் கொண்டும் உணவோ, நீரோ அந்த நேரத்தில் கொடுக் காகீர்கள்.
- அவரை சௌகரியமான நிலையில் வைத்திருங்கள்.
   அவருக்கு தேவையான மருந்துகளின் பட்டியலை அறிந்துகொள்ளுங்கள்.
- உங்கள் மருத்துவரால் நைட்ரோகிளிசரின் மருந்து பரிந்துரைக்கப்பட்டால், மார்பு வலியை அனுபவிக்கும் போது மருந்து எடுத்துக்கொள்ளுங்கள்.
- 4. அந்த நபர் மயக்கமடைந்து, சாதாரணமாக சுவாசித் தால், அந்த நபரை தரையில் தாழ்த்தி, தலையை நிமிர்த்தி நிற்க வைக்கவும். இப்படி செய்வது வாயில் இருந்து உமிழ்நீரை வெளியேற்ற அனுமதிப்பதன் மூலம் மூச்சுத் திணறலைத் தடுக்கிறது.
- 5. அந்த நபர் மயக்கமடைந்து சுவாசிக்கவில்லை என் றால், சிபிஆர் (கார்டியோபல்மோனரி) செய்வது அவருக்கு புத்துயிர் தர உதவும். பாதிக்கப்பட்டவரை மருத்துவமனைக்கு கொண்டுசெல்வதற்கு முன்பு சிபிஆர் செய்வது 12% உயிர்வாமும் வீதத்தைக் மீட் டுத் தருவதாக ஆய்வு காட்டுகிறது.



வித்தூ... வயதில் இளையவரைக் கைபிழக்கலாமா? சுமதி, கொழகாமம்.

கல்யாணத்துக்கு வயது முட்டுக்கட்டையாக அமையாது. எனக்கென ஏற்கனவே பிறந்தவன் இவளா என மணமகன் பாட முடியும் அல்லவா? காதலி(யி)ன் தொல்லையின்றி நிம்மதியாக வாழும் வாழ்க்கை எப்படியானது வித்தூ...! துஷி, துன்னாலை. 'கலர்புல்'

சொர்க்கலோகத்தில் ஊரங்கு வந்தால் என்ன என்ன நடக்கும் வித்தூஸ்…?

கனகாம்பரி, திருநெல்வேலி.

ரம்பை, ஊர்வசி, மேனகையின் நடனத்தை வீடியோகால் மற்றும் ஆன்லைனில் கண்டு களித்துக் கொண்டிருப்பார் இந்திரன்.



20006...

"இப்போல்லாம் காலையில மட்டுந்தான் சமையல். விடிய காலையில ஒரு பொண்ணு வருவா. பெருக்கி, பாத்திரம் கமுவி, சமைச்சு, டீ வச்சுட்டுப்போயிடுவா. அப்புறம் நானும் இந்தாளும் மட்டும்தான். வேளாவேளைக்கி எதையாவது சாப்பிட்டிட்டுப் படுத்திருவோம். சாவுற நேரத்துல பாலூத்தக் கூட ஒரு மனுஷன் கெடயாது"

டீ குடித்துவிட்டு அவன் எழுந்தான். "ஏம்பா போதுமா? பசிக்கலயா?"

"போதும் அம்மாச்சி"

அம்மாச்சி சுற்று முற்றும் பார்த்துவிட்டு மேல்சட்டையினுள் ஒளித்துவைத்திருந்த புத்தகத்தை வெளியே எடுத்தாள்.

"நீ இதை ஃபாதர்கிட்ட குடுத்துரு. இனிமே என்னால இத வச்சு ஒண்ணும் பண்ணமுடியாது. இங்கயிருந்தா அந்தாளு எடைக்குப் போட்டிடுவாரு. என் சார்பா தேவாலயத்துலயே இருக்கட்டும்" புத்தகத்தை வாங்கிக்கொண்டு வரவேற்ப றைக்கு நகர்ந்தான்.

"சட்டைக்குள்ள ஒளிச்சு வை. அந்தாளுக்குத் தெரிஞ்சுடும். அப்புறம் தேவையில்லாம ஏதாவது கத்தும். சீக்கிரம்" வரவேற்பறையில் தாத்தா கண்ணாடியைக் கண்ணோடு சேர்க்குப் பிழக்கு எதையோ வாசிக்க முயன்று கொண்டிருந்

சேர்த்துப் பிடித்து எதையோ வாசிக்க முயன்று கொண்டிருந் தார். அரை வட்டம் போல வளைந்து உட்கார்ந்திருந்தார். அவன் அருகில் சென்றவுடன் தன் முயற்சியிலிருந்து பின் வாங்கினார்.

"அவகூட உனக்கென்ன பேச்சு? எந்த நேரமும் சோகமாவே இருப்பா. இப்ப வளைஞ்சு நடக்கிறதப் பாத்தியா? அவ மண் டையில களிமண்ணு தான் இருக்கு.ஒண்டிக்கமுத"

அவன் சிரித்துக் கொண்டே நின்றான். தன் கையிலிருந்த புத்தகத்தைத் தாத்தா அவனிடம் நீட்டினார்.

"பிரபாகரன் நாயரு 30 வருஷத்துக்கு முன்னாடி என்கிட்ட குடுத்தாரு. தெனமும் படுக்கறதுக்கு முன்ன ரெண்டு பக்க மாச்சும் வாசிப்பேன். இனிமே இதவச்சு என்ன பண்றது..? நீ மைதின்குஞ்சு கிட்ட குடுத்துரு. யாராவது படிக்கட்டும்" அவன் அதையும் வாங்கிக் கொண்டான். ஒரு ஆட்டோவில் நகரத்துக்குத் திரும்பினான். நகர எல்லையிலுள்ள சாராயத் தவறணையில் நுழைந்தான். சுமை தூக்குபவர்களும், கூலித் தொழிலாளிகளும் மட்டுமே குடிக்கும் இடம் அது. மேசை மீது பிளாஸ்டிக் ரம்ளர்களும் கடித்துப் போட்ட எலும் புத் துண்டுகளும் சிதறிக்கிடந்தன. தரையில் யார் யாரோ வாந்தியெடுத்திருந்தனர். ஆடகளைச் சுற்றி ஈக்கள் மொய்த் துக் கொண்டிருந்தன. இருட்டும் வரை அங்கேயே குடித்தான். குடித்துக் குடித்து சோர்ந்து, வேர்த்துவிட்டிருந்தது. கடைசிச் சொட்டு மதுவையும் குடித்தபிறகு பெருமூச்சுவிட்டான்.

"கடவுளே" நகரத்தின் நட்சத்திர உணவகம் ஒன்றில் தூன் தங்கியிருந் தூன்.விளக்குகளால் அலங்கரிக்கப்பட்டு விசாலமாக இருந் (07ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தது அவனுடைய அறை. லேசான குளிரும், வாச னையும் பரவிக் கிடந்தன. அன்றிரவு அவனோடு இரவைப் பகிர்ந்து கொள்ள, வந்திருந்த பெண் அங்கே ஒரு மூலையில் நின்று கொண்டிருந்தாள். சேலையை அவிழ்த்து ஒழுங்காக மடித்து கட்டிலின் மூலையில் வைத்தாள். அவன் அவளையே பார்த் துக் கொண்டிருந்தான். மெலிந்து வதங்கியிருந் தாள். அடிக்கடி இருமினாள். தோளெலும்புகள் விகாரமாகப் புடைத்திருந்தன. "இவளா பழைய கிங் சர்க்கஸில் வரும் ராணி...?" அவன் மனது கேட் டுக்கொண்டது.

"என்ன இப்டி பாக்கற? என் கோலத்தைத் தானே. அப்புறம் ஏன் இன்னமும் இந்த மாதிரி இடத்துக்கு என்ன கூட்டிட்டு வராங்க? சிட்டீல் புதுசா எவ்வளோ பொண்ணுங்க இருக்குதுங்க. பழைய கபராக்கா

பொண்ணுங்க இருக்குதுங்க. பழைய கபராக்கா ரங்க எல்லாரும் ஒண்ணாதான் தங்கியிருக்காங்க. அவங் கள்ல யாரையாவது கூப்பிட வேண்டியது தானே?" அவன் சிரித்தான். அவள் கட்டிலில் அவனுக்கு நெருக்கமாக

உடகார்ந்து அவனுடைய தோளில் தன் முகம் பதித்தாள்.

"இப்பெல்லாம் நானும் ரெடியாயி இராப்பகலா நடந்துகிட்டே
தான் இருக்கேன். ஒருத்தன் கூட திரும்பிப் பாக்க மாட்டேங்
கறான். நடந்து நடந்து பசியில எங்கயாவது விமுந்து கெடப்பேன்.
விடியகாலைல எவனாவது வந்து கூப்பிடுவான். எதாவது
பொந்துக்கோ, இருட்டுக்கோ கூட்டிட்டுப் போவானுங்க"
அவன் அவளைச் சேர்த்தணைத்தான். எலும்புகள் புடைத்து

"நீ ஏன் இங்க கஷ்டப்படறே? நான்தான் உனக்கு ஒரு வீடு வாங்கித்தரேன்னுசொல்றேன்ல?"

"என்ன யாரும் காப்பாத்த வேணாம். நான் இப்படியே நடந்து நடந்து ஒரு நாள் எங்கயாவது விழுந்து செத்துடுவேன். அது தான் நிம்மதி" தேம்பி அழுதாள்.

பின் முகத்தைத் துடைத்துக்கொண்டு அவனை இறுக அணைத்தாள்.

"எனக்கு மல்லிப்பூ வாங்கலியா?"

நிற்கும் முதுகை வருடினான்.

அவன் எழுந்து மேജை மீது வைத்திருந்த இரண்டு புத்தகங் களை எடுத்துநீட்டினான்.

ஒன்று பைன்டிங் செய்யப்பட்டு மிகவும் நைந்து போயிருந் தது. அட்டையில் பரிசுத்த வேதாகமம், புதிய ஏற்பாடு என அச்சிடப்பட்டிருந்தது. மற்றொன்று நியூஸ்பிரிண்ட்டில் வெளி வந்த சின்னப் புத்தகம். அதைக் கட்டியிருந்த கம்பிக் கிளிப் புகள் துருப்பிடித்திருந்தன.

'மார்க்ஸ், ஏங்கல்ஸ் கம்யூனிஸ்ட மேனிபெஸ்டோ'

"இந்தா இதை நீயே வெச்சுக்கோ"

அவள் சத்தமாகச் சிரித்தாள்.

"நான் என்ன ஏதாவது பரீட்சைக்கா படிக்கிறேன்?" அவன் அன்று பகல் நடந்ததையெல்லாம் தெளிவாகச் சொன் னான். அவள் கண்கள் நிறைந்து வழிந்தன.

"நாளைக்கு நாத்திரி அதுகளைக் கொன்னுடுவாயில்ல?" அவனிடம் பதிலேதும் இல்லை. விளக்கை அணைத்துவிட்டு வந்து படுத்தான்.

அவளின் கண்ணீர் அவனுடைய மார்பில் பட்டுத் தெறித்தது. (நன்றி : அமிர்தர)



1505– 1848 வரையான யாழ்ப்பாண வரலாற்றை கட்டுரையாளர் இங்கு தொடராகப் பதிவு செய்யவுள் ளார். இங்கு தரப்படும் தகவல்கள் பெரும்பாலும் ஆங்கில மூலங்களில் இருந்து பெறப்பட்டவை . தகவல்களில் வேறுபாடு காணப்படும் சந்தர்ப்பங்களில் அவ்வாறு வேறுபடும் தகவல்களும் தரப்படும். கட்டுரையாளர் முடிந்த முடிவாக எந்தத் தீர்மானமும் எடுக்காமல், வாசகர்களே – அதன் உண்மைத்தன் மையை தீர்மானிக்கலாம்.

ந.பரமேஸ்வரன்

#### போர்த்துக்கீசர் வருகை

15.11.1505

இலங்கைக்கு முதல் முதலில் வந்த வெளிநாட்டவர்கள் போர்த்துக்கீசர் தான். போர்த்துக்கீசர் இலங்கைக்கு வர முன்னரே இந்தியாவின் கோவா மாநிலத்தைக் கைப் பற்றி விட்டனர். கோவாவின் ஆளுநரின் (Viceroy) மகனான பதினெட்டு வயது நிரம்பிய டொன் லார்ன்ஸோ டி அல்மெய்டா (Don.Lorenzo de Almeida) போர்த் துக்கல் கடற்படையின் இந்து சமுத்திரப் பிராந்திய தளபதியாக நியமிக்கப்படமுகுந்தார்.

15.11.1505 அன்று போர்த்துக்கல் கப்பலொன்று அல் மெய்டா தலைமையில் இந்தியாவின் கொச்சின் துறை முகத்திலிருந்து மாலைதீவு நோக்கிப் புறப்பட்டது. கடல் மிகவும் கொந்தளிப்பாக இருந்தது. இதனால் போர்த் துக்கீசரால் பயணத்தை தொடர முடியவில்லை. கப்ப லில் பாதிரியார் ஒருவரும் இருந்தார். அவர் பைபிளை கையில் வைத்துக்கொண்டு கடவுளைப் பிரார்த்தித்துக் கொண்டிருந்தார் .

மறுநாட்காலை.

காலி துறைமுகத்துக்கருகே கப்பல் தரை தட்டியது. கப்பல் தரை தட்டிய இடம் இலங்கை என்பதை போர்த் துக்கீசர் உணர்ந்துகொண்டனர். குடிதண்ணீர் நிரப்புவ தற்காக கப்பலுக்கு நங்கூரமிட்டனர்.

இலங்கையைப் பற்றி கேள் விப்பட்டிருந்தபோதும் அது வரை போர்த்துக்கீசர், இலங் கையில் கால் பதிக்கவில்லை. இலங்கை அப்போது கோட்டை

கண்டி, யாழ்ப்பாணம் என மூன்று இராச்சியங்களாக பிரிக்கப்பட்டு மூன்று அரசர்களால் ஆளப்பட்டு வந்தது. போர்த்துக்கீசரின் கப்பல் தரை தட்டிய இடம் கோட்டை இராச்சியத்தின் ஆளுகைக்குப்பட்டிருந்தது. கோட டையை அப்போது ஏழாவது பராக்கிரமபாகு குர்ம பராக்கிரம்பாகு) ஆட்சி செய்து வந்தான்.

கோட்டை அரசனுக்குப் பல பரிசுப்பொருள்களை வழங்கி அவனிடமிருந்து வர்த்தக அனுமதியைப் பெற் றுக்கொண்டனர் போர்த்துக்கீசர்.

கோட்டை அரசனும் போர்த்துக்கீசருக்கு பல வெகுமதி களை வழங்கினான். கறுவா, முத்து, இரத்தினக்கல் என்பவை அப்போது இலங்கையின் பிரதான ஏற்றும திப்பொருள்களாக விளங்கின.

அரேபியர்களே அப்போது இலங்கையின் வெளிநாட்டு வர்த்தகத்தில் ஏகபோக ஆதிக்கம் செலுத்தி வந்தனர். இவர்களை துருக்கியர் என சில வரலாற்றாசிரியர்கள் குறிப்பிட்டுள்ளனர். செங்கடலிலும் அரேபியர்களின் ஆதிக்கமே காணப்பட்டது.

செங்கடலில் அரேபியர்களிடமிருந்து வர்த்தக ஆதிக் கத்தை கைப்பற்றும் நோக்குடனேயே அல்மெய்டா புறப்பட்டிருந்தான். அரேபியர்களிடமிருந்து கறுவா வர்த்தகத்தை கைப்பற்ற தீர்மானித்த போர்த்துக்கீசர் கொழும்பிலிருந்த அரேபியாின் வர்த்தகக் களஞ்சி யத்தை கைப்பற்றி, அதனைக் கோட்டையாக மாற்றி னர்: இதனால் முஸ்லிம்களுக்கும் போர்த்துக்கீசருக்கு மிடையே போர் மூண்டது. எனினும் போர்த்துக்கீசர் முஸ்லிம்களின் தாக்குதலை முறியடித்தனர்.

#### 1517

1517 ஆம் ஆண்டின் இறுதிப்பகுதியில் லொபெஸ் சுவார் அல் பேர்ஹரியா( Lopez Suaar Albergaria) என்ற போர்த்துக் கீசத் தளபதி பத்தொன்பது கப்பல்களில் படையுடன் வந்து கோட்டை இராச்சியத்தைக் கைப்பற்றினான்..

1520

போர்த்துக்கீசர் நிரந்தரமான கோட்டையொன்றைக் கட்டினர். கோட்டை இராச்சியத்தியத்தில் இருந்து கொஞ்சம் கொஞ்சமாக பிற இடங்களைக் கைப்பற்றத் தொடங்கியதுடன் கிறிஸ்தவ மதத்தையும் பரப்பத் தொடங்கினர்.

1534 ஆம் ஆண்டு புனித சவேரியார் (St. Xavier) என்ற கத் தோலிக்க பாதிரியார் கிழக்குத் திசையில் கிறிஸ்தவ மதத்தை பரப்பும் நோக்குடன் போர்த்துக்கல் அரசனால் அனுப்பி வைக் கப்பட்டார். இவர் தூத்துக்குடியில் கணிசமானோரை கிறிஸ்த வர்களாக மாற்றினார்.

#### போர்த்துக்கீசர் காலம் (1505- 1658)

#### 1543

1543 ஆம் ஆண்டு புனித சவேரியார் என்ற அதே பெயருடன் அவரது உதவியாளரான இன்னொரு பாதிரியார் மன்னாருக்கு வந்து மன்னார் வாசிகளில் அறுநூறுக்கு மேற்பட்டோரை கிறிஸ் தவர்களாக மாற்றினார். இவரும் புனித சவேரியார் என்றே அழைக்கப்படுகிறார். மன்னார் அப்போது யாழ்ப்பாண இராச் சியத்தின் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் இருந்தது. சங்கிலி என்ற பெய ரைக்கொண்ட ஏழாவது செகராசசேகரன் அப்போது யாழ்ப்பா ணத்தை ஆட்சிபுரிந்து வந்தான்.

யாழ்ப்பாண இராச்சியம் அப்போது கோட்டை, கண்டி இராச்சி யங்களை விட பெரியதாகவும் பலம் வாய்ந்த இராணுவக் கட் டமைப்பைக் கொண்டிருந்ததாகவும் சிங்கள வரலாற்றாசிரிய ரான கே.எம்.டீ.சில்வா தனது இலங்கையின் வரலாறு (History Of Sri Lanka) என்ற நூலில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

1543 ஆம் ஆண்டு ஓகஸ்ட 12 ஆம் திகதி மார்ட்டின் டீ அல் போன்சா என்ற போர்த்துக்கீசத் தளபதி (மார்ட்டின் டீ சொய்சா எனவும் சில வரலாற்றாசிரியர்கள் குறிப்பிடடுள்ளனர்) 36 மரக்கலங்களில் கோவாவிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்தை நோக்கி படையெடுத்தான். கடும் காற்று காரணமாக இவனது கப்பல் நெடுந்தீவில் தரை தட்டியது.

நெடுந்தீவில் இறங்கிய போர்த்துக்கீசத்தளபதி அங்கிருந்து சங்கிலிக்கு தூது அனுப்பினான்.

சங்கிலி சில வெகுமதிகளை அளித்தான். இதை திறை என சில வரலாற்றாசிரியர்கள் குறிப்பிட்டுள்ளனர். சங்கிலி போர்த் துக்கேயருடன் வர்த்தக உடன்படிக்கை செய்துகொண்டான் என வும் சில நூல்களில் கூறப்பட்டுள்ளது.

noolaham.org laavanaham



பப்பா சொன்ன கதைகளை ஞாப்படுத்தி முன்றாவது மனுசன் எவ்வாறு கதைகளை ஞாபகப்படுத்தி வைத் திருந்தார் என்பது ஆச்சரியம்தான். மனக்கணக்குப் பார்ப்பதில் மிக வல்லவரான அவருக்கு இது மிக இலகு வாக இருந்திருக்கும்.

#### BOB III

ரு குடியானவனுக்கு மூன்று பெண் பிள்ளைகள் இருந் தார்கள். அவர்களுக்கு இளம் வயதிலேயே தாய் இறந்து விட்டதால் குடியானவன் சிரமத்துடன் வளர்த்து வந் தான். மாடு கன்று பார்க்க வேண்டும், விவசாயம் பார்க்க

வேண்டும் என்று பல வேலைகளுடன் பிள்ளைகளையும் பார்த்து வந்தான். மூத்த பெண்கள் இருவரும் வேலை செய்வதில் சோம் பேறிகள். ஆனால் தந்தை இருக்கும்போது வேலைசெய்வது போல் நடித்துக்கொள்வார்கள். கடைசித் தங்கையைக்கொண்டு வேலை வாங்குவார்கள். பாவம் கடைசித் தங்கை.

தமக்கைகளின் மீதான பயத்தால் எதுவும் பேசாமல் வேலைகளை கடினப்பட்டு செய்வாள். இதனால் எப்போதும் அழுக்கான கோலத் தில் காட்சி தருவாள்.



"பிள்ளை! அக்காமார் மாதிரி குளிச்சு சுத்தமாக இருக்கவேணும் "ஓமப்பா இருக்கிறன்"

ஆனால் அவள் குளிக்க அள்ளும் தண்ணீரை தமக்கைகளில் ஒருத்தி அள்ளி குளித்து விடுவாள். பாவம் இவள் அழுதுகொண்டு

எல்லோரும் சாப்பிட்டு முடித்த பின்னேதான் இவள் சாப்பிடுவாள். ஆனால் அவளுக்கு சாப்பாடு போதாமல் இருக்கும். எதுவும் பேசாமல் படுத்து விடுவாள்.

தகப்பனிடம் சொன்னால் தமக்கைகளில் ஒருத்தி இடுப்பில் பல மாக கிள்ளி விடுவாள். வலியால் அமுவாள். ஆனால் சத்தம்

புதிய துணி தகப்பன் எடுத்துக் கொடுத்தால் தமக்கைகளில் ஒருத்தி போட்டுக்கொண்டு போய் விடுவாள். தகப்பன் கேட்டால் "அவள்தானப்பா தந்தவள்" என்று தமைக்கைக்காரி கூசாமல் சொல்லிவிடுவாள்.

இதனால் இவள் புதுத்துணி போட்டதே கிடையாது.

இவளுக்கு இருந்த ஆறுதல் என்றால் தண்ணீர் அள்ளப் போகும் ஆற்றங்கரை மட்டுமேதான். இவளுக்கு கடவுள் ஒரு வரம் கொடுத் திருந்தார். அது என்னவென்றால் பறவைகள், மிருகங்களின் மொழி அவளுக்குப் புரியும். அத்தோடு அவற்றின் மொழி யில் உரையாடவும் முடியும்.

இவள் தன் துன்பமெல்லாவற்றையும் பறவைகளிடமும், விலங் குகளிடமும் சொல்வாள். அவை இவளுக்கு ஆறுதல் சொல்லும். இப்படி இருக்கையில் அந்த நாப்டின் அரசன் தன் மகனுக்கு மணமகள் தேடி சுயம்வர நாளை சுறிவித்து இருந்தான். குடியா னவன் மூன்று பிள்ளைகளையும் கூயம்வரத்தில் கலந்துகொள் ளும்படி கூறிவிட்டு ஊருக்கு போப்விட்டான். அக்காக்காரிகள் இரண்டு பேரும் நல்ல துணிமணிகளையும், நகைகளையும் போட்டுக் கொண்டு தங்கைக்கு எதுவும் வைக்காமல் சுயம்வரத் துக்கு கிளம்பிவிட்டார்கள்.

தங்கை கவலையுடன் ஆற்றங்களைக்கு போனாள். இவளது சோகத்தை கண்ட பறவைகள் பறந்து வந்து காரணத்தை கேட டன. இவளும் சொன்னாள்.

அப்படியா நாங்கள் உன்னை அலங்கரித்து சுயம்வரத்துக்கு அனுப்புகிறோம் கவலைப்படாதே" என்றன அவை. தையல் சிட்டு அழகிய இலைகளால் வண்ண ஆடை நெய்து கொடுத்தது.

கிளி கொவ்வைப் பழங்களால் அழகிய மாலை கட்டிக் கொடுத் மைனா கூந்தலை அழகாகப் பின்னிவிட்டது. அன்னம் நடக்க

பழக்கிவிட்டது. காகம் புறப்படும் நல்ல நேரத்தைப் பார்த்துச்

குயில் அழகாகப் பாடக் கற்றுக் கொடுத்தது. மயில் அவளை ஏற்றிக்கொண்டு அரண்மனை நோக்கி பறந்தது.

அவள் அரண்மனையைச் சென்றடைய சிறிது நேரமாகியது. ஆனாலும் அங்கு வந்த பெண்களைப் பார்த்து எவரையும் பிடிக் காமல் சலித்து இருந்த இளவரசன் இவளை கண்டதும் இவளது அழகில் மயங்கி இவளையே திருமணம் செய்து கொண்டான். அக்காக்காரிகள் இரண்டு பேரும் அதற்குப் பிறகு அவமானத்தில் வீட்டை விட்டு வெளியே வருவதேயில்லையாம்.